

DIPUTACION FORAL DE ALAVA **ARABAKO FORU ALDUNDIA**

DISPOSICIONES Y RESOLUCIONES ADMINISTRATIVAS

- Decretos Forales del Consejo de Diputados

8.454

DECRETO FORAL 149/1999, del Consejo de Diputados de 14 de diciembre, que aprueba los modelos 193 y 194 sobre rentas a retención e ingresos a cuenta por diversos Impuestos.

Los artículos 99 de la Norma Foral 35/98, de 16 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y 133 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, establecen, respectivamente, la obligación de practicar retenciones e ingresos a cuenta de estos impuestos en la cantidad que se determine reglamentariamente y a ingresar su importe en la Diputación Foral de Alava en los casos y en la forma que se establezcan. Asimismo el artículo 22 de la Norma Foral 7/1999 de 19 de abril, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, dispone que los establecimientos permanentes estarán obligados a efectuar pagos a cuenta de la liquidación de este Impuesto en los mismos términos que las entidades residentes sometidas a la normativa tributaria alavesa reguladora del Impuesto sobre Sociedades y, asimismo, estarán obligados a practicar retenciones e ingresos a cuenta en los mismos términos que las entidades residentes sometidas a la normativa alavesa reguladora del Impuesto sobre Sociedades.

La configuración reglamentaria del sistema de retenciones e ingresos a cuenta del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas se ha desarrollado en el Decreto Foral 6/1999 de 26 de enero, que aprueba la normativa a aplicar por las personas y entidades obligadas a practicar retenciones o ingresos a cuenta en las rentas de capital y determinadas ganancias patrimoniales.

Por lo que se refiere al Impuesto sobre Sociedades, el desarrollo reglamentario del sistema de retenciones e ingresos a cuenta se ha realizado mediante el referido Decreto Foral 6/1999. Así su artículo 25 da nueva redacción al capítulo XVII del Reglamento del Impuesto sobre Sociedades aprobado por el Decreto Foral 51/1997, de 20 de mayo.

En relación con los establecimientos permanentes que sean contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes, la normativa reglamentaria del sistema de retenciones e ingresos a cuenta se encuentra asimismo en el Decreto Foral 6/1999, cuyo artículo 26 equipara sus condiciones y supuestos a los establecidos en la normativa reguladora del Impuesto sobre Sociedades para los sujetos pasivos por obligación personal de dicho Impuesto y, además, les obliga a practicar retenciones e ingresos a cuenta en los mismos términos que las entidades residentes en territorio español.

Una vez delimitada legal y reglamentariamente la obligación de practicar retenciones e ingresos a cuenta de los referidos impuestos, los retenedores y obligados a ingresar a cuenta deberán presentar, en el mismo plazo de la última declaración de cada año, un resumen anual de las retenciones e ingresos a cuenta efectuados, extendiendo esta última obligación a las entidades domiciliadas, residentes o representadas en territorio español, que paguen por cuenta ajena rentas sujetas a retención o ingreso a cuenta o que sean depositarias o gestionen el cobro de rentas de valores.

Las rentas sujetas a retención e ingreso a cuenta objeto del modelo 193 que se aprueba por el presente Decreto Foral comprende, de manera genérica, los rendimientos del capital mobiliario obtenidos por los contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y las rentas obtenidas por los sujetos pasivos del Impuesto sobre Sociedades y por contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes (establecimientos permanentes) que no sean objeto de otros modelos de retenciones e ingresos a cuenta de estos impuestos aprobados o que se aprueben por el Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos. En el supuesto del modelo 194, su objeto se extien-

XEDAPENAK ETA ADMINISTRAZIO EBAZPENAK

- Diputatuen Kontseiluaren Foru Dekretuak

8.454

149/1999 FORU DEKRETUA, abenduaren 14ko Diputatuen Kontseiluarena, zeinen bidez hainbat Zerga direla-eta, konturako atxikipen eta sarreren mende dauden errentei buruzko 193 eta 194 ereduak onesten diren.

Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga arautzen duen abenduaren 16ko 35/98 Foru Arauaren 99. artikulua, eta Sozietateen Gaineko Zerga arautzen duen uztailaren 5eko 24/1996 Foru Arauaren 133. artikulua, zerga hauen atxikipenak eta konturako sarrearak egiteko beharra, araudian zehazten den diru kopuruan, eta bere kopurua Arabako Foru aldundian sartzeko beharra ezartzen dute, zehazten diren kasu eta formetan. Era berean, Ez-Egoiliarren Errentaren gaineko Zerga arautzen duen apirilaren 19ko 7/1999 Foru Arauaren 22. artikulua ezartzen duenez, establezimendu iraunkorrek Zerga honen likidazioaren ordainketak kontura egin behar izango dituzte, Sozietateen gaineko Zerga arautzen duen Arabako zerga-arauen menpe dauden entitate egoiliarrek egiten duten bezala eta, era berean, atxikipen eta konturako sarrearak egin beharko dituzte, Sozietateen gaineko Zerga arautzen duen Arabako araudiaren menpe dauden entitate egoiliarrek bezalaxe.

Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren barruan, atxikipen eta konturako sarrera sistemaren araudi-eraketa, urtarrilaren 26ko 6/1999 Foru Dekretuan garatu da. Dekretu honek, kapital errentetan eta ondare irabazi zehatz batzuetan atxikipenak edo konturako sarrearak egin behar dituzten pertsona eta entitateek aplikatu behar duten araudia onartzen du.

Sozietateen gaineko Zergari dagokionez, atxikipen eta konturako sarrera sistemaren araudia, aipatutako 6/1999 Foru Dekretuan garatu da. Hau dela eta, bere 25. artikulua, maiatzaren 20ko 51/1997 Foru Dekretuan onartutako Sozietateen gaineko Zergaren Araudiaren XVII. kapituluaren idazketa berria ematen du.

Ez-Egoiliarren Errentaren gaineko Zerga ordaindu behar duten establezimendu iraunkorren inguruan, atxikipen eta konturako sarrera sistemaren araudia ere 6/1999 Foru Dekretuan ezartzen da. Honen 26. artikulua bere baldintza eta suposizioak, Sozietateen gaineko Zergaren araudian, aipatutako Zergaren betebeharrak pertsonalarengatik subjektu pasiboetarako ezartzen direnekin parekatzen ditu eta, gainera, atxikipen eta konturako sarrearak egiteko beharra ezartzen die, lurralde espainiarrean egoitza duten entitateetarako ezartzen diren termino berberetan.

Aipatutako zergei dagokienez, atxikipen eta konturako sarrearak egiteko beharra lege eta araudietan mugatu ondoren, atxikitzaileek eta konturako sarrearak egin behar dituztenek, urte bakoitzaren azken aitopenearen epe berean, egindako atxikipen eta konturako sarrearen urteko laburpena aurkeztu behar izango dute. Azken betebeharrak hau, lurralde espainiarrean helbidea, egoitza edo ordezkaritza duten entitateei zabalitzen zaie, atxikipen edo konturako sarrearen menpe dauden errentak besteen kontura ordaintzen badituzte edo balore errentak gorde edo kobratzeko gestioak egiten badituzte.

Foru Dekretu honen bidez onartzen den 193 ereduaren helburu diren atxikipen edo konturako sarrearen menpe dauden errenten barruan, honako dirutza hauek sartzen dira, oro har: Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergadunek lortutako kapital higigarriaren etekinak eta Sozietateen gaineko Zergaren subjektu pasiboek eta Ez-Egoiliarren Errentaren gaineko Zergadunek (establezimendu iraunkorrek) lortutako errentak, onartuta dauden edo Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Foru Diputatuak onar ditzakeen dituen zerga hauen inguruko atxikipen edo konturako sarrearen beste ereduaren helburu ez badira. 194 ereduaren kasuan, bere helburuaren barne honako dirutza hauek sartzen

de, de manera específica, a los rendimientos del capital mobiliario obtenidos por contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y a las rentas obtenidas por los sujetos pasivos del Impuesto sobre Sociedades y por contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes (establecimientos permanentes) derivados de la transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión de cualquier clase de activos representativos de la captación y utilización de capitales ajenos.

Finalmente, se aprueban las condiciones y diseños físicos y lógicos para la sustitución de las hojas interiores de relación de perceptores de los modelos 193 y 194 por soportes directamente legibles por ordenador.

Visto el informe de fecha 3-12-99, emitido al respecto por la Jefa del Servicio de Relación con los Contribuyentes.

En su virtud, y a propuesta del titular del Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, y previa deliberación del Consejo de Diputados en sesión celebrada por el mismo en el día de hoy,

DISPONGO:

PRIMERO.- Aprobación de los modelos 193 y 194.

Uno.- Se aprueba el modelo 193 de "Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Retenciones e ingresos a cuenta sobre determinados rendimientos del capital mobiliario. Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no Residentes (establecimientos permanentes). Retenciones e ingresos a cuenta sobre determinadas rentas. Resumen anual", que figura como anexo I del presente Decreto Foral.

Se aprueba el modelo 194 de "Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no Residentes (establecimientos permanentes). Retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos del capital mobiliario y rentas derivadas de la transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión de cualquier clase de activos representativos de la aportación y utilización de capitales ajenos. Resumen anual", que figura como anexo II del presente Decreto Foral.

Dos.- Los modelos 193 y 194, se componen, cada uno, de los siguientes documentos:

a) Hoja-resumen, que comprende dos ejemplares, uno para la Administración y otro para el interesado.

b) Hoja interior de relación nominativa de perceptores, que consta, asimismo, de dos ejemplares, uno para la Administración y otro para el interesado.

Además, el modelo 193, contiene una hoja anexo de relación de los gastos a que se refiere el artículo 40 a) de la Norma Foral 35/98 de 16 de diciembre, reguladora del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

SEGUNDO.- Aprobación de los diseños físicos y lógicos a los que deben ajustarse los soportes directamente legibles por ordenador de los modelos 193 y 194.

Uno.- Se aprueban los diseños físicos y lógicos, que figuran en el anexo III y IV, a los que deberán ajustarse los soportes directamente legibles por ordenador para su presentación en sustitución de las hojas interiores de relación nominativa de perceptores correspondientes a los modelos 193 y 194 aprobados por el presente Decreto Foral, así como en sustitución de la hoja anexo de relación de gastos, a que se refiere el artículo 40 a) de la Norma Foral 35/98 de 16 de diciembre correspondiente al modelo 193 aprobado por este Decreto Foral.

Dos.- Será obligatoria la presentación en soporte directamente legible por ordenador de aquellos resúmenes anuales que contengan más de 25 perceptores. En los demás casos, la presentación en soporte directamente legible por ordenador será opcional.

Tres.- Los resúmenes anuales de retenciones e ingresos a cuenta en soporte directamente legible por ordenador podrán presentarse de forma individual o de forma colectiva, según que el archivo correspondiente contenga los datos de un solo declarante, en el primer caso, o de varios, en el segundo.

Cuatro.- No será necesario efectuar petición previa alguna para realizar la presentación del resumen anual de retenciones

dira, bereziki: Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergadunek lortutako kapital higigarriaren etekinak eta Sozietateen gaineko Zergaren subjektu pasiboei eta Ez-Egoiliarren Errentaren gaineko Zergadunek (establezimendu iraunkorrek) lortutako errentak, besteen kapitalak erakarri eta erabiltzeko ordezkariak duten edozein aktibo eskualdatu, amortizatu, ordaindu, aldatu edo konbertitzeko ekintzetatik sortuak.

Azkenik, 193 eta 194 ereduaren hartzaileen zerrendarako barne-orriak, ordenadorearen bidez zuzenean irakur daitezkeen euskarriekin ordezkatzeko baldintzak eta diseinu fisiko eta logikoak onartzen dira.

Zergadunekiko Harremanetarako Zerbitzuko buruak 1999ko abenduaren 3an egindako txostena ikusirik.

Aurrekoagatik, eta Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko Foru Diputatuaren proposamenez, eta gaurko egunez egindako bileran Foru Diputatuen Kontseiluan eztabaidatu ondoren,

XEDATZEN DUT

LEHENENGOA.- 193 eta 194 ereduak onartzea.

Bat.- "Pertsona Fisikoen errentaren gaineko Zerga. Kapital higigarriaren hainbat etekinen gaineko atxikipen eta konturako sarrerak. Sozietateen gaineko Zerga eta Ez-Egoiliarren Errentaren gaineko Zerga (establezimendu iraunkorrek). Hainbat errentaren gaineko atxikipen eta konturako sarrerak. Urteko laburpena" izeneko 193 ereduaren onartzen da. Eredu hau Foru Dekretu honen I. eranskinean jasota dago.

"Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga, Sozietateen gaineko Zerga eta Ez-Egoiliarren Errentaren gaineko Zerga (establezimendu iraunkorrek). Atxikipenak eta konturako sarrerak, kapital higigarriaren etekinen gainean eta besteen kapitalak eman eta erabiltzearen aktibo ordezkariak edozein motatako eskualdaketa, amortizazio, ordainketa, aldaketa edo konbertsioetik sortutako errenten gainean. Urteko laburpena" izeneko 194 ereduaren onartzen da. Eredu hau Foru Dekretu honen II. Eranskinean jasota dago.

Bi.- Bai 193 ereduaren, bai 194 ereduaren, honako agiri hauek osatuta daude:

a) Laburpen orria, bi alde dituen: bat administratzailearentzat, eta bestea interesatutaren.

b) Barruko orria, hartzaileen izenak biltzen dituen zerrendarekin. Orri hau ere bi alde osatzen dute, bata Administratzailearentzat, eta bestea interesatutaren.

Gainera, 193. ereduak, eranskin-orri bat dauka, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga arautzen duen abenduaren 16ko 35/98 Foru Arauaren 40 a) artikuluan aipatzen diren gastuen zerrenda auzteko.

BIGARRENA.- Ordenadorearen bidez zuzenean irakur daitezkeen 193 eta 194 ereduaren euskarriek izan behar dituzten diseinu fisiko eta logikoen onarpena.

Bat.- III. eta IV. eranskinetan agertzen diren diseinu fisiko eta logikoak onartzen dira. Ordenadorearen bidez zuzenean irakur daitezkeen euskarriak haiei egokitu beharko zaizkie, Foru-Dekretu honen bidez onartzen diren 193 eta 194 ereduak dagozkien hartzaileen izendun zerrenden barne-orrien ordezkariak, eta Foru Dekretu honen bidez onartutako 193 ereduari dagokion eta abenduaren 16ko 35/98 Foru Arauaren 40 a) artikuluan azaltzen den gastu-zerrendaren eranskin-orriaren ordezkariak.

Bi.- Ordenadorearen bidez zuzenean irakur daitezkeen euskarriak aurkeztu beharko dira, derrigorrez, 25 hartzaile baino gehiago dituzten urteko laburpenak. Gainontzeko kasuetan, ordenadorearen bidez zuzenean irakur daitezkeen euskarriak aurkezteko hautazkoa izango da.

Hiru.- Ordenadorearen bidez zuzenean irakur daitezkeen euskarriak egindako atxikipen eta konturako sarreraren urteko laburpenak, era individual edo kolektiboan aurkeztu ahal izango dira, dagokien artxibategiak deklaratzailerak bakar baten datuak baditu, lehenengo kasuan, edo deklaratzailerak batzuenak eduki ezker, bigarren kasuan.

Lau.- Ez da beharrezkoa izango alde aurretik eskaerarik egitea, ordenadorearen bidez zuzenean irakur daitezkeen euskarriak

e ingresos a cuenta en soporte directamente legible por ordenador, ya sea de forma individual o colectiva.

TERCERO.- Plazo de presentación de los modelos 193 y 194.

Uno.- La presentación por medio de papel impreso de los resúmenes anuales de retenciones e ingresos a cuenta, modelos 193 y 194, se realizará en los veinticinco primeros días naturales del mes de enero de cada año, en relación con las cantidades retenidas y los ingresos a cuenta que correspondan al año inmediato anterior.

Dos.- La presentación del soporte directamente legible por ordenador conteniendo los resúmenes anuales de retenciones e ingresos a cuenta, modelos 193 y 194, se realizará en el período comprendido entre el 1 de enero y 10 de febrero de cada año, en relación con las cantidades retenidas y los ingresos a cuenta efectuados que correspondan al año inmediato anterior.

CUARTO.- Lugar de presentación de los modelos 193 y 194.

Los resúmenes anuales de retenciones e ingresos a cuenta, modelos 193 y 194, se presentarán, bien directamente, en las oficinas del Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, o bien a través de correo certificado dirigido a la mencionada oficina.

QUINTO.- Procedimiento para la presentación de los soportes directamente legibles por ordenador de los modelos 193 y 194 y forma de presentación de los mismos.

Uno.- Tratándose de presentación individual en soporte directamente legible por ordenador, el declarante presentará los siguientes documentos:

1.- Los dos ejemplares, para la Administración y para el interesado, de la hoja-resumen del modelo que corresponda 193 o 194, debidamente firmados y en los que se habrá hecho constar los datos de identificación del declarante, mediante la adhesión de la correspondiente etiqueta identificativa, que suministre la Hacienda Foral de Alava, así como los restantes datos que en la citada hoja-resumen se solicitan.

Una vez sellado por la oficina receptora, el declarante retirará el "ejemplar para el interesado" de la hoja resumen del modelo 193 ó 194 presentado, que servirá como justificante de la entrega.

2.- El soporte deberá tener una etiqueta adherida en el exterior en la que se harán constar los datos que se especifican a continuación y, necesariamente, por el mismo orden:

- a) Ejercicio.
- b) Modelo de presentación: 193 ó 194.
- c) Número de Identificación Fiscal (N.I.F.) del declarante.
- d) Apellidos y nombre, o razón social, del declarante.

- e) Domicilio, municipio y código postal del declarante.
- f) Apellidos y nombre de la persona con quien relacionarse
- g) Teléfono y extensión de dicha persona.
- h) Número total de registros.
- i) Densidad del soporte: 1.600 ó 6.250 BPI, sólo cintas, y 720 KB ó 1.44 MB en disquetes de 3 1/2".

Para hacer constar los referidos datos, bastará consignar cada uno de ellos precedido de la letra que le corresponda según la relación anterior.

En el supuesto de que el archivo conste de más de un soporte directamente legible por ordenador, todos llevarán su etiqueta numerada secuencialmente: 1/n, 2/n, etc., siendo "n" el número total de soportes. En la etiqueta del segundo y sucesivos volúmenes sólo será necesario consignar los datos indicados en las letras a), b), c) y d) anteriores.

Dos.- Tratándose de presentación colectiva en soporte directamente legible por ordenador, la persona o entidad presentadora entregará los siguientes documentos:

1.- Los dos ejemplares, para la Administración y para el interesado, de la hoja-resumen correspondiente al presentador, modelo 193 ó 194, en cada uno de los cuales deberá adherirse en el espacio correspondiente la etiqueta identificativa que suministre la Hacienda Foral de Alava.

Asimismo, dichos ejemplares deberán estar debidamente firmados, indicándose en el espacio correspondiente la identi-

atxikipen edo konturako sarreraren urteko laburpena, era indibiduallean zein kolektiboan, aurkezteko.

HIRUGARRENA.- 193 eta 194 ereduak aurkezteko epea.

Bat.- Atxikipen eta konturako sarreraren urteko laburpenak, 193 eta 194 ereduak alegia, inprimakiaren bidez zuzenean irakur daitezkeen euskarrian aurkeztu ezker, aurreko urteari dagozkion atxikipen-dirutza eta konturako sarre- ren inguruan, urte bakoitzeko urtarilaren lehenengo hogeita bost egun naturaletan aurkeztu beharko dira.

Bi.- Atxikipen eta konturako sarreraren urteko laburpenak, 193 eta 194 ereduak alegia, ordenadorearen bidez zuzenean irakur daitezkeen euskarrian aurkeztu ezker, aurreko urteari dagozkion atxikipen-dirutza eta konturako sarreraren inguruan, urte bakoitzeko urtarilaren batetik otsailaren 10era bitarteko epean aurkeztu beharko dira.

LAUGARRENA.- 193 eta 194 ereduak aurkezteko tokia.

Atxikipen eta konturako sarreraren urteko laburpenak, 193 eta 194 ereduak alegia, zuzenean aurkeztu ahal izango dira, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Sailaren bulegoetan, edo bulego horretara igorritako korreo ziurtatuaren bidez.

BOSGARRENA.- 193 eta 194 ereduak ordenadorearen bidez zuzenean irakur daitezkeen euskarrietan aurkezteko prozedura eta era.

Bat.- Ordenadorearen bidez zuzenean irakur daitezkeen euskarrian egindako aurkezpen indibiduala denean, deklaratzailerak honako dokumentu hauek aurkeztu beharko ditu:

1. Kasu bakoitzean dagokionaren arabera, 193 edo 194 eredu-ko laburpen-orriaren bi aleak -Administrazioarena eta interesatuarena-, behar bezala sinatuta. Bertan deklaratzaileraren identifikazio datuak -horretarako Arabako Foru Ogasunak ematen duen identifikazio txartela itsatsi beharko da- eta laburpen-orrian eskatzen diren gainontzeko datuak azaldu beharko dira.

Bulego hartzaileak zigilua jarri ondoren, aurkeztutako 193 edo 194 eredu-ko laburpen orriaren "interesatuarentzako alea" hartuko du deklaratzailerak, hau izango baita ematearen ziurtagarria.

2.- Euskarriak kanpotik txartel bat itsatsita eduki beharko du. Bertan, ondoren zehazten diren datuak, derrigorrez hurrenkera berberean, azaldu beharko dira:

- a) Zerga-aldia.
- b) Aurkezpen eredua: 193 edo 194
- c) Deklaratzaileraren identifikazio fiskalerako kodea (I.F.K.).
- d) Deklaratzaileraren abizenak eta izenak, edo sozietatearen izena.

- e) Deklaratzaileraren helbidea, udala eta posta kodea.
- f) Harremanetan jartzeko pertsonaren izen-abizenak.
- g) Pertsona horren telefono zenbakia eta luzapena.
- h) Erregistroen kopuru osoa.

i) Euskarriaren dentsitatea: 1600 edo 6250 BPI, bakarrik zintak, eta 720 KB edo 1,44 MB. 3 1/2ko disketetan.

Aipatutako datuak azaltzeko, bakoitzaren aurretik ematen den letra aipatzea nahikoa izango da, aurreko zerrendaren arabera.

Artxiboak ordenadorearen bidez zuzenean irakur daitezkeen euskarri bat baino gehiago badu, guztien etiketek era sekuentzialean zenbatuta agertu beharko dute: 1/n, 2/n, e.a., "n" zenbakia euskarri kopuru osoarena izango delarik. Bigarren eta ondoko aleen etiketetan, bakarrik izango da beharrezkoa aurreko a), b), c) eta d) letretan zehaztutako datuak azaltzea.

Bi.- Ordenadorearen bidez zuzenean irakur daitezkeen euskarrian egindako aurkezpen kolektiboak bada, aurkeztu duen pertsona edo entitateak honako agiri hauek eman beharko ditu:

1.- Aurkeztuari dagokion 193 edo 194 eredu-ko laburpen-orriaren bi aleak, Administrazioarena eta interesatuarena. Ale bakoitzean, dagokion tokian, Arabako Foru Ogasunak ematen duen identifikazio txartela itsatsi beharko da.

Era berean, aipatutako aleak behar bezala izenpetuta aurkeztu beharko dira. Bertan, dagokion tokian, izenpetzen duena-

dad del firmante, así como los restantes datos relativos al número total de retenedores y el número total de perceptores, ejercicio y tipo de presentación.

2.- Los dos ejemplares, para la Administración y para el interesado, de las hojas-resumen, modelo 193 ó 194, correspondientes a todos y cada uno de los obligados tributarios declarantes, debidamente firmados y cumplimentados. Cada uno de los ejemplares deberá llevar adherida la etiqueta identificativa de la persona o entidad declarante facilitada por la Hacienda Foral de Alava. Una vez sellados por la oficina receptora, el presentador retirará los "ejemplares para el interesado" de las hojas-resumen correspondientes a los declarantes.

No obstante, si el número de hojas-resumen presentadas así lo aconseja y con el objeto de agilizar la recogida de documentos, la retirada por el presentador de los ejemplares sellados podrá realizarse con posterioridad a la presentación, lo que será oportunamente comunicado.

3.- El soporte directamente legible por ordenador, deberá llevar una etiqueta adherida en el exterior en la que se harán constar los datos del presentador que se especifican a continuación y, necesariamente, en el mismo orden:

- a) Ejercicio.
- b) Modelo de presentación: 193 ó 194.
- c) Número de Identificación Fiscal (N.I.F.) del presentador.
- d) Apellidos y nombre, o razón social, del presentador.
- e) Domicilio, municipio y código postal del presentador.
- f) Apellidos y nombre de la persona con la que relacionarse.
- g) Teléfono y extensión de dicha persona.
- h) Número total de registros.
- i) Densidad del soporte: 1.600 ó 6.250 BPI, sólo cintas y 720 KB ó 1.44 MB en disquetes de 3 1/2".
- j) Número total de declarantes presentados.
- k) Número total de perceptores presentados.

Para hacer constar los referidos datos, bastará consignar cada uno de ellos precedido de la letra que le corresponda según la relación anterior.

En caso de que la presentación conste de más de un soporte directamente legible por ordenador, todos llevarán su etiqueta numerada secuencialmente: 1/n, 2/n, etc., siendo "n" el número total de soportes. En la etiqueta del segundo y sucesivos volúmenes sólo será necesario consignar los datos indicados en las letras a), b), c) y d) anteriores.

Tres.- Todas las recepciones de soportes directamente legibles por ordenador serán provisionales, a results de las actuaciones administrativas correspondientes.

SEXTO.- Reglas aplicables al suministro informativo en los modelos 193 y 194 en el supuesto de que existan varios perceptores titulares del mismo elemento patrimonial, bien o derecho de que provengan las rentas o rendimientos del capital mobiliario objeto de tales modelos.

Exclusivamente a los efectos del suministro informativo de los modelos 193 y 194, en aquellos supuestos en que existan varios titulares del mismo elemento patrimonial, bien o derecho de que provengan las rentas o rendimientos del capital mobiliario objeto de tales modelos, los obligados tributarios deberán realizar el citado suministro informativo individualizando los datos económicos correspondientes a cada uno de los cotitulares del mismo elemento patrimonial, bien o derecho. Esta individualización se realizará de acuerdo con la proporción de participación de cada uno de los cotitulares del mismo elemento patrimonial, bien o derecho que conste de manera fehaciente al obligado tributario.

En defecto de constancia fehaciente, la proporción de participación se deberá atribuir a cada uno de los cotitulares, a los citados efectos informativos, por partes iguales.

SEPTIMO.- Precio de los modelos 193 y 194.

El precio de cada uno de los impresos que componen los modelos 193 y 194 se fija en 10 pesetas (0,06 euros) ejemplar.

DISPOSICION DEROGATORIA.

Quedan derogadas todas las referencias a los modelos 193 y 194 contenidas en el Decreto Foral 114, de 28 de noviembre

ren nortasunarekin batera, atxikitzaileen kopuru osoa eta hartzaileen kopuru osoa, zerga-aldia eta aurkezpen motari buruzko gaintontzeko datuak azaldu beharko dira.

2. 193 edo 194 ereduko laburpen orriaren bi aleak, administrazioarena eta interesatuarena, zergadun deklaratzailer guztiei dagozkienak, behar bezala izenpetu eta bete beharko dira. Ale bakoitzak itsatsita eraman behar izango du Arabako Foru Ogasunak ematen duen pertsona edo entitate deklaratzaileraren identifikazio txartela. Bulego hartzaileak zigilua jarri ondoren, deklaratzailer dagozkien laburpen-orrien "interesatuarentzako aleak" hartuko ditu aurkezleak.

Dena den, aurkeztutako laburpen-orrien kopuruak horrela gomendatzen badu eta agiriaren bilketa arintzeko helburuz, aurkezleak zigitatutako aleak aurkeztu ondoren erretiratu ahal izango ditu; horretarako abisua jakin araziko zaio.

3. Ordenadorearen bidez zuzenean irakur daitekeen euskarriak, kanpotik itsatsitako txartel bat eduki beharko du. Bertan, ondoren zehazten diren aurkezlearen datuak, derrigorrez hurrenkera berebean, azaldu beharko dira:

- a) Zerga-aldia.
- b) Aurkezpen eredua: 193 edo 194
- c) Aurkezlearen identifikazio fiskalerako kodea (I.F.K.).
- d) Aurkezlearen deiturak eta izenak edo sozietatearen izena.
- e) Aurkezlearen helbidea, udala eta posta kodea.
- f) Harremanetan jartzeko pertsonaren izen-abizenak.
- g) Pertsona horren telefono zenbakia eta luzapena.
- h) Erregistro kopuru osoa.
- i) Euskarriaren dentsitatea: 1600 edo 6250 BPI, bakarrik zintak, eta 720 KB edo 1,44 MB. 3 1/2ko disketetan.
- j) Aurkeztutako deklaratzaileraren kopuru osoa
- k) Zerrendan agertzen diren hartzaileen kopuru osoa.

Aipatutako datuak azaltzeko, bakoitzaren aurretik ematen den letra aipatzea nahikoa izango da, aurreko zerrendaren arabera.

Aurkezpenak ordenadorearen bidez zuzenean irakur daitezkeen euskarri bat baino gehiago badu, guztien txartelek era sekuentzialean zenbatuta agertu beharko dute: 1/n, 2/n, e.a., "n" zenbakia euskarrien kopuru osoarena izango delarik. Baina bigarren eta ondoko aleen etiketetan, bakarrik izango da beharrezkoa aurreko a), b), c) eta d) letretan zehaztutako datuak azaltzea.

Hiru.- Ordenadorearen bidez zuzenean irakur daitezkeen euskarri guztiak behin behineko eran hartuko dira eta dagozkien administrazio ekintzen menpe geratuko dira.

SEIGARRENA.- 193 eta 194 ereduaren informatika horniketari ezarri beharreko arauak, eredu horien helburu diren kapital higigarriaren errenta edo etekinetik sortutako ondare elementu, ondasun eta eskubide berberaren hartzaile titular batzuk badaude.

Bakarrik 193 eta 194 ereduaren informatika horniketari dago-kionez, eredu horien helburu diren kapital higigarriaren errenta edo etekinetik sortutako ondare elementu, ondasun eta eskubide berberaren hartzaile titular batzuk badaude, zergadunek aipatutako informatika horniketara egin beharko dute ondare elementu, ondasun edo eskubide beraren titularkide bakoitzari dagozkion datu ekonomikoak indibidualizatuz. Indibidualizazio hau, zergadunari era frogagarrian azaltzen zaion ondare elementu, ondasun edo eskubide beraren titularkide bakoitzari dagokion partaidetza proportzioaren arabera egingo da.

Era frogagaririk ezean, partaidetza proportzioa titularkide bakoitzari emango zaio neurri berean, aipatutako informatika horniketari dagokionez.

ZAZIPGARRENA.- 193 eta 194 ereduaren salneurria.

193 eta 194 ereduak osatzen dituzten inprimaki guztien salneurria, 10 pezetatakoa (0,06 euroatakoa) da, aleko.

XEDAPEN INDARGABETZAILEA.

1995.eko azaroaren 28ko 114 Foru Dekretuan, 193 eta 194 ereduak buruz egiten diren aipamen guztiak indarrrik gabe gera-

de 1995, por el que se modifican diversos modelos de declaración-liquidación de retenciones e ingresos a cuenta relativos a los Impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas y sobre Sociedades, así como los diseños físicos y lógicos para la sustitución de las hojas interiores por soportes directamente legibles por ordenador.

DISPOSICION FINAL UNICA.

El presente Decreto Foral entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el BOLETIN OFICIAL del Territorio Histórico de Alava y afectará por primera vez a las declaraciones resúmenes anuales de las retenciones e ingresos a cuenta correspondientes al año 1999.

Vitoria-Gasteiz, a 14 de diciembre de 1999.— El Diputado General, RAMON RABANERA RIVACOBIA.— El Diputado Foral titular del Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, JUAN ANTONIO ZARATE PEREZ DE ARRILUCEA.

tzen dira. Foru Dekretu horretan, Pertsona Fisikoen Errenta eta Sozietateen gaineko Zergen inguruan, atxikipen eta konturako sarreraren aitortpen-likidaziorako eredu batzuk eta barneko orriak ordenadorearen bidez zuzenean irakur daitezkeen euskarriez ordezkatzeko diseinu fisiko eta logikoak aldatzen dira.

AZKEN XEDAPEN BAKARRA

Foru Dekretu hau Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunean jarriko da indarrean, eta 1999. urteari dagozkion atxikipen eta konturako sarreraren urteko laburpenen aitortpenei aplikatuko zaie lehendabiziko aldiz.

Vitoria/Gasteiz, 1999ko abenduak 14.— Diputatu Nagusia, RAMON RABANERA RIVACOBIA.— Ogasun, Finantzia eta Aurrekontu Saileko Foru Diputatua, JUAN ANTONIO ZARATE PEREZ DE ARRILUCEA.



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Alava

Ogasun, Finantza eta
Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

Pertsona Fisikoen Errentaren Galneko Zerga
Kapital higigarriaren zenbait etekinen gaineko atxikipenak eta konturako sarrerak (*)
Sozietateen gaineko zerga eta ez-egolliarren errentaren gaineko zerga
(Establezimendu Iraunkorrak)
Zenbait errentaren gaineko atxikipenak eta konturako sarrerak (*)
URTEKO LABURPENA

193

Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas
Retenciones e ingresos a cuenta sobre determinados rendimientos de capital mobiliario ()*
Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no residentes (Establecimientos permanentes)
Retenciones e ingresos a cuenta sobre determinadas rentas ()*
RESUMEN ANUAL

1

IDENTIFIKAZIO TXARTELA IPINTZEKO GUNEA
ESPACIO RESERVADO PARA ETIQUETA IDENTIFICATIVA

IDENTIFIKAZIOA / IDENTIFICACIÓN

2

EKITALDIA ETA AURKEZTEKO MODUA
EJERCICIO Y TIPO DE PRESENTACIÓN

EKITALDIA
EJERCICIO.....
Altortpen osagarria
Declaración complementaria.....
Ordezko aitortpena
Declaración sustitutiva.....
AURKEZPENA / PRESENTACIÓN EN:
Inprimakiz
Impreso.....
Euskarriaz
Soporte.....
Banakakoa
Individual.....
Kolektiboa
Colectivo.....
Aurkezlea / Presentador.....
Aitortzailea / Declarante.....

3

KONTAKTATZEKO PERTSONA / PERSONA DE CONTACTO

Deiturak eta izena / Apellidos y nombre

Telefonoa / Teléfono

4

AITORTPENAREN LABURPENA / RESUMEN DECLARACIÓN

Hartzaileak guztira
Número total de perceptores
01.....
Abdikipen eta konturako sarreraren oinarria
Base retenciones e ingresos a cuenta
02.....
Abdikipenak eta konturako sarrerak
Retenciones e ingresos a cuenta
03.....
Sartutako abdikipen eta konturako sarrerak
Retenciones e ingresos a cuenta ingresados
04.....
Aldizkakotzea
Periodificación.....
Aurreko ekitaldietako sarrerak
Ingresos ejercicios anteriores
05.....
Sartutako abdikipen eta konturako sarrerak
Retenciones e ingresos a cuenta ingresados
06.....
Gastuen zenbatekoa
Importe gastos
07.....
Gastuak FA 35/98 40 a) art.
Gastos Art. 40 a) de NF 35/98

5

Euskarrian sartutako datuen laburpena (aurkezie kolektiboentzat bakarrik)
Resumen de los datos incluidos en el soporte (sólo para presentadores colectivos)

Euskarri kolektiboan sartutako pertsona edo entitateak guztira
Número total de personas o entidades declarantes incluidas en el soporte colectivo 08.....
Euskarri kolektiboan sartutako hartzaileak guztira
Número total de perceptores incluidos en el soporte colectivo 09.....
Aurkezlearen IFZ (Euskarri kolektiboan sartzen diren aitortzaileetarako bakoitzari dagozkion laburpen-orri guztietan jarriko da datu hau)
N.I.F. del Presentador (Este dato se cumplimentará en todas las hojas-resumen correspondientes a cada una de las personas o entidades incluidas en el soporte colectivo) 10.....

6

Zigilua eta izenpea / Sello y firma

7

Zigilua sarrerako erregistroa / Sello registro entrada

(*) Eredua honi dagozkion errentak eta kapital higigarriaren etekinak eredu hau betetzeko jarraibideetan azaltzen dira. Jarraibideek eredu honekin batera doaz.
(**) Los rendimientos del Capital Mobiliario y las Rentas a que se refiere el contenido de este modelo se especifican en el apartado "Cuestiones Generales" que aparecen en las Instrucciones para cumplimentar el modelo que se acompañan a éste.


**Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Alava**
Ogasun, Finantza eta
Aurrekontu SailaDepartamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos
**Atxikipenak eta Konturako sarrerak PFEZ, Sozietateen gaineko zerga eta
Ez-egoiliarren errentaren gaineko zerga (Establezimendu iraunkorrak)
HARTZAILEEN ZERRENDA**
**Retenciones e Ingresos a cuenta I.R.P.F., Impuesto sobre Sociedades e
Impuesto sobre la Renta de no residentes (Establecimientos permanentes)
RELACION DE PERCEPTORES**
193

Aitortzailearen IFZ / NIF declarante	Ekitaldia / Ejercicio	Orri zbk. / Hoja nº
--------------------------------------	-----------------------	---------------------

1. HARTZAILEA / PERCEPTOR 1

Hartzailearen IFZ NIF perceptor		Ordezkararen IFZ NIF representante		Hartzailearen deiturak eta izena edo sozietate izena Apellidos y nombre, razón social o denominación del perceptor				Bitartekaria Mediador		Probintzia (Kodea) Provincia (Código)	
Kode gakoa Clave código		Jaulkitzaile kodea Código emisor			Hart. gakoa Clave perc.	Izaera Naturaleza	Ordain. Pago	Kode mota Tipo Código		Balore kontu kodea Código cuenta valores	
Hartz. Pte.	Sortzapen ek. Ejerc. devengo		Hart. mota Tipo perc.		Hartukizunen zenbatekoa Importe percepciones			Bider. % % Mult.		PFEZ-an sartzen ez den kopurua (35/98 FA 38.2 art.) Importe no integrable en IRPF (art. 38.2 NF 35/98)	
Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria Base retenciones e ingresos a cuenta					Atxikipen % % retención	Atxikipenak eta konturako sarrerak Retenciones e ingresos a cuenta			Aurreko ekitaldietako sarrerak aldizkakotzeagatik Ingresos ejercicios anteriores por periodificación		

2. HARTZAILEA / PERCEPTOR 2

Hartzailearen IFZ NIF perceptor		Ordezkarariaren IFZ NIF representante		Hartzailearen deiturak eta izena edo sozietate izena Apellidos y nombre, razón social o denominación del perceptor				Bitartekaria Mediador		Probintzia (Kodea) Provincia (Código)	
Kode gakoa Clave código		Jaulkitzaile kodea Código emisor			Hart. gakoa Clave perc.	Izaera Naturaleza	Ordain. Pago	Kode mota Tipo Código		Balore kontu kodea Código cuenta valores	
Hartz. Pte.	Sortzapen ek. Ejerc. devengo		Hart. mota Tipo perc.	Hartukizunen zenbatekoa Importe percepciones				Bider. % % Mult.		PFEZ-an sartzen ez den kopurua (35/98 FA 38.2 art.) Importe no integrable en IRPF (art. 38.2 NF 35/98)	
Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria Base retenciones e ingresos a cuenta				Atxikipen % % retención	Atxikipenak eta konturako sarrerak Retenciones e ingresos a cuenta				Aurreko ekitaldietako sarrerak aldizkakotzeagatik Ingresos ejercicios anteriores por periodificación		

3. HARTZAILEA / PERCEPTOR 3

Hartzailearen IFZ NIF perceptor		Ordezkararen IFZ NIF representante		Hartzailearen deiturak eta izena edo sozietate izena Apellidos y nombre, razón social o denominación del perceptor				Bitartekaria Mediador		Probintzia (Kodea) Provincia (Código)	
Kode gakoa Clave código		Jaulkitzaile kodea Código emisor			Hart. gakoa Clave perc.	Izaera Naturaleza	Ordain. Pago	Kode mota Tipo Código		Balore kontu kodea Código cuenta valores	
Hartz. Pte.	Sortzapen ek. Ejerc. devengo		Hart. mota Tipo perc.	Hartukizunen zenbatekoa Importe percepciones				Bider. % % Mult.		PFEZ-an sartzen ez den kopurua (35/98 FA 38.2 art.) Importe no integrable en IRPF (art. 38.2 NF 35/98)	
Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria Base retenciones e ingresos a cuenta				Atxikipen % % retención	Atxikipenak eta konturako sarrerak Retenciones e ingresos a cuenta				Aurreko ekitaldietako safterak aldizkakotzeagatik Ingresos ejercicios anteriores por periodificación		

4. HARTZAILEA / PERCEPTOR 4

Hartzailearen IFZ NIF perceptor		Ordezkararen IFZ NIF representante		Hartzailearen deiturak eta izena edo sozietate izena Apellidos y nombre, razón social o denominación del perceptor				Bitartekaria Mediador		Probintzia (Kodea) Provincia (Código)	
Kode gakoa Clave código		Jaulkitzaile kodea Código emisor			Hart. gakoa Clave perc.	Izaera Naturaleza	Ordain. Pago	Kode mota Tipo Código		Balore kontu kodea Código cuenta valores	
Hartz Pte.	Sortzapen ek. Ejerc. devengo		Hart. mota Tipo perc.	Hartukizunen zenbatekoa Importe percepciones				Bider. % % Mult.		PFEZ-an sartzen ez den kopurua (35/98 FA 38.2 art.) Importe no integrable en IRPF (art. 38.2 NF 35/98)	
Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria Base retenciones e ingresos a cuenta				Atxikipen % % retención	Atxikipenak eta konturako sarrerak Retenciones e ingresos a cuenta				Aurreko ekitaldietako sarrerak aldizkakotzeagatik Ingresos ejercicios anteriores por periodificación		

5. HARTZAILEA / PERCEPTOR 5

Hartzailearen IFZ NIF perceptor		Ordezkariaaren IFZ NIF representante		Hartzailearen deiturak eta izena edo sozietate izena Apellidos y nombre, razón social o denominación del perceptor				Bitartekaria Mediador		Probintzia (Kodea) Provincia (Código)	
Kode gakoa Clave código		Jaulkitzaile kodea Código emisor			Hart. gakoa Clave perc.	Izaera Naturaleza	Ordain. Pago	Kode mota Tipo Código		Balore kontu kodea Código cuenta valores	
Hartz. Pte.	Sortzapen ek. Ejerc. devengo		Hart. mota Tipo perc.	Hartukizunen zenbatekoa Importe percepciones				Bider. % % Mult.		PFEZ-an sartzen ez den kopurua (35/98 FA 38.2 art.) Importe no integrable en IRPF (art. 38.2 NF 35/98)	
Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria Base retenciones e ingresos a cuenta				Atxikipen % % retención	Atxikipenak eta konturako sarrerak Retenciones e ingresos a cuenta				Aurreko ekitaldietako sarrerak aldizkakotzeagatik Ingresos ejercicios anteriores por periodificación		

ORRI HONETAKOA GUZTIRA / TOTAL DE LA HOJA

Orri honetan agertzen diren atxikipen eta konturako sarreraren oinarrien batura eta atxikipen eta konturako sarrerena jarri itzazu bi lauki hauetan
Consigne en estas dos casillas la suma de las bases de las retenciones e ingresos a cuenta y retenciones e ingresos a cuenta relacionados en esta hoja

Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria
Base retenciones e ingresos a cuenta

Atxikipenak eta konturako sarrerak
Retenciones e ingresos a cuenta

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Alava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	Atxikipenak eta konturako sarrerak PFEZ, Sozietateen gaineko zerga eta Ez-egoiliarren errentaren gaineko zerga (Establezimendu iraunkorrak) ERANSKIN ORRIA Abenduaren 16ko 35/1998 Foru Arauaren 40, a) ataleko gastuen zerrenda. <i>Retenciones e Ingresos a cuenta I.R.P.F., Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no residentes (Establecimientos permanentes)</i> HOJA ANEXO <i>(Relación de gastos del art. 40, a) de la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre)</i>	193
--	---	-------------------

Aitortzailearen IFZ / NIF declarante	Ekitaldia / Ejercicio	Orri zbk. / Hoja nº
--------------------------------------	-----------------------	---------------------

1			
Zergadunaren IFZ NIF contribuyente	Ordezkararen IFZ NIF representante	Zergadunaren deiturak eta izena edo entitate izena Apellidos y nombre del contribuyente o denominación	Gastuen zenbatekoa Importe gastos
2			
Zergadunaren IFZ NIF contribuyente	Ordezkararen IFZ NIF representante	Zergadunaren deiturak eta izena edo entitate izena Apellidos y nombre del contribuyente o denominación	Gastuen zenbatekoa Importe gastos
3			
Zergadunaren IFZ NIF contribuyente	Ordezkararen IFZ NIF representante	Zergadunaren deiturak eta izena edo entitate izena Apellidos y nombre del contribuyente o denominación	Gastuen zenbatekoa Importe gastos
4			
Zergadunaren IFZ NIF contribuyente	Ordezkararen IFZ NIF representante	Zergadunaren deiturak eta izena edo entitate izena Apellidos y nombre del contribuyente o denominación	Gastuen zenbatekoa Importe gastos
5			
Zergadunaren IFZ NIF contribuyente	Ordezkararen IFZ NIF representante	Zergadunaren deiturak eta izena edo entitate izena Apellidos y nombre del contribuyente o denominación	Gastuen zenbatekoa Importe gastos
6			
Zergadunaren IFZ NIF contribuyente	Ordezkararen IFZ NIF representante	Zergadunaren deiturak eta izena edo entitate izena Apellidos y nombre del contribuyente o denominación	Gastuen zenbatekoa Importe gastos
7			
Zergadunaren IFZ NIF contribuyente	Ordezkararen IFZ NIF representante	Zergadunaren deiturak eta izena edo entitate izena Apellidos y nombre del contribuyente o denominación	Gastuen zenbatekoa Importe gastos
8			
Zergadunaren IFZ NIF contribuyente	Ordezkararen IFZ NIF representante	Zergadunaren deiturak eta izena edo entitate izena Apellidos y nombre del contribuyente o denominación	Gastuen zenbatekoa Importe gastos
9			
Zergadunaren IFZ NIF contribuyente	Ordezkararen IFZ NIF representante	Zergadunaren deiturak eta izena edo entitate izena Apellidos y nombre del contribuyente o denominación	Gastuen zenbatekoa Importe gastos
10			
Zergadunaren IFZ NIF contribuyente	Ordezkararen IFZ NIF representante	Zergadunaren deiturak eta izena edo entitate izena Apellidos y nombre del contribuyente o denominación	Gastuen zenbatekoa Importe gastos
11			
Zergadunaren IFZ NIF contribuyente	Ordezkararen IFZ NIF representante	Zergadunaren deiturak eta izena edo entitate izena Apellidos y nombre del contribuyente o denominación	Gastuen zenbatekoa Importe gastos
12			
Zergadunaren IFZ NIF contribuyente	Ordezkararen IFZ NIF representante	Zergadunaren deiturak eta izena edo entitate izena Apellidos y nombre del contribuyente o denominación	Gastuen zenbatekoa Importe gastos
13			
Zergadunaren IFZ NIF contribuyente	Ordezkararen IFZ NIF representante	Zergadunaren deiturak eta izena edo entitate izena Apellidos y nombre del contribuyente o denominación	Gastuen zenbatekoa Importe gastos
14			
Zergadunaren IFZ NIF contribuyente	Ordezkararen IFZ NIF representante	Zergadunaren deiturak eta izena edo entitate izena Apellidos y nombre del contribuyente o denominación	Gastuen zenbatekoa Importe gastos

ORRI HONETAKOA GUZTIRA / TOTAL DE LA HOJA	Gastuen zenbatekoa Importe gastos
Orri honetan zerrendatutako gastuen batura jarri ezazu lauki honetan Consigne en esta casilla la suma del importe de los gastos relacionados en esta hoja	



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Alava

Ogasun, Finantza eta
Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 193

193

CUESTIONES GENERALES

El modelo 193 se compone de una hoja-resumen, de hojas interiores de detalle de los perceptores y de hojas anexo de relación de gastos del artículo 40, a), de la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre. La hoja-resumen deberá ser cumplimentada y presentada en todo caso, cualquiera que sea el tipo y la modalidad de presentación de las hojas interiores y de las hojas anexo: en papel (modalidad impreso) o en soporte directamente legible por ordenador.

Obligados a presentar el modelo 193.

Están obligados a presentar el modelo 193 todas aquellas personas físicas, jurídicas y demás entidades, incluidas las Administraciones Públicas, que, estando obligadas a retener o a ingresar a cuenta del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, del Impuesto sobre Sociedades y del Impuesto sobre la Renta de no Residentes (establecimientos permanentes) de conformidad con lo establecido en la normativa legal y reglamentaria reguladora de estos impuestos, satisfagan alguna de las rentas sujetas a retención o ingresos a cuenta que se indican seguidamente. Asimismo, se encuentran también obligadas a presentar el modelo 193 las entidades domiciliadas, residentes o representadas en España, que paguen por cuenta ajena rentas sujetas a retención que se indican seguidamente o que sean depositarias o gestionen el cobro de las rentas de valores que originen la sujeción a retención o ingresos a cuenta.

Rentas que deben incluirse en el modelo 193 (*).

1. Los rendimientos del capital mobiliario correspondientes a perceptores que tengan la consideración de contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, incluidos los rendimientos exentos, exceptuados los siguientes:

- Los obtenidos por la contraprestación, cualquiera que sea su denominación o naturaleza, derivada de cuentas en toda clase de instituciones financieras, incluyendo las basadas en operaciones sobre activos financieros, que se deben declarar en el modelo 196.
- Los obtenidos en el caso de transmisión, reembolso o amortización de activos financieros, que se deben declarar en el modelo 194.
- Los procedentes de operaciones de capitalización y de contratos de seguro de vida o invalidez, que deben declararse en el modelo 188.

2. Las rentas correspondientes a sujetos pasivos del Impuesto sobre Sociedades, así como las rentas obtenidas mediante establecimiento permanente de contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes, con las siguientes exclusiones:

- Las obtenidas por la contraprestación, cualquiera que sea su denominación o naturaleza, derivada de cuentas en toda clase de instituciones financieras, incluyendo las basadas en operaciones sobre activos financieros, que se deben declarar en el modelo 196.
- Las obtenidas en el caso de transmisión, reembolso o amortización de activos financieros, que se deben declarar en el modelo 194.
- Las procedentes de operaciones de capitalización y de contratos de seguro de vida o invalidez, que deben declararse en el modelo 188.
- Las procedentes del arrendamiento o subarrendamiento de inmuebles urbanos, que deben declararse en el modelo 180.
- Las obtenidas como consecuencia de las transmisiones o reembolsos de acciones o participaciones representativas del capital o del patrimonio de instituciones de inversión colectiva, que deben declararse en el modelo 187.

Perceptores que deben relacionarse en el modelo 193.

Los perceptores a relacionar son los contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas a los que se deban atribuir los rendimientos de capital mobiliario, según lo dispuesto en el artículo 12.4 de la Norma Foral 35/1998, reguladora de este impuesto, así como los sujetos pasivos del Impuesto sobre Sociedades y los contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes (establecimientos permanentes) que hayan obtenido las rentas objeto de este modelo, según lo dispuesto en la normativa reguladora de ambos impuestos.

Importante: en ningún caso se incluirán en el modelo 193 rendimientos o rentas correspondientes a personas o entidades no residentes en territorio español que no sean contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas o sujetos pasivos del Impuesto sobre Sociedades o no tengan la condición de establecimiento permanente que sean contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes, sin perjuicio de la inclusión, en su caso, de los datos de dichos rendimientos o rentas en el resumen anual de retenciones e ingresos a cuenta del Impuesto sobre la Renta de no Residentes a que se refiere la normativa reguladora sobre las obligaciones del retenedor y del obligado a ingresar a cuenta.

A - HOJA RESUMEN

IDENTIFICACIÓN

Se deberá adherir la etiqueta identificativa que facilita el Servicio de Relación con los Contribuyentes de la Dirección de Hacienda de la Diputación Foral de Alava en el espacio reservado al efecto.

EJERCICIO Y TIPO DE PRESENTACIÓN

Ejercicio. Se consignarán las cuatro cifras del año al que corresponda la declaración.

Declaración complementaria. Se consignará una "X" en esta casilla cuando la presentación de la declaración tenga por objeto incluir percepciones que, debiendo haber sido incluidas en otra declaración del mismo ejercicio presentada con anterioridad, hubieran sido completamente omitidas en la misma. En la declaración complementaria solamente se incluirán las percepciones omitidas que motivan su presentación.

Declaración sustitutiva. Se consignará una "X" en esta casilla cuando la presentación de la declaración tenga por objeto anular y sustituir completamente a otra declaración anterior en la cual se hubieran incluido datos inexactos o erróneos.

Modalidad de presentación. Señale con una "X" el recuadro, o recuadros, que corresponda(n) a la modalidad de presentación de esta declaración.

—En impreso.

—En soporte individual.

—En soporte colectivo.

En este último caso se señalará, además, la casilla que corresponda, según que los datos reflejados en la hoja-resumen se refieran al presentador o al declarante.

Atención: será obligatoria la presentación del modelo 193 en soporte legible por ordenador cuando la relación incluya más de 25 perceptores.

RESUMEN DECLARACIÓN

En las diferentes casillas de este apartado se hará constar el resumen de los datos consignados en las hojas interiores (o en el soporte), con arreglo a la siguiente distribución:

Casilla (01) **Número total de perceptores.** Consigne el número total de perceptores (registros) relacionados en todas las hojas interiores, incluida la hoja anexo, (o en el soporte). Si un mismo perceptor figura en varios registros, se computará tantas veces como figure relacionado.

Casilla (02) **Base retenciones e ingresos a cuenta.** Consigne la suma total de las cantidades reflejadas en la casilla "Base retenciones e ingresos a cuenta" de todas las hojas interiores de relación de perceptores (o del soporte).

Casilla (03) **Retenciones e ingresos a cuenta.** Consigne la suma total de las cantidades reflejadas en la casilla "Retenciones e ingresos a cuenta" de todas las hojas interiores de relación de perceptores (o del soporte).

Casilla (04) **Retenciones e ingresos a cuenta ingresados.** Consigne la suma total de las cantidades reflejadas en la casilla "Retenciones e ingresos a cuenta" de todas las hojas interiores de relación de perceptores (o del soporte) que correspondan a perceptores (registros) en los que se haya consignado en la casilla "Clave perc." la letra C, así como también aquellos en los que se haya consignado en la casilla "Clave perc." las letras A o B y, simultáneamente, en la casilla "Pago" un 1, salvo las cantidades reflejadas en esta casilla que correspondan a perceptores (registros) que deban consignarse, en su caso, en la casilla 06 siguiente.

Atención: las casillas que a continuación se relacionan deberán ser objeto de cumplimentación únicamente en aquellos supuestos de percepciones de rentas o rendimientos del capital mobiliario que por ser su frecuencia de liquidación superior a 12 meses se hubieran realizado ingresos a cuenta en ejercicios anteriores a 1999 y en el ejercicio a que corresponda el resumen anual se haya procedido a la práctica de la retención definitiva y a la regularización a que se refiere el apartado 7 de la disposición transitoria única del Decreto Foral 6/1999, de 26 de enero (B.O.T.H.A. de 5 de febrero).

Casilla (05) **Ingresos ejercicios anteriores.** Consigne la suma total de las cantidades reflejadas en la casilla "Ingresos ejercicios anteriores por periodificación" de todas las hojas interiores de relación de perceptores (o del soporte).

Casilla (06) **Retenciones e ingresos a cuenta ingresados.** Consigne en esta casilla el importe de la regularización practicada al amparo de lo dispuesto en el apartado 7 de la disposición transitoria única del Decreto Foral 6/1999, de 26 de enero. El importe a consignar en esta casilla será el resultado de restar de las retenciones e ingresos a cuenta definitivos el importe de los ingresos a cuenta realizados en ejercicios anteriores a 1999, siempre que dicha diferencia tenga signo positivo y correspondan a perceptores (registros) en los que se haya consignado en la casilla "Clave perc." la letra B y, simultáneamente, en la casilla "Pago" un 1.

Casilla (07) **Gastos art. 40, a) de NF 35/1998.** Consigne la suma total de las cantidades reflejadas en la casilla "Importe gastos" de todas las hojas anexo de relación de gastos del artículo 40, a) de la Norma Foral 35/1998 (o del soporte).

PRESENTACIÓN COLECTIVA (DATOS ADICIONALES)

En los supuestos de presentación en soporte colectivo, a la hoja-resumen correspondiente al presentador, deberá acompañarse una hoja-resumen por cada una de las personas o entidades declarantes incluidas en el soporte presentado.

Datos a cumplimentar en la hoja-resumen correspondiente al presentador.

Casilla (08) **Número total de personas o entidades declarantes incluidas en el soporte colectivo.** Indique el número de declarantes cuyas declaraciones se incluyen en el soporte colectivo presentado.

Casilla (09) **Número total de perceptores incluidos en el soporte colectivo.** Indique el número total de perceptores (registros) incluidos en el soporte colectivo, con independencia de las personas o entidades declarantes a que correspondan. Dicho número habrá de coincidir con la suma de los números totales de perceptores reflejados en las casillas 01 de las hojas-resumen de los declarantes incluidos en el soporte colectivo.

Datos a cumplimentar en la hoja-resumen de cada uno de los retenedores:

Casilla (10) **NIF del presentador.** Se hará constar en las hojas-resumen de cada uno de los declarantes incluidos en el soporte colectivo.

SELLO Y FIRMA

Se harán constar la fecha y firma, así como la condición del firmante, que será el declarante o su representante si se trata de presentación individual o de la hoja-resumen de un declarante incluido en presentación colectiva, o el presentador o su representante, si se trata de la hoja-resumen que acompaña al soporte de presentación colectiva.

B - HOJAS INTERIORES

DATOS IDENTIFICATIVOS DE LAS HOJAS INTERIORES DE RELACIÓN DE PERCEPTORES

Casilla **"NIF del declarante"**: se hará constar el número de identificación fiscal (NIF) de la persona o entidad declarante.

Casilla **"Ejercicio"**: se anotarán las cuatro cifras del ejercicio al que corresponda la declaración.

Casilla **"Hoja nº"**: se indicará el número de orden de cada una de las hojas interiores y el número total de hojas que se incluyen en la declaración, incluidos, en su caso, las hojas anexo de relación de gastos del art. 40, a) de la NF 35/1998 (Ejemplo: si la declaración consta de 4 hojas interiores, en cada una de ellas se indicará: 1/4, 2/4, 3/4 y 4/4).

DATOS COMUNES A TODOS LOS PERCEPTORES

Casilla **"NIF perceptor"**: se consignará el número de identificación fiscal de cada perceptor. Si el perceptor es una entidad en régimen de atribución de rentas (comunidad de bienes, sociedad civil, herencia yacente, etc.) se consignará el NIF correspondiente a la misma. Tratándose de perceptores menores de edad carentes de NIF, no deberá ser objeto de cumplimentación esta casilla, debiendo cumplimentarse la casilla "NIF representante", según lo dispuesto en estas instrucciones para la misma.

Casilla **"NIF representante"**: esta casilla se cumplimentará exclusivamente cuando el perceptor sea un menor de edad que carezca de NIF propio, debiendo consignarse en la misma el de su representante legal (padre, madre o tutor).

Casilla **"Apellidos y nombre, razón social o denominación"**:

a) Para personas físicas, se consignará el primer apellido, el segundo apellido y el nombre completo, en este mismo orden. Si el perceptor es un menor de edad, se consignarán en esta casilla los apellidos y nombre del menor de edad.

b) Para personas jurídicas y entidades en régimen de atribución de rentas, se consignará la razón social o la denominación completa de la entidad, sin anagramas.

Casilla **"Provincia (Código)"**: se consignarán los dos dígitos numéricos que correspondan a la provincia o, en su caso, ciudad autónoma del domicilio del perceptor, según la siguiente relación:

Álava	01	Ceuta	51
Albacete	02	Ciudad Real	13
Alicante	03	Córdoba	14
Almería	04	Coruña, A	15
Asturias	33	Cuenca	16
Ávila	05	Girona	17
Badajoz	06	Granada	18
Barcelona	08	Guadalajara	19
Burgos	09	Guipúzcoa	20
Cáceres	10	Huelva	21
Cádiz	11	Huesca	22
Cantabria	39	Illes Balears	07
Castellón	12	Jaén	23

León	24	Salamanca	37
Lleida	25	S.C. Tenerife	38
Lugo	27	Segovia	40
Madrid	28	Sevilla	41
Málaga	29	Soria	42
Melilla	52	Tarragona	43
Murcia	30	Teruel	44
Navarra	31	Toledo	45
Ourense	32	Valencia	46
Palencia	34	Valladolid	47
Palmas, Las	35	Vizcaya	48
Pontevedra	36	Zamora	49
Rioja, La	26	Zaragoza	50

Casilla **"Clave perc." (Clave de percepción)**: se consignará la clave que corresponda en función del origen de los rendimientos de capital mobiliario o de las rentas sujetos a retención e ingreso a cuenta, según la relación de claves alfabéticas que se incluyen al final de las presentes instrucciones.

Casilla **"Naturaleza"**: se consignará el número que corresponda en función de la clave alfabética consignada en la casilla anterior, según la relación que se incluye al final de las presentes instrucciones.

Casilla **"Tipo perc." (Tipo percepción)**: se consignará en esta casilla cualquiera de los números que a continuación se relacionan con el objetivo de identificar la naturaleza del importe de las percepciones que deben cumplimentarse en la casilla siguiente:

1. Retribuciones dinerarias.
2. Retribuciones en especie.

Casilla **"Importe percepciones"**: en el supuesto de retribuciones dinerarias (en cuyo caso se habrá debido consignar en la casilla "Tipo perc." un 1), se consignará el importe de la contraprestación íntegra exigible o satisfecha a cada perceptor.

En el supuesto de retribuciones en especie (en cuyo caso se habrá debido consignar en la casilla "Tipo perc." un 2), debe consignarse el resultado de incrementarse en un 20 por 100 el valor de adquisición o coste para el pagador.

Casilla **"Importe no integrable en el IRPF (Art. 38.2 de NF 35/98)"**: De haberse incluido entre las percepciones satisfechas al perceptor de que se trate alguna a la que resulte aplicable lo establecido en el art. 38.2 de la NF 35/1998 del IRPF, se consignará en esta casilla la diferencia entre lo percibido (importe consignado en la casilla "Importe percepciones") y el importe del rendimiento íntegro a imputar en la declaración del IRPF, siempre que el perceptor tenga la condición de contribuyente por el citado impuesto.

Atención: en ningún caso debe consignarse importe alguno en esta casilla cuando el perceptor de las rentas sea un sujeto pasivo del Impuesto sobre Sociedades o un contribuyente por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes (establecimiento permanente).

Casilla **"Base retenciones e ingresos a cuenta"**: se consignará el resultado de restar de la cuantía consignada en la casilla "Importe percepciones" la cuantía consignada en la casilla "Importe no integrable en el IRPF (Art. 38.2 de NF 35/98)". En el supuesto de que la cuantía consignada en esta última casilla sea cero o cuando el perceptor sea un sujeto pasivo del Impuesto sobre Sociedades o un contribuyente por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes (establecimiento permanente), la cuantía de la casilla "Importe percepciones" debe ser igual a la cuantía de la casilla "Base retenciones e ingresos a cuenta". No obstante lo anterior, en el supuesto de retenciones a practicar sobre los rendimientos procedentes del subarrendamiento de inmuebles urbanos objeto de este modelo (cuando el perceptor tenga la condición de contribuyente por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas), la base de la retención estará constituida por todos los conceptos que se satisfagan al arrendador, excluido el Impuesto sobre el Valor Añadido. En el supuesto de rentas o rendimientos del capital mobiliario cuya clave de percepción sea la letra C y se haya consignado en la clave "Naturaleza" cualquiera de los números 01, 02, 03, 04 y 06 y, además, el perceptor tenga la naturaleza de contribuyente por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, la base de retención estará constituida por los ingresos íntegros satisfechos. Además, en el supuesto de rentas vitalicias y temporales a que se refiere el número 05 de la clave "Naturaleza" de la letra C de clave de percepción, cuando el perceptor tenga la naturaleza de contribuyente por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, la base de la retención será la cuantía a integrar en la base imponible del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, calculada de acuerdo con la Norma Foral 35/1998, reguladora del mismo.

Casilla **"% retención"**: se consignará el porcentaje de retención o del ingreso a cuenta aplicado en cada caso. Por regla general, cuando se haya consignado en la casilla "Clave perc." la letra A, el porcentaje será del 25%. Por regla general, cuando se haya consignado en la casilla "Clave perc." la letra B, el porcentaje será el 18%, salvo cuando se haya consignado en la casilla "Naturaleza" el número 04, en cuyo caso se consignará el porcentaje de retención efectivo que haya sido aplicado (en el caso en que este porcentaje no fuera un número entero, se consignará con dos decimales). Por regla general, cuando se haya consignado en la casilla

"Clave perc." la letra C, el porcentaje será el 25%, salvo cuando se haya consignado en la casilla "Naturaleza" cualquiera de los números 01, 02, 03, 04 ó 06 y el perceptor tenga la condición de contribuyente por el Impuesto sobre la renta de las Personas Físicas, en cuyo caso el porcentaje a consignar será el 20%, o cuando se haya consignado en la casilla "Naturaleza" el número 07, en cuyo caso el porcentaje a consignar será el 18%.

Debe tenerse en cuenta que los porcentajes de retención del 25% y del 18% comprendidos en el párrafo anterior, se dividirán por dos cuando se trate de rendimientos a los que sea de aplicación la deducción prevista en el artículo 83 de la Norma Foral 35/1998, del IRPF, procedentes de sociedades que operen efectiva y materialmente en Ceuta y Melilla y con domicilio y objeto social exclusivo en dichas ciudades (en el supuesto de subarrendamientos de inmuebles urbanos, cuando el inmueble urbano esté situado en Ceuta o Melilla, en los términos previstos en el citado artículo).

En la parte izquierda de esta casilla se incluirá el número entero del porcentaje de retención o ingreso a cuenta aplicado. En la parte derecha de la casilla, en el caso en que el porcentaje de retención o de ingreso a cuenta aplicado no sea un número entero se hará constar la parte no entera con dos decimales; en caso contrario, se rellenará con dos ceros (00).

Casilla "**Retenciones e ingresos a cuenta**": se consignará el resultado de aplicar a la cuantía consignada en la casilla "Base retenciones e ingresos a cuenta" el porcentaje de retención o ingreso a cuenta consignado en la casilla "% retención".

DATOS ESPECÍFICOS EN FUNCIÓN DE LA LETRA CONSIGNADA EN LA CASILLA "CLAVE PERC."

Datos específicos de perceptores (registros) en los que se hayan consignado las letras A o B en la casilla "Clave perc."

Atención: los datos específicos de las casillas que a continuación se relacionan, así como tales casillas, no deben ser objeto de cumplimentación, en ningún caso, cuando se trate de perceptores (registros) en cuya casilla "Clave perc." se haya consignado la letra C.

Casilla "**Clave código**": se consignará en esta casilla cualquiera de los números que a continuación se relacionan con el objetivo de identificar el contenido de la casilla "Código emisor":

1. El código emisor corresponde a un NIF.
2. El código emisor corresponde a un código ISIN.
3. El código emisor corresponde a valores extranjeros que no tienen asignado ISIN.

Casilla "**Código emisor**": en el caso de haber consignado en la casilla "Clave código" un 1 se hará constar el NIF del emisor. En el caso de haber consignado en la casilla "Clave código" un 2 se hará constar el código ISIN.

En el caso de haber consignado en la casilla "Clave código" un 3 se reflejará la clave "ZXXX" siendo "XXX" el código del país emisor, según la relación contenida en el anexo VIII de la Orden de 23 de diciembre de 1997, por la que se aprueban los modelos de declaración de no residentes sin mediación de establecimiento permanente; en el caso de títulos emitidos por Organismos Supranacionales (Banco Mundial, etc.) se consignará "Z999".

Casilla "**Pago**": Se consignará cualquiera de los números que a continuación se relacionan para indicar si el pago que ha realizado el declarante ha sido por uno de los siguientes conceptos:

1. Como emisor.
 2. Como mediador.
- En el caso de pago de valores de emisores extranjeros, esta clave será 1 (como emisor-retenedor).

Casilla "**Tipo Código**": se cumplimentará en esta casilla cualquiera de las letras que a continuación se relacionan, para identificar la descripción del contenido de la casilla "Código Cuenta Valores":

- C: identificación con el Código Cuenta Valores (CCV).
- O: otra identificación.

Casilla "**Código cuenta valores**": se consignará este dato en aquellos supuestos en que una Entidad financiera tenga encomendada la gestión del cobro, la administración y el depósito de los valores de los cuales proceden los correspondientes rendimientos del capital mobiliario o rentas objeto de este modelo. Por lo tanto, si el declarante no es una Entidad financiera gestora del cobro, administradora o depositaria de los valores de los cuales proceden tales rendimientos del capital mobiliario o rentas no deberá cumplimentarse, en ningún caso, esta casilla. Su estructura se descompone de la siguiente manera:

- Código de Entidad: cuatro dígitos.
- Código de Sucursal: cuatro dígitos.
- Dígitos de Control: dos dígitos.
- Número de Cuenta: diez dígitos.

Casilla "**PTE.**" (Pendiente): se consignará una "X" en esta casilla en aquellos supuestos de percepciones devengadas en el ejercicio, cuyos pagos no se han efectuado en el mismo por el declarante al no presentarse los titulares a su cobro. Siempre que se consigne la "X" en esta casilla, el resto de casillas del mismo perceptor (registro) se cumplimentará de la forma siguiente:

NIF perceptor: 999 999 999.

NIF representante: 999 999 999.

Apellidos y nombre, razón social o denominación: valores pendientes de abono.

Mediador: sin contenido.

Provincia (Código): sin contenido.

Clave código: el que corresponda.

Código emisor: el que corresponda.

Clave perc.: la que corresponda.

Naturaleza: la que corresponda.

Pago: el que corresponda.

Tipo código: sin contenido.

Código cuenta valores: sin contenido

Ejer. Devengo: sin contenido.

Tipo perc.: el que corresponda.

Importe percepciones: el que corresponda.

% mult.: el que corresponda.

Importe no integrable en IRPF: el que corresponda.

Base retenciones e ingresos a cuenta: la que corresponda.

% retención: el que corresponda.

Retenciones e ingresos a cuenta: la que corresponda.

Ingresos ejercicios anteriores por periodificación: los que correspondan.

La presentación de la información de los datos relativos al perceptor se realizará en la declaración correspondiente al ejercicio en que los rendimientos o rentas pendientes de pago sean abonados a aquél. En este supuesto deberá consignarse, en la declaración correspondiente al ejercicio de pago de los rendimientos o rentas, en la casilla "Ejerc. devengo", las cuatro cifras del ejercicio en que se devengaron los correspondientes rendimientos o rentas, aunque no se pagaron por no presentarse los titulares al cobro de los mismos.

Casilla "**Ejerc. devengo**": se consignarán las cuatro cifras del ejercicio de devengo de aquellos rendimientos o rentas pagados en el ejercicio correspondiente a la presente declaración por haberse presentado los titulares a su cobro, cuyo devengo corresponda a ejercicios anteriores. En ningún otro caso que no sea el descrito anteriormente se cumplimentará esta casilla.

Casilla "**Mediador**": se consignará una "X" en esta casilla exclusivamente en aquellos supuestos en que la naturaleza del perceptor declarado sea la de una Entidad domiciliada, residente o representada en España, que pague por cuenta ajena rentas sujetas a retención o que sea depositaria o gestione el cobro de las rentas de valores que originan el rendimiento o la renta correspondiente. No deberá ser objeto de cumplimentación esta casilla, en ningún caso, en los demás supuestos que no sea el contemplado anteriormente, es decir, cuando el perceptor declarado sea el contribuyente por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas o el sujeto pasivo del Impuesto sobre Sociedades o el contribuyente por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes (establecimiento permanente) que haya soportado efectivamente las retenciones o ingresos a cuenta de este modelo de los citados impuestos.

Datos específicos de perceptores (registros) en los que se haya consignado la letra B en la casilla "Clave perc."

Casilla "**Ingresos de ejercicios anteriores por periodificación**": en el supuesto de percepciones de rentas o rendimientos del capital mobiliario que por ser su frecuencia de liquidación superior a 12 meses se hubieran realizado ingresos a cuenta en ejercicios anteriores a 1999, deberán consignarse la totalidad de los citados ingresos a cuenta realizados en los ejercicios mencionados, que deban ser objeto de la regularización prevista en el apartado 7 de la Disposición Transitoria Única del Decreto Foral 6/1999, de 26 de enero, al haberse practicado en el ejercicio correspondiente al resumen anual la retención definitiva.

Datos específicos de perceptores (registros) en los que se haya consignado la letra A en la casilla "Clave perc."

Casilla "**% mult.**" (Porcentaje multiplicador): sólo en aquellos supuestos en que el perceptor tenga la naturaleza de contribuyente por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, se consignará en esta casilla el porcentaje multiplicador a que se refiere el punto 2, del artículo 34 de la Norma Foral 35/1998, reguladora del citado impuesto, que corresponda a las percepciones satisfechas o exigibles.

Tales porcentajes serán, con carácter general, el 140 por 100 y, en los demás supuestos, el 125 por 100 ó el 100 por 100, de acuerdo con lo dispuesto en el citado precepto.

Debe significarse que la información suministrada sobre estos porcentajes no debe tenerse en cuenta a efectos del cálculo de la base de la retención e ingreso a cuenta, que debe determinarse según lo expuesto en el apartado correspondiente de estas instrucciones. Por lo tanto, el importe que debe consignarse en la casilla "Importe percepciones", en estos supuestos, no debe incluir, en ningún modo, el resultado de aplicar a tales percepciones los mencionados porcentajes multiplicadores.

Claves y naturaleza de perceptores a utilizar en la cumplimentación del modelo 193

Importante: en todos y cada uno de los registros (perceptores) de las hojas interiores de relación de perceptores del modelo 193 deberá consignarse la clave que, en cada caso, corresponda de las que se indican en la siguiente relación, así como el dígito que identifica la naturaleza que, en función de la clave asignada, corresponda según la relación de dígitos que también se indica a continuación.

Clave A: Rendimientos o rentas obtenidos por la participación en los fondos propios de cualquier entidad.

Casilla "Naturaleza" asociada a esta clave:

- 01 Primas por asistencia a Juntas.
- 02 Dividendos y participaciones en beneficios en cualquier tipo de entidad.
- 03 Rendimientos o rentas procedentes de cualquier clase de activos, excepto la entrega de acciones liberadas, que, estatutariamente o por decisión de los órganos sociales, faculta para participar en los beneficios, ventas, operaciones, ingresos o conceptos análogos de una entidad por causa distinta de la remuneración del trabajo personal.
- 04 Rendimientos o rentas que se deriven de la constitución o cesión de derechos o facultades de uso o disfrute, cualquiera que sea su denominación o naturaleza, sobre los valores o participaciones que representen la participación en los fondos propios de la entidad.
- 05 Cualquier otra utilidad, distinta de las contenidas en los dígitos anteriores, procedente de una entidad por la condición de socio, accionista, asociado o partícipe.
- 06 Rendimientos exentos.

Clave B: Rendimientos o rentas obtenidos por la cesión a terceros de capitales propios.

Casilla "Naturaleza" asociada a esta clave:

- 01 Intereses de obligaciones, bonos, certificados de depósito u otros títulos privados.
- 02 Intereses de obligaciones, bonos, cédulas, deuda pública u otros títulos públicos.
- 03 Intereses de préstamos no bancarios.
- 04 Rendimientos o rentas que disfruten de un régimen transitorio de beneficios en operaciones financieras a que se refiere la disposición transitoria decimocuarta de la Norma Foral 24/1996, del Impuesto sobre Sociedades.
- 05 Rendimientos o rentas satisfechos por una entidad financiera como consecuencia de la transmisión, cesión o transferencia, total o parcial, de un crédito titularidad de aquélla.
- 06 Otros rendimientos de capital mobiliario o rentas no incluidos en los dígitos anteriores.
- 07 Rendimientos exentos.

Clave C: Otros rendimientos de capital mobiliario o rentas no incluidos en las claves A o B anteriores.

Casilla "Naturaleza" asociada a esta clave:

- 01 Rendimientos o rentas procedentes de la propiedad intelectual cuando el percceptor no sea el autor.
- 02 Rendimientos o rentas procedentes de la propiedad industrial que no se encuentre afectada a actividades económicas realizadas por el percceptor.
- 03 Rendimientos o rentas procedentes de la prestación de asistencia técnica, salvo que dicha prestación tenga lugar en el ámbito de una actividad económica.
- 04 Rendimientos o rentas procedentes del arrendamiento o subarrendamiento de bienes muebles, negocios o minas que no constituyan actividades económicas.
- 05 Rentas vitalicias o temporales que tengan por causa la imposición de capitales, siempre que no hayan sido adquiridas por herencia, legado o cualquier otro título sucesorio y no se deriven de operaciones de capitalización y de contratos de seguro de vida o invalidez.
- 06 Rendimientos procedentes de la cesión del derecho a la explotación de la imagen o del consentimiento o autorización para su utilización, salvo que dicha cesión tenga lugar en el ámbito de una actividad económica, siempre que se trate de perceptores (registros) que tengan la condición de contribuyentes por el IRPF.
- 07 Rendimientos procedentes del subarrendamiento de bienes inmuebles urbanos que no constituyan una actividad económica, siempre que se trate de perceptores (registros) que tengan la condición de contribuyentes por el IRPF.
- 08 Rentas procedentes de la cesión del derecho a la explotación de la imagen o del consentimiento para su utilización, aun cuando constituyan ingresos derivados de explotaciones económicas, siempre que se trate de perceptores (registros) que tengan la condición de sujetos pasivos del Impuesto sobre Sociedades o de contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes que obtengan rentas mediante establecimiento permanente.
- 09 Rentas obtenidas como consecuencia de premios derivados de la participación en juegos, concursos, rifas o combinaciones aleatorias, estén o no vinculados a la oferta, promoción o venta de determinados bienes, productos o servicios, siempre que se trate de perceptores (registros) que tengan la condición de sujetos pasivos del Impuesto sobre Sociedades o de contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes que obtengan rentas mediante establecimiento permanente.
- 10 Contraprestaciones obtenidas como consecuencia de la atribución de cargos de administrador o consejero en otras sociedades, siempre que se trate de perceptores (registros) que tengan la con-

dición de sujetos pasivos del Impuesto sobre Sociedades o de contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes que obtengan rentas mediante establecimiento permanente. En el supuesto de perceptores que tengan la condición de contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, estas rentas deben declararse en el modelo 190

11 Rendimientos exentos.

12 Otros rendimientos de capital mobiliario o rentas no incluíbles en los dígitos anteriores de esta clave.

REGLAS APLICABLES AL SUMINISTRO INFORMATIVO EN EL SUPUESTO DE QUE EXISTAN VARIOS PERCEPTORES TITULARES DEL MISMO ELEMENTO PATRIMONIAL, BIEN O DERECHO DE QUE PROVENGAN LAS RENTAS O RENDIMIENTOS DEL CAPITAL MOBILIARIO OBJETO DE ESTE MODELO.

Exclusivamente a los efectos del suministro informativo de este modelo, en aquellos supuestos en que existan varios titulares del mismo elemento patrimonial, bien o derecho de que provengan las rentas o rendimientos del capital mobiliario objeto del mismo, el declarante deberá realizar el citado suministro informativo individualizando los datos económicos correspondientes a cada uno de los cotitulares del mismo elemento patrimonial, bien o derecho. Esta individualización se realizará de acuerdo con la proporción de participación de cada uno de los cotitulares del mismo elemento patrimonial, bien o derecho que conste de manera fehaciente al declarante. En defecto de constancia fehaciente, la proporción de participación se deberá atribuir a cada uno de los cotitulares, a los citados efectos informativos, por partes iguales.

C- HOJA ANEXA DE RELACIÓN DE GASTOS**Datos identificativos de las hojas anexo de relación de gastos.**

Casilla "NIF del declarante": se hará constar el número de identificación fiscal (NIF) de la persona o entidad declarante.

Casilla "Ejercicio": se anotarán las cuatro cifras del ejercicio al que corresponda la declaración.

Casilla "Hoja nº": se indicará el número de orden de cada una de las hojas interiores y el número total de hojas que se incluyen en la declaración, incluidas, en su caso, las hojas anexo de relación de gastos del artículo 40, a), de la Norma Foral 35/1998

(Ejemplo: si la declaración consta de 4 hojas interiores, en cada una de ellas se indicará: 1/4, 2/4, 3/4 y 4/4).

Datos a incluir.

Atención: los datos que deben incluirse en la hoja anexo de relación de gastos a que se refiere el artículo 40, a), de la Norma Foral 35/1998 deben referirse, exclusivamente, a contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Casilla "NIF contribuyente": se consignará el número de identificación fiscal de cada contribuyente por el IRPF. Si el dato se refiere a una entidad en régimen de atribución de rentas (comunidad de bienes, sociedad civil, herencia yacente, etc.), se consignará el NIF correspondiente a la misma. Tratándose de contribuyentes menores de edad carentes de NIF, no deberá ser objeto de cumplimentación esta casilla, debiendo cumplimentarse la casilla "NIF representante", según lo dispuesto en estas instrucciones para la misma.

Casilla "NIF representante": esta casilla se cumplimentará exclusivamente cuando el percceptor sea un menor de edad que carezca de NIF propio, debiendo consignarse en la misma el de su representante legal (padre, madre o tutor).

Casilla "Apellidos y nombre, razón social o denominación":

c) Para personas físicas, se consignará el primer apellido, el segundo apellido y el nombre completo, en este mismo orden. Si el percceptor es un menor de edad, se consignarán en esta casilla los apellidos y nombre del menor de edad.

d) Para personas jurídicas y entidades en régimen de atribución de rentas, se consignará la razón social o la denominación completa de la entidad, sin anagramas.

Casilla "Importe gastos": se consignará el importe total de los gastos comprendidos en el artículo 40, a), de la Norma Foral 35/1998 correspondientes al año a que se refiera el resumen anual.

LUGAR Y PLAZO DE PRESENTACIÓN

La presentación del Modelo 193, tanto en su modalidad de impreso como de soporte directamente legible por ordenador, se realizará en el Servicio de Relación con los Contribuyentes de la Dirección de Hacienda de la Diputación Foral de Álava. El modelo 193 en impreso se presentará entre el día 1 y el 25 de enero de cada año, en relación con las cantidades retenidas y los ingresos a cuenta que correspondan al año inmediato anterior. La presentación en soporte directamente legible por ordenador se efectuará entre el día 1 de enero y el 10 de febrero.



Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Alava

Ogasun, Finantza eta
Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

193 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK

193

OHAR OROKORRAK

Honako hauek osatzen dute 193 ereduak: laburpen-orri bat, hartzaileen xehetasunak jasotzeko barruko orriak, eta abenduaren 16ko 35/1998 Foru Arauaren 40. a) ataleko gastuen zerrenda jasotzeko eranskin-orriak. Laburpen-orria betiere bete eta aurkeztu behar da, barruko orriak eta eranskin-orriak edozein modutan ere aurkezten direlarik: paperean (inprimaki moduan) nahiz ordenagailuz zuzenean irakurtzeko euskarrian.

193 ereduak aurkeztu behar dutenak

Honako hauek aurkeztu behar dute 193 ereduak: Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga, Sozietateen gaineko Zerga eta Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zerga (establezimendu iraunkorrak) arautzen dituen lege eta araudietan ezarritakoaren arabera zerga horietako atxikipenak edo konturako sarrerak egin behar dituzten pertsona fisiko, juridiko eta gainerako entitate guztiak, administrazio publikoak barne, baldin eta jarraian azaltzen diren atxikipen edo konturako sarrerari loturiko errentak edo kapital higagarrien etekinak ordaintzen badituzte. Halaber, Espainian egoitza edo ordezkaritza duten entitateek ere aurkeztu behar dute 193 ereduak, baldin eta jarraian azaltzen diren atxikipenari loturiko errentak besteren kontura ordaintzen badituzte, edo atxikipen edo konturako sarrerarekiko lotura sortzen duten baloreen gordailuzainak izan edo horien errenten kobrantza kudeatzen badute.

193 ereduan sartu behar diren errentak (*)

1. Pertsona fisikoen Errentaren gaineko Zergako zergaduntzat jotzen diren hartzaileei dagozkien kapital higagarriaren etekinak, etekin salbuetsiak barne, honako hauek izan ezik:

- Finantza erakundeetako mota guztietako kontuen ondoriozko kontraprestazioagatik lortutako errenta eta kapital higagarriaren etekinak, zeinahi ere delarik beren izena edo izaera, finantza aktiboez egindako eragiketetan oinarrituak barne. Etekin hauek 196 ereduan aitortu behar dira.
- Finantza aktiboak eskualdatu, berreskuratu edo amortizatzean lortutakoak. Etekin hauek 194 ereduan aitortu behar dira.
- Kapitalizazio eragiketetatik eta bizitza edo elbarritasun aseguruaren kontratuetatik sortutakoak. Hauek 188 ereduan aitortu behar dira.

2. Sozietateen gaineko Zergako subjektu pasiboei dagozkien errentak, baita Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergako zergadunen establezimendu iraunkorra dela medio lortutako errentak ere, honako hauek salbuetsita:

- Finantza erakundeetako mota guztietako kontuen ondoriozko kontraprestazioagatik lortutako errenta eta kapital higagarriaren etekinak, zeinahi ere delarik beren izena edo izaera, finantza aktiboez egindako eragiketetan oinarrituak barne. Etekin hauek 196 ereduan aitortu behar dira.
- Finantza aktiboak eskualdatu, berreskuratu edo amortizatzean lortutakoak. Etekin hauek 194 ereduan aitortu behar dira.
- Kapitalizazio eragiketetatik eta bizitza edo elbarritasun aseguruaren kontratuetatik sortutakoak. Hauek 188 ereduan aitortu behar dira.
- Hiri ondasun higiezinaren errentamendu edo azpierramentamendutik sortutakoak. Hauek 180 ereduan aitortu behar dira.
- Inbertsio kolektiboko erakundeen kapitala edo ondarea errepresentatzen duten akzio edo partaidetzak eskualdatu edo berreskuratzearen ondorioz lortutakoak. Hauek 187 ereduan aitortu behar dira.

193 ereduan zerrendatu behar diren hartzaileak.

Zerrendatu beharreko hartzaileak honako hauek dira: Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga arautzen duen 35/1998 Foru Arauaren 12.4. artikuluan ezarritakoaren arabera kapital higagarriaren etekinak egotzi behar zaizkien zerga horietako zergadunak; baita ere, Sozietateen gaineko Zergako subjektu pasiboak eta Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergako zergadunak (establezimendu iraunkorrak) eredu honen gaia diren errentak lortu badituzte, bi zerga horiei buruzko arautegian ezarritakoaren arabera.

Garrantzitsua: 193 ereduan ez da inoiz ere sartu behar Espainiako lurraldean egoiliarrek ez diren pertsona edo entitateei dagozkien etekin edo errentarik, pertsona edo entitate horiek Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergako zergadunak edo Sozietateen gaineko Zergako subjektu pasiboak ez badira edo, Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergako zergadunak izanda, establezimendu iraunkorrak ez badira. Hori guztia, aipatutako etekin edo errentak Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergako atxikipen edo konturako sarreraren urteko laburpenaren sartzearen kalterik gabe, hala badagokio, laburpen hori, atxikitzailearen eta konturako sarrera egin behar duenaren obligazioei buruzko arautegian aipatzen dena da.

A LABURPEN-ORRIA

IDENTIFIKAZIOA

Arabako Foru Aldundiko Ogasun Zuzendaritzak eskuratzen duen identifikazio txartela itsatsi behar da horretarako dagoen gunean.

EKITALDIA ETA AURKEZTEKO MODUA

Ekitaldia. Aitorpena dagokion urtearen lau zifrak jarri behar dira.

Aitorpen osagarria. Lauki honetan "X" bat jarri behar da aitorpena aurkeztearen helburua hau baldin bada: ekitaldi bereko eta lehenago aurkeztutako beste aitorpen batean jaso behar ziren baina jaso gabe geratu ziren hartukizunak aitorzea. Aitorpen osagarrian, hori aurkeztera eraman duten jaso gabeko hartukizunak bakarrik sartu behar dira.

Ordezko aitorpena. Lauki honetan "X" bat jarri behar da aitorpena aurkeztearen helburua hau denean: datu okerrak adierazi ziren aurreko beste aitorpen bat erabat baliogabetu eta ordeztzea.

Aurkezteko modua. Markatu "X" batez aitorpen hau aurkezteko moduari dagozkion laukia edo laukiak.

—Inprimakian

—Banakako euskarrian

—Euskarri kolektiboan

Aitorpena euskarri kolektiboan aurkeztuz gero, norrez gainera, laburpen-orrian agertzen diren datuak aurkeztearen ala aitorzailearenak diren arabera dagozkion laukia ere markatu behar da.

Kontu izan: zerrendak 25 hartzaile baino gehiago badauzka, nahitaezkoa izango da 193 ereduak ordenagailuz irakurtzeko euskarrian aurkeztea.

AITORPENAREN LABURPENA

Atal honetako laukietan, barruko orrietan (edo euskarrian) jarritako datuen laburpena jarri behar da, jarraian azaltzen den bezala banatuta:

- 1) laukia: Hartzaileak guztira.** Jarri ezazu barruko orri guztietan, eranskin-orria barne, (edo euskarrian) zerrendatzen diren hartzaile (erregistro) guztien kopurua. Hartzaile berbera erregistro bat baino gehiagotan agertzen bada, zerrendaturik agertzen den adina aldiz konputatu behar da.
- 2) laukia: Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria.** Hartzaileak zerrendatzeko barruko orri guztietako (edo euskarriko) "Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria" laukian agertzen diren kopuru guztien batura jarri ezazu.
- 3) laukia: Atxikipenak eta konturako sarrerak.** Hartzaileak zerrendatzeko barruko orri guztietako (edo euskarriko) "Atxikipenak eta konturako sarrerak" laukian agertzen diren kopuru guztien batura jarri ezazu.
- 4) laukia: Sartutako atxikipen eta konturako sarrerak.** Jarri ezazu hartzaileak zerrendatzeko barruko orri guztietako (edo euskarriko) "Atxikipenak eta konturako sarrerak" laukian agertzen diren eta jarraian zehazten diren hartzaileei (erregistroei) dagozkien kopuru guztien batura: "Hart. gakoa" laukian C letra jarri zaienak, baita "Hart. gakoa" laukian A edo B letra eta, aldi berean, "Ordainketa" laukian 1 jarri zaienak, lauki honetan agertzen diren eta hurrengo 06 laukian jarri behar diren hartzaile (erregistroei) dagozkien kopuruak izan ezik.

Kontu izan: jarraian zerrendatzen diren laukiak jarraian adierazten diren errentak edo kapital higagarriaren etekinak jaso diren kasuetan bakarrik bete behar dira: beren likidazio maiztasuna 12 hilabetetik gorakoa izateagatik, 1999a baino lehenagoko ekitaldietan konturako sarrerarik egin bada eta urteko laburpenari dagokion ekitaldian behin-betiko atxikipena eta urtarilaren 26ko 6/1999 Foru Dekretuaren xedapen iragankor bakarraren 7. atalean (otsailaren 5eko ALHAO) aipatzen den erregularizazioa egin badira.

5) laukia: Aurreko ekitaldietako sarrerak. Hartzaileak zerrendatzeko barruko orri guztietako (edo euskarriko) "Aurreko ekitaldietako sarrerak" laukian agertzen diren kopuru guztien batura jarri ezazu.

6) laukia: Sartutako atxikipen eta konturako sarrerak. Jarri ezazu lauki honetan urtarilaren 26ko 6/1999 Foru Dekretuaren xedapen iragankor bakarraren 7. atalean ezarritakoaren babesean egindako erregularizazioaren zenbatekoa. Lauki honetan jarri beharreko kopurua honako kerketa honen emaitza izango da: behin-betiko atxikipen eta konturako sarrerak ken 1999a baino lehenagoko ekitaldietan egindako konturako sarreraren zenbatekoa, baldin eta deferentzia horrek zeinu positiboa badu eta "Hart. gakoa" laukian B letra eta, aldi berean, "Ordainketa" laukian 1 jarri zaien hartzaileei (erregistroei) dagozkien.

(07) laukia: **Gastuak FA 35/98 40 a) art.** 35/1998 Foru Aruaren 40.a) artikuluko gastuak zerrendatzeko eranskin-orri guztietako (edo euskarriko) "Gastuen zenbatekoa" laukian agertzen diren kopuru guztien batura jarri ezazu.

AURKEZPEN KOLEKTIBOA (DATU GEHIGARRIAK)

Euskarri kolektiboan aurkeztekotan, aurkeztutako euskarrian sartutako pertsona edo entitate aitortzaile bakoitzeko laburpen-orri bat erantsi behar zaio aurkezeleari dagokion laburpen-orriari.

Aurkezeleari dagokion laburpen-orrian bete beharreko datuak

(08) laukia: **Euskarri kolektiboan sartutako pertsona edo entitate aitortzaileak guztira.** Aurkeztutako euskarri kolektiboan beren aitorenak sartzen diren aitortzaile guztien kopurua adieraz ezazu.

(09) laukia: **Euskarri kolektiboan sartutako hartzaileak guztira.** Adierazi ezazu euskarri kolektiboan zerrendatutako hartzaile (erregistro) guztien kopurua, edozein pertsona edo entitate aitortzaileri ere dagozkiorarik. Kopuru horrek, euskarri kolektiboan sartutako aitortzaileen laburpen-orrietako 01 laukietan agertzen diren hartzaile kopuruaren baturarekin bat etorri behar du.

Atxikitzaile bakoitzaren laburpen-orrian bete beharreko datuak

(10) laukia. **Aurkezelearen IFZ.** Euskarri kolektiboan sartutako aitortzaile bakoitzaren laburpen-orrietan jarri behar da.

ZIGILUA ETA IZENPEA

Data eta sinadura jarri behar dira, baita sinatzailearen izaera ere. Azken hau aitortzailearen edo bere ordezkaria izango da, banakako aurkezpenera edo aurkezpen kolektiboan sartutako atxikitzaile baten laburpen-orria baldin bada, edota aurkezelea edo bere ordezkaria, aurkezpen kolektiboko euskarriarekin batera doan laburpen-orria baldin bada.

B BARRUKO ORRIAK

HARTZAILEAK ZERRENDATZEKO BARRUKO ORRIETAKO IDENTIFIKAZIO DATUAK

"Aitortzailearen IFZ" laukia: pertsona edo entitate aitortzailearen identifikazio fiskaleko zenbakia (IFZ) jarri behar da.

"Ekitaldia" laukia: Aitorpena dagokion ekitaldiaren lau zifrak idatzi behar dira.

"Orri zbk." laukia: barruko orri bakoitzaren hurrenkera-zenbakia eta aitorpena osatzen duten orri guztien kopurua jarri behar dira, 35/1998 FAREN 40.a) artikuluko gastuak zerrendatzeko eranskin-orriak barne, hola-korik badago.. (Adibidez: aitorpenak barruko 4 orri baldin badauzka, horietako bakoitzean honela jarri behar da: 1/4, 2/4, 3/4, eta 4/4).

HARTZAILE GUZTIEN DATUAK

"Hartzailearen IFZ" laukia: Hartzaile bakoitzaren identifikazio fiskaleko zenbakia (IFZ) jarri behar da. Hartzailearen errenten egozpeneko erregimenean dagoen entitate bat bada (ondasun komunitatea, sozietate zibila, jaraunspen jasogabea, etab.) berari dagokion IFZ jarri behar da. Hartzaileak IFZrik ez duten adin txikikoak direnean, lauki hau ez da bete behar; horren ordez "Ordezkararen IFZ" laukia bete behar da, jarraibide hauetan horretarako ezarritakoaren arabera.

"Ordezkararen IFZ" laukia: Lauki hau, hartzailearen IFZrik ez duen adin txikiko pertsona bat denean bakarrik bete behar da. Bertan, haren legezko ordezkariarena (aita, ama edo tutorearena) jarri behar da.

"Hartzailearen deiturak eta izena edo sozietate izena" laukia:

- a) Pertsona fisikoentzat, lehenengo deitura, bigarren deitura, eta izen osoa jarri behar dira, hurrenkera horretan. Hartzailearen adin txikioa baldin bada, adin txikioaren deiturak eta izena jarri behar dira lauki honetan.
- b) Pertsona juridikoentzat eta errenten egozpeneko erregimenean dauden entitateentzat, sozietatearen izena edo entitatearen izen osoa jarri behar da, anagramarik gabe.

"Probintzia (kodea)" laukia: Hartzaileak bizilekua duen probintziari –edo, hala badagokio, hiri autonomiadunari– dagozkion bi digituak idatzi behar dira, hurrengo zerrendaren arabera:

Alava	01	Ceuta	51
Albacete	02	Ciudad Real	13
Alicante	03	Córdoba	14
Almería	04	Coruña, A	15
Asturias	33	Cuenca	16
Ávila	05	Girona	17
Badajoz	06	Granada	18
Barcelona	08	Guadalajara	19
Burgos	09	Guipúzcoa	20
Cáceres	10	Huelva	21
Cádiz	11	Huesca	22
Cantabria	39	Illes Balears	07
Castellón	12	Jaén	23

León	24	Salamanca	37
Lleida	25	S.C. Tenerife	38
Lugo	27	Segovia	40
Madrid	28	Sevilla	41
Málaga	29	Soria	42
Melilla	52	Tarragona	43
Murcia	30	Teruel	44
Navarra	31	Toledo	45
Ourense	32	Valencia	46
Palencia	34	Valladolid	47
Palmas, Las	35	Vizcaya	48
Pontevedra	36	Zamora	49
Rioja, La	26	Zaragoza	50

"Hart. gakoa" laukia (**Hartukizun gakoa**): atxikipen eta konturako sarrerari loturiko errenta edo kapital higigarriaren etekinen jatorriaren arabera dagoen gakoa jarri behar da, jarraibide hauen amaieran ematen den gako alfabetikoen zerrendarekin bat.

"Izaera" laukia: Aurreko laukian jarritako gako alfabetikoaren arabera dagokion zenbakia jarri behar da, jarraibide hauen amaieran ematen den zerrendarekin bat.

"Hart. mota" laukia (**Hartukizun mota**): Lauki honetan, jarraian azaltzen diren zenbakietako bat jarri behar da, hurrengo laukian jarri behar diren hartukizunen izaera adierazteko.

- 1. Diruzko ordainsariak
- 2. Gauzazko ordainsariak.

"Hartukizunen zenbatekoa" laukia: Diruzko ordainsariak izatekotan (kasu horretan, "Hart. mota" laukian 1 agertu beharko da), hartzaile bakoitzari eskatzekoa den edo ordaindu zaion kontraprestazio osoaren zenbatekoa jarriko da.

Gauzazko ordainsariak izatekotan, (kasu horretan, "Hart. mota" laukian 2 agertu beharko da), ordaintzailearentzako eskuraketa balioa edo kostua ehuneko 20an gehitzearen emaitza jarri behar da.

"PFEZan sartzen ez den kopurua (35/98 FAREN 38.2. art.)" laukia: Delako hartzaileari ordaindutako hartukizunen artean PFEZari buruzko 35/98 FAREN 38.2. artikuluan ezarritakoa aplikagarria zaion hartukizunen bat sartu bada, jasotakoaren (hau da, "Hartukizunen zenbatekoa" laukian jarritako kopuruaren) eta PFEZeko aitorpenean egotzi beharreko etekin osoaren zenbatekoaren arteko diferentzia jarri behar da lauki honetan, baldin eta hartzailearen aipatutako zergako zergaduna bada.

Kontu izan: lauki honetan ez da inoiz ere inolako kopururik jarri behar errenten hartzailearen Sozietatearen gaineko Zergako subjektu pasiboa edo Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergako zergaduna (establezimendu iraunkorrak) baldin bada.

"Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria" laukia: "Hartukizunen zenbatekoa" laukian jarritako kopuruari "PFEZan sartzen ez den kopurua (35/98 FAREN 38.2. art.)" laukian jarritako kopurua kentzearen emaitza jarri behar da. Azken lauki honetan jarritako kopurua zero denean, edo hartzailearen Sozietatearen gaineko Zergako subjektu pasiboa edo Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergako zergaduna (establezimendu iraunkorra) baldin bada, "Hartukizunen zenbatekoa" laukiko kopuruak "Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria" laukiko kopuruaren berdina izan behar du. Hala ere, eredu honen gaia diren hiri ondasun higiezinaren azpierrentamendutik lortutako etekinen gainean egin beharreko atxikipenen kasuan (hartzailearen Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergako zergaduna denean), atxikipenaren oinarria errentatzaileari ordaintzen zaizkion kontzeptu guztiek osatuko dute. Balio Erantsiaren gaineko Zerga izan ezik. Errenten edo kapital higigarriaren etekinen hartukizun gakoa C letra bada eta "Izaera" laukian 01, 02, 03, 04 eta 06 zenbakietariko edozein jarri bada eta, gainera, hartzailearen Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergako zergaduna bada, atxikipenaren oinarria ordaindutako sarrera osoek osatuko dute. Gainera, Hartukizun gakoaren C letarako "Izaera" laukiko 05 zenbakia dagozkion biziarteko aldi baterako errenten kasuan, hartzailearen Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergako zergaduna baldin bada, atxikipenaren oinarria Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergako zerga-onarrian sartu beharreko kopurua izango da, zerga hori arautzen duen 35/98 Foru Arauarekin bat kalkulatuta.

"Atxikipen %" laukia: kasu bakoitzean aplikatutako atxikipen edo konturako sarreraren portzentaia jarri behar da. Oro har, "Hart. gakoa" laukian A letra jarri denean, portzentaia %25ekoa izango da. Oro har, "Hart. gakoa" laukian B letra jarri denean, portzentaia %18koa izango da, salbu eta "Izaera" laukian 04 zenbakia jarri denean: azken kasu honetan, benetan aplikatu den atxikipen portzentaia jarri behar da (portzentaia hori zenbaki osoa ez izatekotan, bi hamartarrekin adieraziko da). Oro har, "Hart. gakoa" laukian C letra jarri denean, portzentaia %25ekoa izango da, salbu eta "Izaera" laukian 01, 02, 03, 04 eta 06 zenbakietariko edozein jarri eta hartzailearen Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergako zergaduna bada (kasu honetan, jarri beharreko portzentaia %20 izango da) edo "Izaera" laukian 07 jarri bada (kasu honetan, jarri beharreko portzentaia %18 izango da).

Kontuan eduki behar da aurreko lerroaldean aipatu diren %25 eta %18ko portzentaia biz zatitu behar direla PFEZaren 35/1998 Foru Arauaren 83. artikuluan aurreikusitako kenkaria aplikagarria zaien etekinak direnean, benetan eta egitez Ceuta eta Melillan diharduten eta egoitza eta xede soziala bakar-bakarrik hiri horietan dauzkaten sozietateetatik lortutakoak (hiri ondasun higiezinaren azpierrentamenduetan, hiri ondasun higiezinak Ceutan edo Melillan dagonenean, aipatutako artikuluan aurreikusitakoaren arabera).

Lauki honen ezkerrean, aplikatutako atxikipen edo konturako sarrera portzentaia zenbaki osoa sartu behar da. Laukiaren eskuinaldean, aplikatutako atxikipen edo konturako sarrera portzentaia zenbaki osoa ez bada, zati ez-osoa jarri behar da, bi hamartarrekin; bestela izatekotan, bi zerorekin beteko da (00).

“Atxikipenak eta konturako sarrerak” laukia: “Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria” jarritako kopuruari “Atxikipen %” laukian jarritako atxikipen edo konturako sarrera portzentaia aplikatzearen emaitza idatzi behar da.

“HART. GAKOA” LAUKIAN JARRITAKO LETRAREN ARABERAKO DATU BEREZIAK

“Hart. gakoa” laukian A edo B letrak jarri zaizkien hartzaileen (erregistroen) datu bereziak.

Kontu izan: Jarraian zerrendatzen diren laukietako datu bereziak, baita lauki horiek ere, ez dira inoiz ere bete behar “Hart. gakoa” laukian C letra jarri zaien hartzaileak (erregistroak) direnean.

“Kode gakoa” laukia: Lauki honetan, jarraian azaltzen diren zenbakietako bat jarri behar da, “jaulkitzaile kodea” laukiaren edukia adierazteko.

1. Jaulkitzaile kodea IFZ bat da.
2. Jaulkitzaile kodea ISIN kode bat da.
3. Jaulkitzaile kodea, ISIN esleiturik ez daukaten atzerriko baloreei dagokie.

“Jaulkitzaile kodea” laukia: “Kode gakoa” laukian 1 jarri bada, jaulkitzailearen kodea jarri behar da. “Kode gakoa” laukian 2 jarri bada, ISIN kodea jarri behar da.

“Kode gakoa” laukian 3 jarri bada, “ZXXX” gakoa ipini behar da, “XXX” herrialde jaulkitzailearen kodea delarik, establezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoiliarren aitorten ereduak onartzen dituen 1997ko abenduaren 23ko Aginduaren VIII. eranskinean ematen den zerrendaren arabera. Nazioarteko Erakundeek (Munduko Bankuak, etab.) jaulkitako tituluak izatekotan, “Z999” jarri behar da.

“Ordainketa” laukia: Jarraian azaltzen diren zenbakietariko bat jarriko da, aitortzaileak egin duen ordainketa honako kontzeptu hauetariko batengatik izan den adierazteko:

1. Jaulkitzaile bezala.
2. Bitartekari bezala.

Ordainketa atzerriar jaulkitzaileen baloreena denean, gako hau 1 izango da (jaulkitzaile-atxikitzaile bezala).

“Kode mota” laukia: lauki honetan, jarraian azaltzen diren letretariko bat jarriko da, “Balore kontu kodea” laukiaren edukia deskribatzea adierazteko.

C: Balore Kontu Kodeaz (BKK) identifikatuta.

O: Beste modu batez.

“Balore kontu kodea” laukia: finantza erakunde batek eredu honen gaia diren errenta edo kapital higigarriaren etekinak sortarazi dituzten baloreen kobrantzaren kudeaketa, administrazioa eta gordailua bere ardura-pean daukan kasuetan azaldu behar da datu hau. Beraz, aitortzailea ez bada errenta edo kapital higigarriaren etekin horiek sortarazi dituzten baloreen kobrantzaren kudeaketa, administrazioa edo gordailua bere gain duen finantza erakunde bat, lauki hau ez da inoiz bete behar. Horren egitura honela banatzen da:

Entitate kodea: lau digitu.

Bulego kodea: lau digitu

Kontrol digituak: bi digitu.

Kontu zenbakia: hamar digitu.

“Hartzeko” laukia: “X” bat jarriko da lauki honetan, hartukizunak ekitaldian sortutakoak izan eta aitortzaileak haien ordainketak ekitaldi horretan egin ez baditu, titularrak kobratzeko azaldu ez baitira. Lauki honetan “X” jartzen den guztietan, hartzaile (erregistro) beraren gainerako laukiak honako modu honetan bete beharko dira:

Hartzailearen IFZ: 999 999 999.

Ordezkararen IFZ: 999 999 999.

Deiturak eta izena, sozietatearen izena: ordaintzeko dauden baloreak.

Bitartekaria: hutsik.

Probintzia (kodea): hutsik.

Kode gakoa: dagokiona.

Jaulkitzaile kodea: dagokiona.

Hart. gakoa: dagokiona.

Izaera: dagokiona.

Ordainketa: dagokiona.

Kode mota: hutsik.

Balore kontu kodea: hutsik.

Sortzapen ek.: hutsik.

Hart. mota: dagokiona.

Hartukizunen zenbatekoa: dagokiona.

Bider. %: dagokiona.

PFEZan sartzen ez den kopurua: dagokiona

Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria: dagokiona.

Atxikipen %: dagokiona.

Atxikipenak eta konturako sarrerak: dagokiona.

Aurreko ekitaldietako sarrerak aldizkakotzeagatik: dagozkionak.

Hartzaileari buruzko datuen informazioa ordaintzeko dauden etekinak edo errentak hari ordaintzen zaizkien ekitaldiari dagokion aitortzearen aurkeztuko da. Kasu horretan, etekinak edo errentak ordaintzen diren ekitaldiari buruzko aitortzearen, “Sortzapen ek.” laukian, errentak edo etekinak sortu ziren ekitaldiaren lau zifrak ipini beharko dira, ordaindu ez baziren ere, horiek kobratzeko azaldu ez baitziren.

“Sortzapen ek.” laukia: Sortzapena aurreko ekitaldietan izan duten baina, titularrak kobratzeko azalduta, aitorten honi dagokion ekitaldian ordaindu diren errenta eta etekinen sortzapen ekitaldiaren lau zifrak jarriko dira. Aurretik azaldutako kasuan besterik ez da bete behar lauki hau.

“Bitartekaria” laukia: “X” bat ipiniko da kasu honetan bakarrik: aitortutako hartzailea Espainian egoitza edo ordezkaritza duen entitate bat izan eta besteren kontura atxikipenari loturiko errentak ordaindu edo delako errenta edo etekina sortarazten duten baloreen errenten gordailuzaina izan edo horien kobrantza kudeatzen badu. Lauki hau inoiz ere ez da bete behar aurretik azaldutako kasua ez diren gainerakoetan, hau da aitortutako hartzailea eredu honetako atxikipenak edo konturako sarrerak benetan jasan dituen Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergako zergaduna edo sozietatearen gaineko Zergako subjektu pasiboa edo Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergako zergaduna (establezimendu iraunkorra) denean.

“Hart. gakoa” laukian B letra jarri zaien hartzaileen (erregistroen) datu bereziak.

“Aurreko ekitaldietako sarrerak aldizkakotzeagatik” laukia: Jasotako errenten edo kapital higigarriaren etekinen likidazio maiztasuna 12 hilabetetik gorakoa izanda, 1999a baino lehenagoko ekitaldietan konturako sarrerarik egin bada, aipatutako ekitaldietan egin diren eta, urteko laburpenari dagokion ekitaldian behin-betiko atxikipena egin izateagatik, urtarilaren 26ko 6/1999 Foru Dekretuaren xedapen iragankor bakarren 7. atalean aurreikusitakoaren arabera erregularizatu behar diren sarrera horiek guztiak jarri beharko dira.

“Hart. gakoa” laukian A letra jarri zaien hartzaileen (erregistroen) datu bereziak.

“Bider. %” laukia (**Biderkatze portzentaia**): Hartzailea Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergako zergaduna denean bakarrik, aipatutako zerga arautzen duen 34/1998 Foru Arauaren 34. artikuluko 2. puntuan aipatzen den biderkatze portzentaia jarriko da, ordaindu diren edo ordaintzekoak diren hartukizunei dagokiena.

Portzentaia hori, oro har, ehuneko 140 izango da; gainerako kasuetan, ehuneko 125 edo ehuneko 100, aipatutako xedapenean ezarritakoaren arabera.

Adierazi behar da portzentaia horiei buruz emandako informazioa ez dela kontuan eduki behar atxikipen eta konturako sarreraren oinarria kalkulatzeko; oinarri hori, jarraibide hauen atal egokian azaldutakoaren arabera zehaztu behar da. Beraz, “Hartukizunen zenbatekoa” laukian jarri behar den kopuruan ez da sartu behar, kasu hauetan, hartukizun horiei aipaturiko biderkatze portzentaia aplikatzearen emaitza.

193 eredu bat betetzerakoan erabili beharreko gakoak eta hartzaileen izaera

Garrantzitsua: 193 ereduko hartzaileak zerrendatzeko barruko orrietako erre-gistro (hartzaile) guztietan, ondoko zerrendan azaltzen diren gakoetatik dagokiona jarri beharko da; baita ere, esleitutako gakoaren arabera, jarraian ematen den digitu zerrendarekin bat dagokion izaera adierazten duen digitua jarri beharko da.

A gakoa. Edozein entitatearen fondo propioetako partaidetzagatik lortutako etekinak edo errentak.

Gako honekin loturiko **“Izaera”** gakoa:

01 Batzarretan parte hartzeko primak

02 Edozein motatako entitateetako dibidenduak eta mozkinetako partaidetak.

- 03 Edozein motatako aktiboetatik sortutako etekinak edo errentak, ondoren azaltzen diren akzio liberatuen ematea izan ezik: estatutuen indarrez nahiz sozietatearen organoen erabakiz, lan pertsonalaren ordainsariaz bestelako arrazoiengatik entitate baten mozkin, salmenta, eragiketa, sarrera edo antzeko kontzeptuetan parte hartzeko ahalmena ematen dutenak.
- 04 Entitatearen beraren fondo propioetako partaidetza errepresentatzen duten balio edo partaidetzen gainean erabilpen edo gozamenarako eskubideak eratuzetik edo lagatzetik ondorioztatzen diren etekinak, hauen izendapen edo izaera dena delarik.
- 05 Aurrekoez bestelako beste edozein onura, entitate baten bazkide, akziodun, elkartu edo partaide izatetik ondorioztatutakoa denean.
- 06 Etekin salbuetsiak.

B gakoak. Kapital propioak besteri lagatzeagatik lortutako etekin edo errentak.

Gako honekin loturiko **"Izaera"** laukia:

- 01 Obligazio, bonu, gordailu ziurtagiri edo bestelako titulu pribatuen korrituak.
- 02 Obligazio, bonu, zedula, zor publiko edo bestelako titulu publikoen korrituak.
- 03 Bankuez bestelako maileguren korrituak
- 04 Sozietateen gainerako Zergaren 24/1996 Foru Arauaren hamalagarren xedapen iragankorrean aipatzen diren finantza eragiketetan mozkinen erregimen iragankorra duten etekinak edo errentak.
- 05 Finantza entitate batek bere titularitateko kreditu bat erabat edo zati batez eskualdatzetik, lagatzetik edo transferitzetik ordaindutako etekinak edo errentak.
- 06 Aurrekoez bestelako errentak edo kapital higigarriaren etekinak.
- 07 Etekin salbuetsiak

C gakoak. Aurreko A edo B gakoetan jasotzen ez diren errentak edo kapital higigarriaren etekinak.

Gako honekin loturiko **"Izaera"** laukia:

- 01 Jabetza intelektualetik datozen etekinak edo errentak, hartzailea autore ez denean.
- 02 Hartzaileak egiten dituen jarduera ekonomikoetara atxikirik ez dagoen industri jabetzatik datozen etekinak edo errentak.
- 03 Laguntza teknikoak ematekiko datozen etekinak edo errentak, laguntza hori jarduera ekonomiko baten esparruan ematen denean izan ezik.
- 04 Ondasun higigarri, negozio edo meategiak errentan edo azpierreant ematekiko datozen etekinak edo errentak, jarduera ekonomikorik osatzen ez dutenean.
- 05 Biziarteko edo aldi baterako errentak, kapital ezarpenak izan dituztenean arrazoi, baldin eta herentzia, legatu edota beste edozein ondorengotza-tituluren bidez eskuratuak ez badira eta kapitalizazio eragiketetatik edo bizitza edo elbarritasun aseguruaren kontratuetatik ondorioztatzen ez badira.
- 06 Irudiaren ustiapenerako eskubidea lagatzetik edo irudia erabiltzeko onarpen edo baimenetik datozen etekinak, lagapen hori jarduera ekonomiko baten esparruan egiten denean izan ezik, baldin eta PFEZko zergadunak diren hartzaileak (erregistroak) badira.
- 07 Hiri ondasun higiezinak azpierreant ematekiko datozen etekinak, jarduera ekonomikorik osatzen ez dutenean, baldin eta PFEZko zergadunak diren hartzaileak (erregistroak) badira.
- 08 Irudiaren ustiapenerako eskubidea lagatzetik edo irudia erabiltzeko onarpenetik datozen etekinak, ustiapen ekonomikoetatik sortutako sarrerak badira ere, baldin eta hartzaileak Sozietateen gainerako Zergako subjektu pasiboak badira edo Ez-egoiliarren Errentaren gainerako Zergako zergadunak izan eta errentak establezimendu iraunkor baten bidez lortzen badituzte.
- 09 Joko, lehiaketa, zozketa edo ausazko konbinazioetan parte hartzeagatik lortutako sarien ondorio diren errentak, zenbait ondasun, produktu edo zerbitzuren salmenta, promozio edo eskaintzarekin loturikoak izan edo ez, baldin eta hartzaileak (erregistroak) Sozietateen gainerako Zergako subjektu pasiboak badira edo Ez-egoiliarren Errentaren gainerako Zergako zergadunak izan eta errentak establezimendu iraunkor baten bidez lortzen badituzte.

- 10 Beste sozietate batzuetako administratzaile edo kontseilari karguen esleipenaren ondorioz lortutako kontraprestazioak, baldin eta hartzaileak (erregistroak) Sozietateen gainerako Zergako subjektu pasiboak badira edo Ez-egoiliarren Errentaren gainerako Zergako zergadunak izan eta errentak establezimendu iraunkor baten bidez lortzen badituzte. Hartzaileak Pertsona Fisikoen Errentaren gainerako Zergako zergadunak badira, errenta hauek 190 ereduaren aitortu beharko dira.

11 Etekin salbuetsiak.

12 Aurrekoez bestelako errentak edo kapital higigarriaren etekinak.

INFORMAZIOA EMATEKO ARAUAK, EREDU HONEN GAI DIREN ERRENTA EDU KAPITAL HIGIGARRIAREN ETEKINAK SORTARAZI DITUEN ONDARE ELEMENTU, ONDASUN EDU ESKUBIDE BERAREN TITULARRA DEN HARTZAILE BAT BAINO GEHIAGO BADAUDE.

Eredu honetako informazioa emateko bakar-bakarrik, ereduaren gai diren errenta edo kapital higigarriaren etekinak sortarazi dituen ondare elementu, ondasun edo eskubide beraren titularra den hartzaile bat baino gehiago daudenean, aitortzaileak, informazio hori ematerakoan, ondare elementu, ondasun edo eskubide beraren titularkideetarik bakoitzari dagozkion datu ekonomikoak banakatu egin beharko ditu. Banakatze hori, ondare elementu, ondasun edo eskubide beraren titularkideetarik bakoitzak daukan partaidetza proportzioaren arabera egingo da, aitortzaileak horren konstantzia sinetsgarria duelarik. Hala ez izatekotan, partaidetzaren porportzioa, aipatutako informazio ondorioetarako, titularkide guztien artean zati berdinetan banatu beharko da.

C - GASTUAK ZERRENDATZEKO ERANSKIN-ORRIA

Gastuak zerrendatzeko eranskin-orrietako identifikazio datuak.

"Aitortzailearen IFZ" laukia: pertsona edo entitate aitortzailearen identifikazio fiskaleko zenbakia (IFZ) jarri behar da.

"Ekitaldia" laukia: Aitorpena dagoen ekitaldiaren lau zifrak idatzi behar dira.

"Orri zbk." laukia: barruko orri bakoitzaren hurrenkera-zenbakia eta aitorpena osatzen duten orri guztien kopurua jarri behar dira, 35/1998 FAREN 40.a) artikuluko gastuak zerrendatzeko eranskin-orriak barne, holarikik badago.

(Adibidez: aitorpenak barruko 4 orri baldin badauzka, horietako bakoitzean honela jarri behar da: 1/4, 2/4, 3/4, eta 4/4).

Sartu beharreko datuak.

Kontu izan: 35/1998 Foru Arauaren 40.a) artikuluan aipatzen diren gastuak zerrendatzeko orrian sartu behar diren datuak, bakar-bakarrik, Pertsona Fisikoen Errentaren gainerako Zergako zergadunak izan behar dira.

"Zergadunaren IFZ" laukia: PFEZko zergadun bakoitzaren identifikazio fiskaleko zenbakia (IFZ) jarri behar da. Zergaduna errenten egozpeneko erregimenean dagoen entitate bat bada (ondasun komunitatea, sozietate zibila, jaraunspen jasogabea, etab.) berari dagoen IFZ jarri behar da. Zergadunak IFZrik ez duten adin txikiokoak direnean, lauki hau ez da bete behar; horren ordez "Ordezkarriaren IFZ" laukia bete behar da, jarraibide hauetan horretarako ezarritakoaren arabera.

"Ordezkarriaren IFZ" laukia: Lauki hau, hartzailea IFZrik ez duen adin txikioko pertsona bat denean bakarrik bete behar da. Bertan, haren legezko ordezkariarena (aita, ama edo tutorearena) jarri behar da.

"Hartzailearen deiturak eta izena edo sozietate izena" laukia:

c) Pertsona fisikoentzat, lehenengo deitura, bigarren deitura, eta izen osoa jarri behar dira, hurrenkera horretan. Hartzailea adin txikiokoa baldin bada, adin txikiokoaren deiturak eta izena jarri behar dira lauki honetan.

d) Pertsona juridikoentzat eta errenten egozpeneko erregimenean dauden entitateentzat, sozietatearen izena edo entitatearen izen osoa jarri behar da, anagramarik gabe.

"Gastuen zenbatekoa" laukia: 35/1998 Foru Arauaren 40.a) artikulua barne hartzen duten eta urteko laburpenaren urteari dagozkion gastuen zenbateko osoa jarriko da.

AURKEZTEKO LEKUA ETA EPEA

193 eredu, inprimaki moduan nahiz ordenagailuz zuzenean irakurtzeko euskarrian, Arabako Foru Aldundiko Ogasun Zuzendaritzako Zergadunekiko Harremanetarako Zerbitzuan aurkeztu behar da. 193 eredu, inprimakian, urtarilaren 1etik 25era bitartean aurkeztu behar da, aurreko urteari dagozkion atxikipenak eta konturako sarrerei dagokienez. Ordenagailuz zuzenean irakurtzeko euskarrian, berriz, urtarilaren 1etik otsailaren 10era bitartean aurkeztu behar da.



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Alava

Ogasun, Finantza eta
Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

Pertsona Fisikoen Errentaren Gaineko Zerga, Sozietateen Gaineko Zerga eta Ez-egoiliarren Errentaren Gaineko Zerga (Establezimendu Iraunkorrak)
Besteren kapitalen erakarketa eta erabilpena errepresentatzen duten mota guztietako aktiboak eskualdatu, amortizatu, berraskuratu, trukatu edo bihurtzetik sortutako errenten edo kapital higigarriaren etekinen gaineko atxikipenak eta konturako sarrerak.

URTEKO LABURPENA

Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no residentes (Establecimientos permanentes)

Retenciones e Ingresos a cuenta sobre rendimientos del capital mobiliario y rentas derivadas de la transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión de cualquier clase de activos representativos de la captación y utilización de capitales ajenos

RESUMEN ANUAL

194

1

IDENTIFIKAZIO / IDENTIFICACIÓN

IDENTIFIKAZIO TXARTELA IPINTZEKO GUNEA
ESPACIO RESERVADO PARA ETIQUETA IDENTIFICATIVA

2

EKITALDIA ETA AURKEZTEKO MODUA
EJERCICIO Y TIPO DE PRESENTACIÓN

EKITALDIA
EJERCICIO.....

Aitorpen osagarria
Declaración complementaria.....

Ordezko aitorpena
Declaración sustitutiva.....

AURKEZPENA / PRESENTACIÓN EN:

Inprimakiz
Impreso.....

Euskarritz
Soporte.....

Banakakoa
Individual.....

Kolektiboa
Colectivo.....

Aurkezlea / Presentador.....

Aitortzailea / Declarante.....

3

KONTAKTATZEKO PERTSONA / PERSONA DE CONTACTO

Deiturak eta izena / Apellidos y nombre

Telefonoa / Teléfono

4

AITORPENAREN LABURPENA / RESUMEN DECLARACIÓN

Hartzaileak guztira
Número total de perceptores

01

04

Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria
Base retenciones e ingresos a cuenta

02

05

Atxikipenak eta konturako sarrerak
Retenciones e ingresos a cuenta

03

5

AURKEZPEN KOLEKTIBOA
PRESENTACIÓN COLECTIVA

Euskarrian sartutako datuen laburpena (aurkezle kolektiboentzat bakarrik)

Resumen de los datos incluidos en el soporte (sólo para presentadores colectivos)

Euskarri kolektiboan sartutako pertsona edo entitateak guztira
Número total de personas o entidades declarantes incluidas en el soporte colectivo.....

06

Euskarri kolektiboan sartutako hartzaileak guztira

Número total de perceptores incluidos en el soporte colectivo.....

07

Aurkezlearen IFZ (euskarri kolektiboan sartzen diren aitortzaileetarako bakoitzari dagozkion laburpen-orri guztietan jarriko da datu hau)

N.I.F. del presentador (Este dato se cumplimentará en todas las hojas-resumen correspondientes a cada una de las personas o entidades declarantes incluidas en el soporte colectivo).....

08

6

Zigilua eta izenpea / Sello y firma

7

Sarrera erregistroko zigilua / Sello registro entrada



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Alava

Ogasun, Finantza eta
Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

**Atxikipen eta Konturako sarrerak PFEZ, Sozietateen Gaietako
Zerga eta Ez-egoiliarren Errentaren Gaietako Zerga (Establezimendu
iraunkorrak)**

HARTZAILEEN ZERRENDA

Retenciones e ingresos a cuenta IRPF
Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta
de no residentes (Establecimientos permanentes)
RELACIÓN DE PERCEPTORES

194

Aitortzailearen IFZ. / NIF declarante	Ekitaldia / Ejercicio	Orri zbk. / Hoja nº
---------------------------------------	-----------------------	---------------------

1. HARTZAILEA / PERCEPTOR 1

Hartzailearen IFZ NIF perceptor		Ordezkararen IFZ NIF representante		Hartzailearen deiturak eta izena edo sozietate izena Apellidos y nombre, razón social o denominación del perceptor				Probintzia (kodea) Provincia (Código)		
Jatorria Origen	Kode gakoa Clave código	Jaulkitzaile kodea Código emisor			Kode mota Tipo código	Balore kontu kodea Código cuenta valores			Hartzeko Pte.	Sortzapen ek. Ejercicio devengo
Erosketa edo harpidetza balioa Valor adquisición o suscripción				Eskualdaketa, amortizazio, berreskuratze, truke edo bihureketa balioa Valor, transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión			PFEZ-an sartzen ez den kopurua (35/98 FA 38.2 art.) Importe no integrable en IRPF (art. 38.2 NF 35/98)			
Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria Base retenciones e ingresos a cuenta					Atxikipen % % retención		Atxikipenak eta konturako sarrerak Retenciones e ingresos a cuenta			

2. HARTZAILEA / PERCEPTOR 2

Hartzailearen IFZ NIF perceptor		Ordezkararen IFZ NIF representante		Hartzailearen deiturak eta izena edo sozietate izena Apellidos y nombre, razón social o denominación del perceptor				Probintzia (kodea) Provincia (Código)	
Jatorria Origen	Kode gakoa Clave código	Jaulkitzaile kodea Código emisor		Kode mota Tipo código	Balore kontu kodea Código cuenta valores			Hartzeko Pte	Sortzapen ek. Ejercicio devengo
Erosketa edo harpidetza balioa Valor adquisición o suscripción				Eskualdaketa, amortizazio, berreskuratze, truke edo bihureketa balioa Valor, transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión			PFEZ-an sartzen ez den kopurua (35/98 FA 38.2 art.) Importe no integrable en IRPF (art. 38.2 NF 35/98)		
Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria Base retenciones e ingresos a cuenta					Atxikipen % % retención	Atxikipenak eta konturako sarrerak Retenciones e ingresos a cuenta			

3. HARTZAILEA / PERCEPTOR 3

Hartzailearen IFZ NIF perceptor		Ordezkararen IFZ NIF representante		Hartzailearen deiturak eta izena edo sozietate izena Apellidos y nombre, razón social o denominación del perceptor				Probintzia (kodea) Provincia (Código)	
Jatorria Origen	Kode gakoa Clave código	Jaulkitzaile kodea Código emisor		Kode mota Tipo código	Balore kontu kodea Código cuenta valores			Hartzeko Pte.	Sortzapen ek. Ejercicio devengo
Erosketa edo harpidetza balioa Valor adquisición o suscripción				Eskualdaketa, amortizazio, berreskuratze, truke edo bihureketa balioa Valor, transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión			PFEZ-an sartzen ez den kopurua (35/98 FA 38.2 art.) Importe no integrable en IRPF (art. 38.2 NF 35/98)		
Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria Base retenciones e ingresos a cuenta					Atxikipen % % retención		Atxikipenak eta konturako sarrerak Retenciones e ingresos a cuenta		

4. HARTZAILEA / PERCEPTOR 4

Hartzailearen IFZ NIF perceptor		Ordezkararen IFZ NIF representante		Hartzailearen deiturak eta izena edo sozietate izena Apellidos y nombre, razón social o denominación del perceptor				Probintzia (kodea) Provincia (Código)	
Jatorria Origen	Kode gakoa Clave código	Jaulkitzaile kodea Código emisor		Kode mota Tipo código		Balore kontu kodea Código cuenta valores		Hartzeko Pte.	Sortzapen ek. Ejercicio devengo
Erosketa edo harpidetza balioa Valor adquisición o suscripción				Eskualdaketa, amortizazio, berreskuratze, truke edo bihureketa balioa Valor, transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión				PFEZ-an sartzen ez den kopurua (35/98 FA 38,2 art.) Importe no integrable en IRPF (art. 38.2 NF 35/98)	
Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria Base retenciones e ingresos a cuenta					Atxikipen % % retención		Atxikipenak eta konturako sarrerak Retenciones e ingresos a cuenta		

5. HARTZAILEA / PERCEPTOR 5

Hartzailearen IFZ NIF perceptor		Ordezkararen IFZ NIF representante		Hartzailearen deiturak eta izena edo sozietate izena Apellidos y nombre, razón social o denominación del perceptor				Probintzia (kodea) Provincia (Código)		
Jatorria Origen	Kode gakoa Clave código	Jaulkitzaile kodea Código emisor			Kode mota Tipo código	Balore kontu kodea Código cuenta valores			Hartzeko Pte.	Sortzapen ek. Ejercicio devengo
Erosketa edo harpidetza balioa Valor adquisición o suscripción				Eskualdaketa, amortizazio, berreskuratze, truke edo bihureketa balioa Valor, transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión			PFEZ-an sartzen ez den kopurua (35/98 FA 38.2 art.) Importe no integrable en IRPF (art. 38.2 NF 35/98)			
Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria Base retenciones e ingresos a cuenta					Atxikipen % % retención		Atxikipenak eta konturako sarrerak Retenciones e ingresos a cuenta			

ORRI HONETAKOA GUZTIRA / TOTAL DE LA HOJA

Orri honetan zeinu positiboz agertzen diren atxikipen eta konturako sarreraren oinarrien batura eta atxikipen eta konturako sarrerena jarri itzazu bi lauki hauetan.
Consigne en estas dos casillas la suma de las bases de las retenciones e ingresos a cuenta y retenciones e ingresos a cuenta que figuren en esta hoja con signo positivo.

Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria
Base retenciones e ingresos a cuenta

Atxikipenak eta konturako sarrerak
Retenciones e ingresos a cuenta

Orri honetan zeinu negatiboz edo zero balioaz agertzen diren atxikipen eta konturako sarreraren oinarrien batura jarri ezazu lauki honetan.
Consigne en esta casilla la suma de las bases de las retenciones e ingresos a cuenta que figuren en esta hoja con signo negativo o cero.

Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria
Base retenciones e ingresos a cuenta



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Alava

Ogasun, Finantza eta
Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 194

194

CUESTIONES GENERALES

El modelo 194 se compone de una hoja-resumen, y de hojas interiores de detalle de los perceptores. La hoja-resumen deberá ser cumplimentada y presentada en todo caso, cualquiera que sea el tipo y la modalidad de presentación de las hojas interiores: en papel (modalidad impreso) o en soporte directamente legible por ordenador.

Obligados a presentar el modelo 194.

Están obligados a presentar el modelo 194 todas aquellas personas físicas, jurídicas y demás entidades, incluidas las Administraciones Públicas, obligadas a retener o a ingresar a cuenta del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, del Impuesto sobre Sociedades y del Impuesto sobre la Renta de no Residentes (establecimientos permanentes) sobre los rendimientos del capital mobiliario o las rentas obtenidas como consecuencia de la transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión de cualquier clase de activos representativos de la captación y utilización de capitales ajenos de conformidad con lo establecido en la normativa legal y reglamentaria reguladora de estos impuestos.

Perceptores que deben relacionarse en el modelo 194.

Los perceptores a relacionar son los contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas a los que se deban atribuir los rendimientos de capital mobiliario, según lo dispuesto en el artículo 12.4 de la Norma Foral 35/1998, reguladora de este impuesto, así como los sujetos pasivos del Impuesto sobre Sociedades y los contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes (establecimientos permanentes) que hayan obtenido las rentas objeto de este modelo, según lo dispuesto en la normativa reguladora de ambos impuestos.

Importante: en ningún caso se incluirán en el modelo 194 rendimientos o rentas correspondientes a personas o entidades no residentes en territorio español que no sean contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas o sujetos pasivos del impuesto sobre Sociedades o no tengan la condición de establecimiento permanente que sean contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes, sin perjuicio de la inclusión, en su caso, de los datos de dichos rendimientos o rentas en el resumen anual de retenciones e ingresos a cuenta del Impuesto sobre la Renta de no Residentes a que se refiere la normativa reguladora sobre las obligaciones del retenedor y del obligado a ingresar a cuenta.

Reglas aplicables al suministro informativo en el supuesto de que existan varios perceptores titulares del mismo elemento patrimonial, bien o derecho de que provengan las rentas o rendimientos del capital mobiliario objeto de este modelo.

Exclusivamente a los efectos del suministro informativo de este modelo, en aquellos supuestos en que existan varios titulares del mismo elemento patrimonial, bien o derecho de que provengan las rentas o rendimientos del capital mobiliario objeto del mismo, el declarante deberá realizar el citado suministro informativo individualizando los datos económicos correspondientes a cada uno de los cotitulares del mismo elemento patrimonial, bien o derecho. Esta individualización se realizará de acuerdo con la proporción de participación de cada uno de los cotitulares del mismo elemento patrimonial, bien o derecho que conste de manera fehaciente al declarante. En defecto de constancia fehaciente, la proporción de participación se deberá atribuir a cada uno de los cotitulares, a los citados efectos informativos, por partes iguales.

A HOJA RESUMEN

IDENTIFICACIÓN

Se deberá adherir la etiqueta identificativa que facilita la Dirección de Hacienda de la Diputación Foral de Alava en el espacio reservado al efecto.

EJERCICIO Y TIPO DE PRESENTACIÓN

Ejercicio. Se consignarán las cuatro cifras del año al que corresponda la declaración.

Declaración complementaria. Se consignará una "X" en esta casilla cuando la presentación de la declaración tenga por objeto incluir percepciones que, debiendo haber sido incluidas en otra declaración del mismo ejercicio presentada con anterioridad, hubieran sido completamente omitidas en la misma. En la declaración complementaria solamente se incluirán las percepciones omitidas que motivan su presentación.

Declaración sustitutiva. Se consignará una "X" en esta casilla cuando la presentación de la declaración tenga por objeto anular y sustituir completamente a otra declaración anterior en la cual se hubieran incluido datos inexactos o erróneos.

Modalidad de presentación. Señale con una "X" el recuadro, o recuadros, que corresponda(n) a la modalidad de presentación de esta declaración.

- En impreso.
- En soporte individual.
- En soporte colectivo.

En este último caso se señalará, además, la casilla que corresponda, según que los datos reflejados en la hoja-resumen se refieran al presentador o al declarante.

Atención: será obligatoria la presentación del modelo 194 en soporte legible por ordenador cuando la relación incluya más de 25 perceptores.

RESUMEN DECLARACIÓN

En las diferentes casillas de este apartado se hará constar el resumen de los datos consignados en las hojas interiores (o en el soporte), con arreglo a la siguiente distribución:

Casilla (01) **Número total de perceptores.** Consigne el número total de perceptores (registros) relacionados en todas las hojas interiores (o en el soporte) cuya base de retenciones e ingresos a cuenta figure con signo positivo. Si un mismo per-

ceptor figura en varios registros, se computará tantas veces como figure relacionado.

Casilla (02) **Base retenciones e ingresos a cuenta.** Consigne la suma total de las cantidades reflejadas con signo positivo en la casilla "Base retenciones e ingresos a cuenta" de todas las hojas interiores (o del soporte).

Casilla (03) **Retenciones e ingresos a cuenta.** Consigne la suma total de las cantidades reflejadas en la casilla "Retenciones e ingresos a cuenta" de todas las hojas interiores (o del soporte).

Casilla (04) **Número total de perceptores.** Consigne el número total de perceptores (registros) relacionados en todas las hojas interiores (o en el soporte) cuya base de retenciones e ingresos a cuenta figure con signo negativo y/o cero. Si un mismo perceptor figura en varios registros, se computará tantas veces como figure relacionado.

Casilla (05) **Base retenciones e ingresos a cuenta.** Consigne la suma total de las cantidades reflejadas con signo negativo en la casilla "Base retenciones e ingresos a cuenta" de todas las hojas interiores (o del soporte).

PRESENTACIÓN COLECTIVA (DATOS ADICIONALES)

En los supuestos de presentación en soporte colectivo, a la hoja-resumen correspondiente al presentador, deberá acompañarse una hoja-resumen por cada una de las personas o entidades declarantes incluidas en el soporte presentado.

Datos a cumplimentar en la hoja-resumen correspondiente al presentador.

Casilla (06) **Número total de personas o entidades declarantes incluidas en el soporte colectivo.** Indique el número de declarantes cuyas declaraciones se incluyen en el soporte colectivo presentado.

Casilla (07) **Número total de perceptores incluidos en el soporte colectivo.** Indique el número total de perceptores (registros) incluidos en el soporte colectivo, con independencia de las personas o entidades declarantes a que correspondan. Dicho número habrá de coincidir con la suma de los números totales de perceptores reflejados en las casillas 01 y 04 de las hojas-resumen de los declarantes incluidos en el soporte colectivo.

Datos a cumplimentar en la hoja-resumen de cada uno de los retenedores:

Casilla (08) **NIF del presentador.** Se hará constar en las hojas-resumen de cada uno de los declarantes incluidos en el soporte colectivo.

SELLO Y FIRMA

Se harán constar la fecha y firma, así como la condición del firmante, que será el declarante o su representante si se trata de presentación individual o de la hoja-resumen de un declarante incluido en presentación colectiva, o el presentador o su representante, si se trata de la hoja-resumen que acompaña al soporte de presentación colectiva.

B HOJAS INTERIORES

DATOS IDENTIFICATIVOS DE LAS HOJAS INTERIORES DE RELACIÓN DE PERCEPTORES

Casilla **"NIF del declarante"**: se hará constar el número de identificación fiscal (NIF) de la persona o entidad declarante.

Casilla **"Ejercicio"**: se anotarán las cuatro cifras del ejercicio al que corresponda la declaración.

Casilla **"Hoja nº"**: se indicará el número de orden de cada una de las hojas interiores y el número total de hojas que se incluyen en la declaración (Ejemplo: si la declaración consta de 4 hojas interiores, en cada una de ellas se indicará: 1/4, 2/4, 3/4 y 4/4).

DATOS COMUNES A TODOS LOS PERCEPTORES

Casilla **"NIF perceptor"**: se consignará el número de identificación fiscal de cada perceptor. Si el perceptor es una entidad en régimen de atribución de rentas (comunidad de bienes, sociedad civil, herencia yacente, etc.) se consignará el NIF correspondiente a la misma. Tratándose de perceptores menores de edad carentes de NIF, no deberá ser objeto de cumplimentación esta casilla, debiendo cumplimentarse la casilla "NIF representante", según lo dispuesto en estas instrucciones para la misma.

Casilla **"NIF representante"**: esta casilla se cumplimentará exclusivamente cuando el perceptor sea un menor de edad que carezca de NIF propio, debiendo consignarse en la misma el de su representante legal (padre, madre o tutor).

Casilla **"Apellidos y nombre, razón social o denominación"**:

a) Para personas físicas, se consignará el primer apellido, el segundo apellido y el nombre completo, en este mismo orden. Si el perceptor es un menor de edad, se consignarán en esta casilla los apellidos y nombre del menor de edad.

b) Para personas jurídicas y entidades en régimen de atribución de rentas, se consignará la razón social o la denominación completa de la entidad, sin abreviaturas.

Casilla **"Provincia (Código)"**: se consignarán los dos dígitos numéricos que correspondan a la provincia o, en su caso, ciudad autónoma del domicilio del perceptor, según la siguiente relación:

Álava	01	Lugo	27
Albacete	02	Madrid	28
Alicante	03	Málaga	29
Almería	04	Melilla	52
Asturias	33	Murcia	30
Ávila	05	Navarra	31
Badajoz	06	Ourense	32
Barcelona	08	Palencia	34
Burgos	09	Palmas, Las	35
Cáceres	10	Pontevedra	36
Cádiz	11	Rioja, La	26
Cantabria	39	Salamanca	37
Castellón	12	S.C. Tenerife	38
Ceuta	51	Segovia	40
Ciudad Real	13	Sevilla	41
Córdoba	14	Soria	42
Coruña, A	15	Tarragona	43
Cuenca	16	Teruel	44
Girona	17	Toledo	45
Granada	18	Valencia	46
Guadalajara	19	Valladolid	47
Guipúzcoa	20	Vizcaya	48
Huelva	21	Zamora	49
Huesca	22	Zaragoza	50
Illes Balears	07		
Jaén	23		
León	24		
Lleida	25		

Casilla **"Origen"**: Se consignará la letra que corresponda, según la relación siguiente:

- A: transmisión.
- B: amortización o reembolso
- C: canje o conversión.
- D: transmisión de activos financieros efectuada dentro de los 30 días inmediatamente anteriores al vencimiento del cupón a que se refiere el art. 3.3, f) del Decreto Foral 6/1999, de 26 de enero.
- E: operaciones de cesión temporal de activos financieros con pacto de recompra.

Casilla **"Clave código"**: se consignará en esta casilla cualquiera de los números que a continuación se relacionan con el objetivo de identificar el contenido de la casilla "Código emisor":

- 1. El código emisor corresponde a un NIF.
- 2. El código emisor corresponde a un código ISIN.
- 3. El código emisor corresponde a valores extranjeros que no tienen asignado ISIN.

Casilla **"Código emisor"**: en el caso de haber consignado en la casilla "Clave código" un 1 se hará constatar el NIF del emisor. En el caso de haber consignado en la casilla "Clave código" un 2 se hará constar el código ISIN.

En el caso de haber consignado en la casilla "Clave código" un 3 se reflejará la clave "ZXXX" siendo "XXX" el código del país emisor, según la relación contenida en el anexo VIII de la Orden de 23 de diciembre de 1997, por la que se aprueban los modelos de declaración de no residentes sin mediación de establecimiento permanente; en el caso de títulos emitidos por Organismos Supranacionales (Banco Mundial, etc.) se consignará "Z999".

Casilla **"Tipo Código"**: se cumplimentará en esta casilla cualquiera de las letras que a continuación se relacionan, para identificar la descripción del contenido de la casilla "Código cuenta valores":

- C: identificación con el Código Cuenta Valores (CCV).
- O: otra identificación.

Casilla **"Código cuenta valores"**: se consignará este dato en aquellos supuestos en que una Entidad financiera tenga encomendada la gestión del cobro, la administración y el depósito de los valores de los cuales proceden los correspondientes rendimientos del capital mobiliario o rentas objeto de este modelo. Por lo tanto, si el declarante no es una Entidad financiera gestora del cobro, administradora o depositaria de los valores de los cuales proceden tales rendimientos del capital mobiliario o rentas no deberá cumplimentarse, en ningún caso, esta casilla. Su estructura se descompone de la siguiente manera:

- Código de Entidad: cuatro dígitos.
- Código de Sucursal: cuatro dígitos.
- Dígitos de Control: dos dígitos.
- Número de Cuenta: diez dígitos.

Casilla **"PTE." (Pendiente)**: se consignará una "X" en esta casilla en aquellos supuestos de percepciones devengadas en el ejercicio, cuyos pagos no se han efectuado en el mismo por el declarante al no presentarse los titulares a su cobro. Siempre que se consigne la "X" en esta casilla, el resto de casillas de la misma operación se cumplimentará de la forma siguiente:

- NIF perceptor: 999 999 999.
- NIF representante: 999 999 999.
- Apellidos y nombre, razón social o denominación: valores pendientes de abono.
- Provincia (Código): sin contenido.
- Origen: el que corresponda.
- Clave código: el que corresponda.
- Código emisor: el que corresponda.
- Tipo código: sin contenido.
- Código cuenta valores: sin contenido.
- Ejerc. devengo: sin contenido.
- Valor adquisición o suscripción: el que corresponda.

Valor transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión: el que corresponda.

Importe no reintegrable en IRPF: el que corresponda.

Base retenciones e ingresos a cuenta: la que corresponda.

% retención: el que corresponda.

Retenciones e ingresos a cuenta: los que correspondan.

La presentación de la información de los datos relativos al perceptor o perceptores se realizará en la declaración correspondiente al ejercicio en que los rendimientos o rentas pendientes de pago sean abonados a aquéllos. En este supuesto deberá consignarse, en la declaración correspondiente al ejercicio de pago de los rendimientos o rentas, en la casilla "Ejerc. devengo", las cuatro cifras del ejercicio en que se devengaron los correspondientes rendimientos o rentas, aunque no se pagaron por no presentarse los titulares al cobro de los mismos.

Casilla **"Ejerc. Devengo"**: se consignarán las cuatro cifras del ejercicio de devengo de aquellos rendimientos o rentas pagados en el ejercicio correspondiente a la presente declaración por haberse presentado los titulares a su cobro, cuyo devengo corresponda a ejercicios anteriores. En ningún otro caso que no sea el descrito anteriormente se cumplimentará esta casilla.

Casilla **"Valor adquisición o suscripción"**: se consignará el valor de adquisición o suscripción del activo financiero sin que, a estos efectos, se minoren los gastos accesorios a la operación. Como valor de adquisición se tomará el que figure en la certificación acreditativa de la adquisición a que se refiere el apartado 2, del artículo 10, del Decreto Foral 6/1999 y en el apartado 5, del artículo 53 del Reglamento del Impuesto sobre Sociedades, en la redacción dada a éste por el Decreto Foral 6/1999, de 26 de enero (B.O.T.H.A. de 5 de febrero). Tratándose de activos financieros con rendimiento explícito emitidos con anterioridad al 1 de enero de 1999, en caso de no acreditarse el precio de adquisición, se consignará en esta casilla el valor de emisión del activo, de acuerdo con lo dispuesto en el apartado 6 de la Disposición Transitoria Única del Decreto Foral 6/1999.

En el supuesto de transmisiones de activos financieros efectuadas dentro de los 30 días inmediatamente anteriores al vencimiento del cupón a que se refiere el artículo 3.3, f) del Decreto Foral 6/1999 (en cuyo caso se habrá consignado en la casilla "Origen" la letra D) no deberá ser objeto de cumplimentación la casilla "Valor adquisición o suscripción".

Casilla **"Valor de transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión"**: se consignará el valor de transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión que corresponda, en función de la consignación que se haya realizado en la casilla "Origen".

En el supuesto de transmisiones de activos financieros efectuadas dentro de los 30 días inmediatamente anteriores al vencimiento del cupón a que se refiere el artículo 3.3, f) del Decreto Foral 6/1999 (en cuyo caso se habrá consignado en la casilla "Origen" la letra D) no deberá ser objeto de cumplimentación la casilla "Valor de transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión".

Casilla **"Importe no integrable en el IRPF (Art. 38.2 de NF 35/98)"**: De haberse incluido entre las percepciones satisfechas al perceptor de que se trate alguna a la que resulte aplicable lo establecido en el art. 38.2 de la NF 35/1998 del IRPF, se consignará en esta casilla la diferencia entre el resultado de restar de la diferencia entre el importe consignado en la casilla "Valor de transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión" y el importe de la casilla "Valor adquisición o suscripción", el importe del rendimiento íntegro a imputar en la declaración del IRPF, siempre que el perceptor tenga la condición de contribuyente por el citado impuesto.

Casilla **"Base retenciones e ingresos a cuenta"**: se consignará con su signo el importe que resulte de la siguiente operación: cuantía consignada en la casilla "Valor transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión", menos cuantía consignada en la casilla "Valor adquisición o suscripción", menos cuantía de la casilla "Importe no integrable en IRPF (Art. 38.2 de NF 35/98)", con su signo. En el supuesto de sometimiento a retención de la parte de precio que equivalga al cupón corrido en las transmisiones de activos financieros efectuadas dentro de los 30 días inmediatamente anteriores al vencimiento del cupón a que se refiere el artículo 3.3, f) del Decreto Foral 6/1999 (en cuyo caso se habrá consignado en la casilla "Origen" la letra D), constituirá la base de la retención la parte del precio que equivalga al cupón corrido del valor transmitido.

Casilla **"% retención"**: se consignará el porcentaje de retención o de ingreso a cuenta aplicado, que será, con carácter general, el 18%. Tratándose de rendimientos del capital mobiliario procedentes de Ceuta y Melilla que se beneficien de la deducción del artículo 83 de la Norma Foral 35/1998, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, el porcentaje de retención o de ingreso a cuenta será el 9% siempre que el perceptor tenga la condición de contribuyente por el citado impuesto.

En la parte izquierda de esta casilla se incluirá el número entero del porcentaje de retención o ingreso a cuenta aplicado. En la parte derecha de la casilla, en el caso en que el porcentaje de retención o de ingreso a cuenta aplicado no sea un número entero se hará constar la parte no entera con dos decimales; en caso contrario, se rellenará con dos ceros (00).

Casilla **"Retenciones e ingresos a cuenta"**: se consignará el resultado de aplicar a la cuantía consignada en la casilla "Base retenciones e ingresos a cuenta" el porcentaje de retención o ingreso a cuenta consignado en la casilla "% retención". No obstante, se consignará cero en esta casilla cuando el importe reflejado en la casilla "Base retenciones e ingresos a cuenta" haya sido negativo.

LUGAR Y PLAZO DE PRESENTACIÓN

La presentación del Modelo 194, tanto en su modalidad de impreso como de soporte directamente legible por ordenador, se realizará en el Servicio de Relación con los Contribuyentes de la Dirección de Hacienda de la Diputación Foral de Álava. El modelo 194 en impreso se presentará entre el día 1 y el 25 de enero de cada año, en relación con las cantidades retenidas y los ingresos a cuenta que correspondan al año inmediato anterior. La presentación en soporte directamente legible por ordenador se efectuará entre el día 1 de enero y el 10 de febrero.



Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Alava

Ogasun, Finantza eta
Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

194 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK

194

OHAR OROKORRAK

194. ereduak laburpen-orria eta barne-orriak ditu, hauek hartzaileen xehetasunak jartzeko. Laburpen-orria beti aurkeztu behar da, edozein delarik ere barne-orrien mota eta aurkezteko modua: paperean (inprimakiz) edo ordenadorean zuzenean irakurtzeko euskarrian.

194 ereduak aurkeztera behartuta daudenak

194 ereduak aurkeztera behartuta daude Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergan, Sozietateen gaineko Zergan eta Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergan (establezimendu iraunkorrak) atxikipenak eta konturako sarrerak egin behar dituzten pertsona fisiko, juridiko eta entitateak, Herri Administrazioak barne, zerga hauek arautzen dituzten lege eta araudietan ezarritakoaren arabera; beti ere zergak honako hauen gainekoak direnean: besteren kapitalen erakarketa eta erabilpena errepresentatzen duten mota guztietako aktiboak eskualdatu, amortizatu, berreskuratu, trukatu edo bihurtzetik sortutako errentak edo kapital higagarriaren etekinak.

194 ereduaz azaldu behar diren hartzaileak

Eredu honetan zergadun hauek azaldu behar dira: Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergan kapital higagarriaren etekinak izan dituztenak, 35/1998 Foru Arauaren 12.4 artikuluan ezarritakoaren arabera; Sozietateen gaineko Zergaren subjektu pasiboak eta Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergan (establezimendu iraunkorrak) eredu honen gai diren errentak izan dituztenak, bi zergen araudiek ezartzen dutenari jarraiki.

Garrantzitsua: inola ere ez dira sartu behar 194 ereduaz Espainiako lurraldean bizi ez diren pertsona edo entitateen etekinak edo errentak, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko zergadunak edo Sozietateen gaineko Zergaren subjektu pasiboak ez badira, edo Ez-egoiliarren Errentaren gaineko zergadun izanik establezimendu iraunkorrik ez dutenak. Horrek ez du esan nahi, ordea, etekin edo errenta horien datuak ez diren sartu behar Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergako atxikipen eta konturako sarrerren urteko laburpenean; atxikitzaileen eta konturako sarreragileen betebeharrak zehazten dituen Araudian finkatutakoak dira atxikipen eta konturako sarrera hauek.

Informazioa emateko orduan arau hauei jarraitu behar zaie ondare elementu, ondasun edo eskubide beraren hartzaile titular bat baino gehiago dagoenean eta horretatik datozenean eredu honen gai diren errentak edo higagarriaren kapitalaren etekinak.

Soil-soilik eredu honetako informazioa emateko, ondare elementu, ondasun edo eskubide beraren hartzaile titular bat baino gehiago dagoenean eta horretatik datozenean eredu honen gai diren errentak edo higagarriaren kapitalaren etekinak, aitortzaileak banatuta aurkeztu beharko ditu ondare elementu, ondasun edo eskubide beraren titularkide bakoitzari dagozkion datu ekonomikoak. Banaketa hau titularkide bakoitzari ondare elementu, ondasun edo eskubidearen duen partaidetza eta aitortzaileari era sinetsgarrian agertzen zaion proportzioan egingo da. Proportzioa era sinetsgarrian frogatzerik ez dagoenean, informazioa ematerakoan partaidetza-proportzioa zati berdinetan banatuko da titularkideen artean.

A LABURPEN-ORRIA

IDENTIFIKAZIOA

Arabako Foru Aldundiko Ogasun Zuzendaritzak emandako identifikazio txartela erantsi behar da hori ipintzeko gunean.

EKITALDIA ETA AURKEZTEKO MODUA

Ekitaldia. Aitorpena zein ekitaldiri dagozkion, urte horren lau zifrak ipini behar dira.

Aitorpen osagarria. "X" bat jarriko da lauki honetan aitorpena lehenagotik aurkeztu den urtealdi bereko beste aitorpen batean sartu beharrekoak ziren eta sartu ez ziren errentak aitortzeko egiten bada. Aitorpen osagarrian sartu ez ziren eta sartu nahi diren errentak soil-soilik azalduko dira.

Ordezko aitorpena. "X" bat jarriko da lauki honetan aitorpena lehenagotik aurkeztu den urtealdi bereko beste aitorpen bat deuseztatu eta ordezkatzeko egiten bada, hartan datu ez zehatzak edo okerrak sartu zirelako.

Aurkezteko modua. "X" bat jarriko da aitorpen hau aurkezten den moduari dago(z)kion lauki(et)an.

- Inprimakiz
- Banakako euskarri
- Euskarri kolektiboz

Azken kasu honetan, gainera, dagozkion laukia markatuko da, laburpen-orriko datuak aurkezlearenak ala aitortzailearenak izan.

Kontu izan: zerrenda 25 hartzaile baino gehiagokoa denean, 194 ereduak ordenadorez irakurtzeko euskarrian aurkeztu behar da derrigorez.

AITORPENAREN LABURPENA

Zati honetako laukietan barne-orrietan edo euskarrian jarritako datuen laburpena azaldu behar da, honela banatuta:

(01) laukia **Hartzaileak guztira.** Adierazi barne-orrietan (edo euskarrian) atxikipen eta konturako sarrerren oinarrian zeinu positiboz agertzen diren hartzaileen (erregistroen) kopurua guztira. Hartzaile bera erregistro bat baino gehiagotan agertzen bada, agertzen den hainbat aldiz kontatuko da.

(02) laukia **Atxikipen eta konturako sarrerren oinarria.** Adierazi barne-orri guztietako (edo euskarriko) "Atxikipen eta konturako sarrerren oinarria" laukian zeinu positiboz agertzen diren zenbakekoen batura guztira.

(03) laukia **Atxikipenak eta konturako sarrerak.** Adierazi barne-orri guztietako (edo euskarriko) "Atxikipenak eta konturako sarrerak" laukian agertzen diren zenbakekoen batura guztira.

(04) laukia **Hartzaileak guztira.** Adierazi barne-orrietan (edo euskarrian) atxikipen eta konturako sarrerren oinarrian zeinu negatiboz eta/edo zero balioz agertzen diren hartzaileen (erregistroen) kopurua guztira. Hartzaile bera erregistro bat baino gehiagotan agertzen bada, agertzen den hainbat aldiz kontatuko da.

(05) laukia **Atxikipen eta konturako sarrerren oinarria.** Adierazi barne-orri guztietako (edo euskarriko) "Atxikipen eta konturako sarrerren oinarria" laukian zeinu negatiboz agertzen diren zenbakekoen batura guztira.

AURKEZPEN KOLEKTIBOA

Aurkezpena euskarri kolektiboan eginez gero, aurkezlearen laburpen-orriaz gain, euskarrian sartuta dagoen pertsona eta entitate aitortzaile bakoitzeko laburpen-orri bat aurkeztu behar da.

Aurkezlearen laburpen-orrian bete beharreko datuak.

(06) laukia **Euskarri kolektiboan sartuta dauden pertsona eta entitate aitortzaileen kopurua guztira.** Adierazi aurkezten den euskarri kolektiboan zenbat aitortzailearen aitopenak sartzen diren.

(07) laukia **Euskarri kolektiboan sartuta dauden hartzaileen kopurua guztira.** Adierazi aurkezten den euskarri kolektiboan zenbat hartzaile (erregistro) sartu diren, alde batera utzita zein pertsona edo entitate aitortzaileari dagozkion. Zenbaki horrek bat etorri behar du euskarri kolektiboan sartutako aitortzaileen laburpen-orrietako 01 eta 04 laukietan agertzen diren hartzaile kopuruaren baturarekin.

Atxikitzaile bakoitzaren laburpen-orrian bete beharreko datuak.

(08) laukia **Aurkezlearen IFZ.** Euskarri kolektiboan sartutako aitortzaile bakoitzaren laburpen-orrian jarri behar da.

ZIGILUA ETA IZENPEA

Data, sinadura eta sinatzailearen izaera adierazi behar da. Aitortzaileak edo bere ordezkariak sinatuko du banakako aurkezpene edo aurkezpen kolektiboan sartutako aitortzaile baten laburpen-orria bada. Aurkezleak edo bere ordezkariak sinatuko du aurkezpen kolektiboko euskarriarekin batera doan laburpen-orria bada.

B BARNE-ORRIAK

HARTZAILEAK ZERRENDATZEKO BARNE-ORRIETAKO IDENTIFIKAZIO DATUAK

"Aitortzailearen IFZ" laukia: pertsona edo entitate aitortzailearen identifikazio fiskaleko zenbakia jarri behar da

"Ekitaldia" laukia: aitorpena zein ekitaldiri dagozkion, urte horren lau zifrak ipini behar dira.

"Orri zbk." laukia: barne-orrietako bakoitzaren hurrenkera eta aitorpenean zenbat orri sartzen diren jarriko da. (Adibidea: aitorpenak 4 barne-orri baditu, horietako bakoitzean 1/4, 2/4, 3/4 eta 4/4, dagozkiona jarriko da.

HARTZAILE GUZTIEI DAGOZKION DATUAK

"Hartzailearen IFZ" laukia: hartzaile bakoitzaren identifikazio fiskaleko zenbakia jarri behar da. Hartzailearen errenten egozpeneko erregimenean dagoen entitatea bada (ondasun komunitatea, sozietate zibila, jaraunspen jasogabea etab.) berari dagozkion IFZa jarriko da. Hartzaileak adin txikiak eta IFZ gabeak badira, ez da bete behar lauki hau, "Ordezkararen IFZ" laukia baizik, lauki hori betetzeko ematen diren jarraibideen arabera.

"Ordezkararen IFZ" laukia: soilik bete behar da hartzailearen adin txikiak eta IFZ gabea bada, bertan jarritz legezko ordezkariarena (aita, ama edo tutorea).

"Hartzailearen deiturak eta izena, sozietate izena edo izena" laukia:

- a) Pertsona fisikoen kasuan lehen deitura, bigarren deitura eta izen osoa jarriko da, hurrenkera horretan. Hartzailearen adin txikiak bada, lauki honetan adin txikiak deiturak eta izena jarri behar dira.
- b) Pertsona juridiko edo errenta egozpeneko erregimenean dauden entitateen kasuan, sozietatearen izena edo entitatearen izen osoa jarriko da, anagramarik gabe.

"Probintzia (kodea)" laukia: probintziari dagozkion bi digituko zenbakia jarriko da edo, hala dagozkionean, hartzailearen bizi den hiri autonomoarena. zerrenda honi jarraiki:

Álava	01	Lleida	25
Albacete	02	Lugo	27
Alicante	03	Madrid	28
Almería	04	Málaga	29
Asturias	33	Melilla	52
Ávila	05	Murcia	30
Badajoz	06	Navarra	31
Barcelona	08	Ourense	32
Burgos	09	Palencia	34
Cáceres	10	Palmas, Las	35
Cádiz	11	Pontevedra	36
Cantabria	39	Rioja, La	26
Castellón	12	Salamanca	37
Ceuta	51	S.C. Tenerife	38
Ciudad Real	13	Segovia	40
Córdoba	14	Sevilla	41
Coruña, A	15	Soria	42
Cuenca	16	Tarragona	43
Girona	17	Teruel	44
Granada	18	Toledo	45
Guadalajara	19	Valencia	46
Guipúzcoa	20	Valladolid	47
Huelva	21	Vizcaya	48
Huesca	22	Zamora	49
Illes Balears	07	Zaragoza	50
Jaén	23		
León	24		

“**Jatorria**” laukia: Dagokion letra jarriko da, zerrenda honi begiratzuz:

- A: eskualdaketa.
- B: amortizazioa edo berreskuratzea.
- C: trukea edo bihurbeta.
- D: finantza aktiboen eskualdaketa, urtarriaren 26ko 6/1999 Foru Dekretuaren 3.3, f) artikuluan aipatzen den kupoiaren mugaeguna iritsi aurreko 30 egunetan egina bada.
- E: finantza aktiboak aldi baterako lagatzeko operazioak, berriz erosteko hitzarmenarekin.

“**Kode gakoa**” laukia: lauki honetan ondoren zehazten diren zenbakietako bat jarri behar da, “Jaulkitzaile kodea” laukiaren edukia identifikatzeko:

- 1. Jaulkitzaile kodea IFZ bati dagokio.
- 2. Jaulkitzaile kodea ISIN kode bati dagokio.
- 3. Jaulkitzaile kodea ISINik ez duten atzerriko baloreei dagokie.

“**Jaulkitzaile kodea**” laukia: “Kode gakoa” laukian 1 ezarri bada, jaulkitzailearen IFZ jarriko da. “Kode gakoa” laukian 2 ezarri bada, ISIN kodea. “Kode gakoa” laukian 3 ezarri bada, “ZXXX” jarriko da, “XXX” herrialde jaulkitzailearen kodea izanik, 1997ko abenduaren 23ko Aginduaren VIII. eranskinean azaltzen den zerrendari begiratuta; Agindu horren bidez onartu ziren establezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoiliarren aitortpen-ereduak. Erakunde supranazionalak (Munduko Bankua etab.) jaulkitako tituluen kasuan “Z999” jarri behar da.

“**Kode mota**” laukia: lauki honetan ondoren zehazten diren letretako bat jarri behar da, “Balore kontu kodea” laukiaren edukia identifikatzeko:

- C: balore kontu kodearekiko (BKK) identifikazioa.
- O: beste identifikazio bat.

“**Balore kontu kodea**” laukia: datu hau jarriko da soilik baldin eta Finantza Entitate batek bere kargu hartuta badu baloreak kobratu, kudeatu eta gordetzea, balore horietatik sortuak direnean kapital higigarriaren etekinak edo eredu honen gai diren errentak. Beraz, lauki hau ez da inolara ere bete behar aitortzailea ez bada kapital higigarriaren etekinak edo eredu honen gai diren errentak sortu dituzten baloreak kobratu, kudeatu eta gordetzen dituen Finantza Entitateak. Egitura honela zehazten da:

Entitate kodea: lau digitu.

- Sukurtsal kodea: lau digitu.
- Kontrol digituak: bi digitu.
- Kontu zenbakia: hamar digitu.

“**Hartzeko**” laukia: “X” jarriko da lauki honetan hartzekoak ekitaldian sortu bai, baina aitortzaileak ekitaldi berean ordaindu ez dituenean, titularrak kobratzera azaldu ez direlako. Lauki honetan “X” jartzen den orotan, operazio bereko beste laukiak honela bete behar dira:

- Hartzailearen IFZ: 999 999 999.
- Ordazkariaren IFZ: 999 999 999.
- Deiturak eta izena, sozietatearen izena edo izena: ordaintzeke dauden baloreak.
- Probintzia(kodea): edukirik gabe.
- Jatorria: dagokiona.
- Kode gakoa: dagokiona.
- Jaulkitzaile kodea: dagokiona.
- Kode mota: edukirik gabe.
- Balore kontu kodea: edukirik gabe.
- Sortzapen ekitaldia: edukirik gabe.
- Erosketa edo harpidetza balioa: dagokiona.
- Eskualdaketa, amortizazio, berreskuratze, truke edo bihurbeta balioa: dagokiona.
- PFEZean sartzien ez den kopurua: dagokiona.
- Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria: dagokiona.

Atxikipenaren %: dagokiona.
Atxikipenak eta konturako sarrerak: dagozkionak.

Hartzailearen edo hartzaileen datuak, ordaintzeko zeuden etekin edo errentak haiei pagatzen zaizkien ekitaldiari dagokion aitortpenean aurkeztuko dira. Kasu honetan, etekinak edo errentak ordaintzen diren ekitaldiko aitortpenean, “Sortzapen ek.” laukian, etekin edo errenten sortzapeneko ekitaldiaren lau zifrak ezarri behar dira, titularrak kobratzera azaldu ez direlako pagatu ez ziren arren.

“**Sortzapen ek.**” laukia: Titularrak kobratzera azaldu direlako aitortpen honi dagokion ekitaldian ordaindu diren etekin edo errenten sortzapen ekitaldiaren lau zifrak jarriko dira, sortzapena aurreko ekitaldietakoa izan arren. Aurreko zatian deskribatutakoan soilik, eta ez beste inolakotan bete behar da lauki hau.

“**Erosketa edo harpidetza balioa**” laukia: finantza aktiboaren erosketa edo harpidetza balioa ezarri behar da; eragin hauetarako operazioaren inguruko gastuak ez dira gutxituko. Erosketa balioetaz erosketa egiaztatzen duen ziurtagirian agertzen dena hartuko da. Ziurtagiri horren nondik norakoak 6/1999 Foru Dekretuaren 10. artikuluan, 2. pasartearen eta Sozietateen gaineko Zergaren Araudiaren 53. artikuluko 5. pasartearen daude, azken honi urtarriaren 26ko 6/1999 Foru Dekretuan (otsailaren 5eko ALHAO) emandako idazkeran. 1999ko urtarriaren lehena baino lehen jaulkitako etekin jakineko finantza aktiboak badira, erosketa balioa ziurtatzen ez bada, aktiboaren jaulkipen balioa jarriko da lauki honetan, 6/1999 Foru Dekretuaren Aldi Baterako Xedapen Bakarraren 6. pasarteak dioenari jarraiki.

Finantza aktiboen eskualdaketa urtarriaren 26ko 6/1999 Foru Dekretuaren 3.3, f) artikuluan aipatzen den kupoiaren mugaeguna iritsi aurreko 30 egunetan egina bada (kasu horretan “Jatorria” laukian D letra ipini behar zen), ez da bete behar “Erosketa edo harpidetza balioa” laukia.

“**Eskualdaketa, amortizazio, berreskuratze, truke edo bihurbeta balioa**” laukia: dagokion eskualdaketa, amortizazio, berreskuratze, truke edo bihurbeta balioa jarriko da, “Jatorria” laukian zer jarri den kontuan hartuta.

Finantza aktiboen eskualdaketa urtarriaren 26ko 6/1999 Foru Dekretuaren 3.3, f) artikuluan aipatzen den kupoiaren mugaeguna iritsi aurreko 30 egunetan egina bada (kasu horretan “Jatorria” laukian D letra ipini behar zen), ez da bete behar “Eskualdaketa, amortizazio, berreskuratze, truke edo bihurbeta balioa” laukia.

“**PFEZean sartzien ez den kopurua (35/98 FA, 38.2 art.)**” laukia: hartzaileari ordaindutakoan artean PFEZaren 35/98 FAaren 38.2 artikulua dioena ezargarri zaionean bat sartu bada, lauki honetan eragiketa honen emaitza jarriko da: “Eskualdaketa, amortizazio, berreskuratze, truke edo bihurbeta balioa” laukian ezarritako zenbatekoa ken “Erosketa edo harpidetza balioa” laukian ezarritakoa ken PFEZaren aitortpenean sartu beharreko etekin osoaren zenbatekoa. beti ere zergaduna zerga horretakoa bada.

“**Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria**”: bere zeinuarekin jarriko da eragiketa honen emaitza gisa ateratzen den zenbatekoa: “Eskualdaketa, amortizazio, berreskuratze, truke edo bihurbeta balioa” laukian ezarritako zenbatekoa ken “Erosketa edo harpidetza balioa” laukian ezarritako zenbatekoa ken

“PFEZean sartzien ez den kopurua (35/98 FA, 38.2 art.)” laukiko zenbatekoa, bere zeinuarekin. Finantza aktiboen eskualdaketa 6/1999 Foru Dekretuaren 3.3, f) artikuluan aipatzen den kupoiaren mugaeguna iritsi aurreko 30 egunetan egina denean (kasu horretan “Jatorria” laukian D letra ipini behar zen) eta lehendikako kupoiaren balio berbera duen prezio zatia atxikipenaren menpe jartzekoa bada, atxikipenaren oinarria eskualdatutako lehendikako kupoiaren balio berbera duen prezio zatia izango da.

“**Atxikipen %**” laukia: aplikatu den atxikipen edo konturako sarreraren ehunekoa jarriko da, orokorrean %18. PFEZaren 35/1998 Foru Arauaren 83. artikuluko kenkariaren onurak jasotzen dituzten eta jatorria Ceutan eta Melillan duten kapital higigarriaren etekinak direnean, atxikipen edo konturako sarreraren ehunekoa %9 izango da. beti ere zergaduna zerga horretakoa bada.

Lauki honen ezkerreko aldean atxikipen edo konturako sarreraren ehunekoa zenbaki osoa idatziko da. Aplikatu den atxikipen edo konturako sarreraren ehunekoa zenbaki osoa ez bada, laukiaren eskuineko aldean idatziko da zati ez osoa bi hamartarrekin; bestela, bi zero (00) ipiniko dira.

“**Atxikipenak eta konturako sarrerak**” laukia: “Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria” laukiko zenbatekoari “Atxikipen %” laukian agertzen den atxikipen eta konturako sarreraren ehunekoa aplikatuz ateratzen den emaitza ipini behar da. Hala ere, lauki honetan zero jarriko da “Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria” laukian ipinitako zenbatekoa negatiboa denean.

AURKEZTEKO LEKUA ETA EPEA

194 ereduak, bai inprimakiz eta bai ordenadorean irakur daitekeen euskarrian, Arabako Foru Aldundiaaren Ogasun Saileko Zergadunetikoa Harremanetarako Zerbitzuaren aurkezteko behar da. 194 ereduak inprimakiz aurkeztekoan, urte bakoitzeko urtarriaren 1etik 25era bitartean aurkezteko behar da, aurreko urteko atxikipen eta konturako sarreraren zenbatekoari dagokienean. Ordenadorean irakur daitekeen euskarrian aurkeztekoan, urtarriaren 1etik otsailaren 10era bitartean aurkeztuko da.

ANEXO III**A) CARACTERISTICAS DE LOS SOPORTES MAGNETICOS**

Los soportes directamente legibles por ordenador para la presentación del resumen anual de retenciones e ingresos a cuenta del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, del Impuesto sobre Sociedades y del Impuesto sobre la Renta de No Residentes correspondiente a establecimientos permanentes (Modelos 193 y 194), habrán de cumplir las siguientes características:

Cinta Magnética.

Pistas 9.

Densidad: 1.600 ó 6.250 BPI.

Código: EBCDIC, en mayúsculas.

Etiquetas: Sin etiquetas.

Marcas: En principio y fin de cinta.

Registros de: 250 posiciones.

Factor de bloqueo: 10

Disquetes

De 3 1/2" doble cara. Doble densidad (720 KB). Sistema operativo MS-DOS y compatibles.

De 3 1/2" doble cara. Alta densidad (1,44 MB). Sistema operativo MS-DOS y compatibles.

Código ASCII en mayúsculas sin caracteres de control o tabulación.

Registros de 250 posiciones.

Los disquetes de 3 1/2" deberán llevar un solo fichero, cuyo nombre será RCxxxx, siendo xxxx las cuatro cifras del ejercicio fiscal al que corresponde la declaración, conteniendo este único fichero los diferentes tipos de registros y en el orden que se menciona en el apartado B).

Si el fichero ocupa más de un disquete, deberá particionarse en tantos ficheros como sea necesario. Cada uno de los ficheros parciales tendrá la denominación RCxxxx.NNN (NNN=001,002,...), siendo xxxx las cuatro cifras del ejercicio fiscal al que corresponde la declaración y NNN el número consecutivo del fichero comenzando por el 001.

Los archivos parciales contendrán siempre registros completos, es decir, nunca podrá particionarse el fichero dejando registros incompletos en los ficheros parciales.

B) DISEÑOS LOGICOS**DESCRIPCION DE LOS REGISTROS**

Para cada declarante se incluirán dos tipos diferentes de registro, que se distinguen por la primera posición, con arreglo a los siguientes criterios:

Tipo 1: Registro de declarante: Datos identificativos y resumen de la declaración. Diseño de tipo de registro 1 de los recogidos más adelante en estos mismos apartados y Anexo del presente Decreto Foral.

Tipo 2: Registro de donante. Diseño de tipo de registro 2 de los recogidos más adelante, en estos mismos apartados y Anexo del presente Decreto Foral.

El orden de presentación será el del tipo de registro, existiendo un único registro del tipo 1 y tantos registros del tipo 2 como donantes tenga la declaración.

Todos los campos alfanuméricos y alfabéticos se presentarán alineados a la izquierda y rellenos de blancos por la derecha, en mayúsculas sin caracteres especiales, y sin vocales acentuadas.

Para los caracteres específicos del idioma se utilizará la codificación ISO-8859-1. De esta forma la letra "Ñ" tendrá el valor ASCII 209 (Hex. D1) y la "Ç" (cedilla mayúscula) el valor ASCII 199 (Hex. C7).

Todos los campos numéricos se presentarán alineados a la derecha y rellenos a ceros por la izquierda sin signos y sin empaquetar.

Todos los campos tendrán contenido, a no ser que se especifique lo contrario en la descripción del campo. Si no lo tuviera, los campos numéricos se rellenarán a ceros y tanto los alfanuméricos como los alfabéticos a blancos.

En los supuestos de presentación colectiva (más de un declarante u obligado a ingresar a cuenta en el mismo archivo)

III. ERANSKINA**A) EUSKARRI MAGNETIKOEN EZAUGARRIAK**

Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergan, Sozietateen gaineko Zergan eta establezimendu iraunkorrei dagokien Ez-Egoiliarren Errentaren gaineko Zergan atxikipen eta konturako sarrearen urteko laburpena (193 eta 194 ereduak) aurkezteko, ordenadorearen bidez zuzenean irakur daitezkeen euskarriek, honako ezaugarri hauek bete behar izango dituzte:

Zinta Magnetikoa.

Pistak: 9.

Dentsitatea: 1.600 edo 6.250 BPI.

Kodea: EBCDIC, maiuskuletan.

Etiketak: Etiketak gabe.

Markak: Zintaren hasieran eta bukaeran.

Erregistroak: 250 jarreratakoak.

Blokeo faktorea: 10

Disketeak:

3 1/2"koak eta bi aldetakoak. Dentsitate bikoitza (720 KB). Sistema operatiboa: MS-DOS eta bateragarriak.

3 1/2"koak eta bi aldetakoak. Dentsitate altua (1,44 MB). Sistema operatiboa: MS-DOS eta bateragarriak.

Kodea: ASCII maiuskuletan, kontrol edo tabulazio karakterik gabe.

Erregistroak: 250 jarreratakoak.

3 1/2"tako disketeek fitxategi bakarra, RCxxxx izenekoak, eraman beharko dute. xxxx aitorenaren zerga-aldiaren lau zifrak izango dira. Fitxategi bakar honek erregistro mota desberdinak eduki beharko ditu, B) atalean aipatzen den hurrenkeran.

Fitxategiak diskete bat baino gehiago betetzeko badu, beharrezkoak diren fitxategietan zatitu behar izango da. Fitxategi partzial bakoitzaren izena RCxxxx.NNN (NNN=001,002,...) izango da. xxxx aitorenaren zerga-aldiaren lau zifrak izango dira eta NNN, fitxategiaren zenbaki kontsekutiboa, 001ekin hasiko delarik.

Artxibategi partzialek, erregistro osoak izango dituzte betiere. Hau da, fitxategia ezin izango da zatitu, eta fitxategi partzialetan ezin izango da osatu gabeko erregistrorik utzi.

B) DISEINU LOGIKOAK**ERREGISTROEN DESKRIBAPENA**

Deklaratzaile bakoitzarentzat, bi erregistro mota desberdinak sartuko dira. Lehenengo jarrerarengatik bereiztuko dira, honako irizpide hauen arabera:

1. mota: Deklaratzailearen erregistroa. Identifikazio datuak eta aitorenaren laburpena. Atal hauetan bertan aurrerago eta Foru Agindu honen Eranskinean bildutako 1. erregistro motako diseinua.

2. mota. Emaileen erregistroa. Atal hauetan bertan, aurrerago, eta Foru Agindu honen Eranskinean bildutako 2. erregistro motako diseinua.

Aurkezteko hurrenkera erregistro motarena izango da, 1. motako erregistro bakarra eta aitorenak dituen emaile adinako 2. motako erregistro egongo direlarik.

Eremu alfanumeriko eta alfabetiko guztiak, ezkerretara lerrokatuta eta eskuinaldetik zuriz beterik aurkeztuko dira, maiuskuletan, karakter berezirik gabe eta bokal azentudunik gabe.

Hizkuntzaren karakter berezietarako, ISO-8859-1 kodifikazioa erabiliko da. Horrela, "Ñ" letrak ASCII 209 (Hex. D1) balioa izango du eta "Ç" letrak (zedila maiuskulak), ASCII 199 (Hex. C7) balioa.

Eremu numeriko guztiak eskuinaldera lerrokatuta eta ezkerretatik zeroz beterik aurkeztuko dira, zeinurik gabe eta enpaketatu gabe.

Eremu guztiek edukia izango dute, eremuaren deskribapenean kontrakoa zehazten ez bada. Edukirik izango ez balute, arlo numerikoak zeroz beteko lirateke eta bai alfanumerikoak, bai alfabetikoak, zurien bidez.

Aurkezpen kolektiboa egiten denean (hau da, artxibategi berean deklaratzailerik bat edo kontura sartzeko beharra duen bat

se presentará como primer registro del soporte un registro tipo cero, con arreglo al diseño del tipo de registro cero que se incluye a continuación en este mismo apartado, el cual contendrá los datos de la persona o entidad responsable de la presentación y existirá en todo caso, aunque dicha persona o Entidad figure también en el soporte como declarante. A continuación seguirán los datos del primer declarante (tipo I), seguidos de sus donantes (tipo 2); a continuación los datos del siguiente declarante y así sucesivamente.

El primer registro del fichero (tipo 0 para presentaciones colectivas o tipo 1 para presentaciones individuales), contendrá un campo de 13 caracteres, en las posiciones 238 a 250 reservado para el sello electrónico, que será cumplimentado exclusivamente por los programas oficiales de la D.F.A. En cualquier otro caso se rellenará a blancos.

baino gehiago dagoenean), euskarriaren lehenengo erregistro gisa, zero motako erregistro bat aurkeztuko da, atal honetan, jarraian, sartzen den zero erregistroaren motako diseinuaren arabera. Lehenengo erregistro horrek aurkezpenaren ardura duen pertsona edo entitatearen datuak bilduko ditu eta kasu guztietan egon beharko du, nahiz eta aipatutako pertsona edo Entitatea euskarrian deklaratzailerik bezala ere agertu. Ondoren lehenengo deklaratzaileraren datuak (1. mota) azalduko dira eta, jarraian, bere emailen datuak (2. mota); ondoren, hurrengo deklaratzaileraren datuak, eta abar.

Fitxategiaren lehenengo erregistroak (0 motakoa aurkezpen kolektiboetarako edo 1. motakoa aurkezpen indibidualetarako) 13 karakteretako eremu bat izango du, 238tik 250era bitarteko jarreretan, zigilu elektronikorako gorde behar izango dena, eta A.F.A.ko programa ofizialek bakarrik bete beharko dutena. Beste kasuetan, zuriz beteko da.

**MODELOS 193 REGISTRO DE TIPO 0
REGISTRO DE PRESENTADOR**

[illegible]

DOMICILIO DEL PRESENTADOR										TOTAL DECLARANTES	TOTAL PERCEPTORES	TIPO DE SOPORTE	DATOS																																																			
VIA PÚBLICA		NÚMERO	ESCALERA	PISO	PUERTA	CÓDIGO POSTAL	MUNICIPIO	CÓDIGO PROVINCIA																																																								
66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130

DE LA PERSONA CON QUIÉN RELACIONARSE		APELLIDOS Y NOMBRE																																																																			
131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200

SELLO ELECTRÓNICO (RESERVADO)																																																																
196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260

MODELO 193

A. TIPO DE REGISTRO 0: PRESENTACION COLECTIVA (POSICIONES, NATURALEZA Y DESCRIPCION DE LOS CAMPOS)

Posición: 1. Naturaleza: Numérico; Descripción de los campos: Tipo de registro: Constante número 0 (cero).

Posiciones: 2-4. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Modelo de presentación: Constante 193.

Posiciones: 5-8; Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Ejercicio: Las cuatro cifras del ejercicio fiscal al que corresponden las declaraciones incluidas en el soporte.

Posiciones: 9-17. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: N.I.F del presentador. Este campo deberá estar ajustado a la derecha, siendo la última posición el carácter de control y rellenando con ceros las posiciones de la izquierda, de acuerdo con las reglas previstas en el Decreto Foral 88/98 de 27 de octubre, por el que se regula la composición y forma de utilización del N.I.F. (BOLETIN OFICIAL del Territorio Histórico de Alava número 124 de 30 de octubre).

Posiciones: 18-57. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: Apellidos y nombre o razón social del presentador. Se rellenará con el mismo criterio que el especificado para el declarante en el registro de tipo 1.

Posiciones: 58-109. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: Domicilio del presentador. Este campo se subdivide en nueve:

58-59: SG: Siglas de la Vía Pública.

60-79: Vía Pública: Nombre de la Vía Pública. Ha de ser alfabético y, en consecuencia, la que tenga números en su nombre se consignará con letras (ejemplo: 2 de mayo, será dos de mayo). En caso de ser una carretera se finalizará con la abreviatura km.

80-84: Número: Número de la casa o punto kilométrico (sin decimales). Ha de ser numérico de cinco posiciones.

85-86: Escalera.

87-88: Piso.

89-90: Puerta.

91-95: Código Postal: El que corresponda al domicilio del presentador. Ha de ser numérico de cinco posiciones.

96-107: Municipio: Ocupa doce posiciones. Si el nombre excede de doce caracteres se consignarán los doce primeros sin artículos ni preposiciones.

108-109: Código Provincia: Se rellenará con el mismo criterio que el especificado para el campo Código Provincia del registro de donante (Tipo 2). Numérico.

Posiciones: 110-114. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Total declarantes. Campo numérico de cinco posiciones. Se indicará el número total de personas o entidades declarantes incluidas en el soporte colectivo. (Número de registros de tipo 1 grabados).

Posiciones: 115-123. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Total perceptores. Campo numérico de 9 posiciones. Se indicará el número total de perceptores relacionados en el soporte colectivo.

Posición: 124. Naturaleza: Alfabético. Descripción de los campos: Tipo de soporte. Se cumplimentará una de las siguientes claves:

"C": Si la información se presenta en cinta magnética.

"D": Si la información se presenta en disquete.

Posiciones: 125-173. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: Persona con quién relacionarse. Datos de la persona con quién relacionarse. Este campo se subdivide en dos:

125-133. Teléfono. Campo numérico de 9 posiciones.

134-173. Apellidos y nombre. Se rellenará con el mismo criterio que el especificado para el declarante en el registro de tipo 1.

Posiciones: 174-237. Naturaleza: ---. Descripción de los campos: Blancos.

Posiciones: 238-250. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: Sello electrónico. Campo reservado para el sello

193 EREDUA

A. 0 ERREGISTRO MOTA: AURKEZPEN KOLEKTIBOA (JARRERAK, IZAERA ETA EREMUEK DESKRIBAPENA)

Jarrera: 1. Izaera: Numerikoa; Eremuen deskribapena: Erregistro Mota: Konstantea: 0 zenbakia (zero).

Jarrerak: 2-4. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Aurkezpen eredua: 193 konstantea

Jarrerak: 5-8; Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Zerga-aldia: Euskarrian sartzen diren aitorpenei dagokien zerga-aldiaren lau zifrak.

Jarrerak: 9-17. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Aurkezlearen I.F.K. Eremu hau eskuinaldeari lotu beharko zaio. Azken jarrera kontrol-karakterra izango da eta ezkerreko jarrerak eraz bete beharko dira, I.F.K.aren osakera eta erabiltzeko era arautzen dituen urriaren 27ko 88/98 Foru Dekretuan ezarritako arauen arabera (urriaren 30eko 124 zki.ko A.L.H.A.O.).

Jarrerak: 18-57. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Aurkezlearen izen-abizenak edo sozietatearen izena. 1. motako erregistroan deklaratzailerentzat ezarri den irizpide bera erabiliz beteko da.

Jarrerak: 58-109. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Aurkezlearen helbidea. Eremu hau bederatztan zatitzen da:

58-59: SG: Bide Publikoaren siglak.

60-79: Bide Publikoa: Bide Publikoaren izena. Alfabetikoa izan behar du eta, ondorioz, izenean zenbakiak baditu, letraz idatzi beharko da (adibidez: maiatzak 2, maiatzak bi izango da). Errepide bat bada, km. laburduraz bukatuko da.

80-84: Zenbakia: etxe edo kilometro gunearen zenbakia (dezimalik gabe). Bost jarreratako numerikoa izango da.

85-86: Eskailera.

87-88: Pisua.

89-90: Atea.

91-95: Posta Kodea: Aurkezlearen helbideari dagokiona. Bost jarreratako numerikoa izango da.

96-107: Udala: hamabi jarrera betetzen ditu. Izenak hamabi karakter baino gehiago baditu, lehendabiziko hamabiak artikulua eta preposizioak gabe idatziko dira.

108-109: Lurraldearen kodea: Emailerregistroaren Lurralde-Koderako (2. mota) zehaztu den irizpide bera erabiliz beteko da. Numerikoa.

Jarrerak: 110-114. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Deklaratzaile guztiak. Bost jarreratako eremu numerikoa. Euskarri kolektiboan sartzen diren pertsona edo entitate deklaratzailerentzat kopuru osoa azalduko da (grabatutako 1. motako erregistro kopurua).

Jarrerak: 115-123. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Hartzaile guztiak. 9 jarreratako eremu numerikoa. Euskarri kolektiboaren zerrendan agertzen diren hartzaileen kopuru osoa azalduko da.

Jarrera: 124. Izaera: Alfabetikoa. Eremuen deskribapena: Euskarri mota. Honako gako hauetako bat bete beharko da:

"C": Informazioa zinta magnetikoan aurkezten bada.

"D": Informazioa disketetan aurkezten bada.

Jarrera: 125-173. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Harremanetan jartzeko pertsona. Harremanetan jartzeko pertsonaren datuak. Eremu hau bitan banatzen da;

125-133. Telefonoa. 9 jarreratako eremu numerikoa.

134-173. Abizenak eta izena. 1. motako erregistroan deklaratzailerentzat zehaztutako irizpide bera erabiliz beteko da.

Jarrerak: 174-237. Izaera: ---. Eremuen deskribapena: Zuriak.

Jarrerak: 238-250. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Zigilu elektronikoa. Aurkezpen kolektiboetan, zigilu

electrónico en presentaciones colectivas, que será cumplimentado exclusivamente por los programas oficiales de la D.F.A. En cualquier caso, se rellenará a blancos.

- * Los campos numéricos que no tengan contenido se rellenarán a ceros.

- * Los campos alfanuméricos/alfabéticos que no tengan contenido se rellenarán a blancos.

- * Todos los campos numéricos ajustados a la derecha y rellenos de ceros por la izquierda.

- * Todos los campos alfanuméricos/alfabéticos ajustados a la izquierda y rellenos de blancos por la derecha, en mayúsculas, sin caracteres especiales y sin vocales acentuadas, excepto que se especifique lo contrario en la descripción del campo.

elektronikorako gordetako eremua, A.F.A.ko programa ofizialek bakarrik bete beharrekoa. Edonola ere, zuriz beteko da.

- * Edukirik ez duten eremu numerikoak zeroz beteko dira.

- * Edukirik ez duten eremu alfanumeriko/alfabetikoak, zuriz beteko dira.

- * Eremu numeriko guztiak, eskuinaldeari lotuta eta ezkerraldeari lotuta zeroz beteta agertuko dira.

- * Eremu alfanumeriko/alfabetiko guztiak, ezkerraldeari lotuta eta eskuinaldeari lotuta zuriz beterik agertuko dira, maiuskuletan karakter berezirik gabe eta bokal azentudunik gabe, eremuaren deskribapenean kontrakoa adierazten ez bada.

PERIODIFICACIÓN		GASTOS	SELLO ELECTRÓNICO (RESERVADO)																																																													
INGRESOS EJERCICIOS ANTERIORES	RETENCIONES E INGRESOS A CUENTA INGRESADOS																																																															
196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260

MODELO 193**B. TIPO DE REGISTRO 1: REGISTRO DE DECLARANTE.****(POSICIONES, NATURALEZA Y DESCRIPCION DE LOS CAMPOS)**

Posición: 1. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Tipo de registro: Constante número "1".

Posiciones: 2-4. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Modelo declaración: Constante "193".

Posiciones: 5-8. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Ejercicio: Las cuatro cifras del ejercicio fiscal al que corresponde la declaración.

Posiciones: 9-17- Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: N.I.F. del declarante. Se consignará el N.I.F. del declarante. Este campo deberá estar ajustado a la derecha, siendo la última posición el carácter de control y rellenando con ceros las posiciones de la izquierda, de acuerdo con las reglas previstas en el Decreto Foral 88/98 de 27 de octubre, por el que se regula la composición y forma de utilización del N.I.F. (BOLETIN OFICIAL del Territorio Histórico de Alava número 124 de 30 de octubre).

Posiciones: 18-57. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: Apellidos y nombre o razón social del declarante. Si es una persona física se consignará el primer apellido, un espacio, el segundo apellido, un espacio y el nombre completo, necesariamente en este orden. Para personas jurídicas y entidades en régimen de atribución de Rentas, se consignará la razón social completa, sin anagrama. En ningún caso podrá figurar en este campo un nombre comercial.

Posición: 58. Naturaleza: Alfabético. Descripción de los campos: Tipo de soporte. Se cumplimentará una de las siguientes claves:

"C": Si la información se presenta en cinta magnética.

"D": Si la información se presenta en disquete.

Posiciones: 59-107. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: Persona con quién relacionarse. Este campo se subdivide en dos:

59-67: Teléfono: Campo numérico de 9 posiciones.

68-107: Apellidos y nombre. Se consignará el primer apellido, un espacio, el segundo apellido, un espacio y el nombre completo, necesariamente en este orden.

Posiciones: 108-120. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Número de justificante de la declaración. Deberá consignarse: **(NECESARIAMENTE EN ESTE ORDEN)**

193NNNNNNNNNN si la declaración se presenta en la unidad de cuenta: peseta.

173NNNNNNNNNN si la declaración se presenta en la unidad de cuenta: euro.

Posiciones: 121-122. Naturaleza: Alfabético. Descripción de los campos: Declaración complementaria o sustitutiva. En el caso excepcional de segunda o posterior presentación de declaraciones, deberá cumplimentarse obligatoriamente uno de los siguientes campos:

121: Declaración complementaria. Se consignará una "C" si la presentación de esta declaración tiene por objeto incluir percepciones que, debiendo haber figurado en otra declaración del mismo ejercicio presentada anteriormente, hubieran sido completamente omitidas en la misma.

122: Declaración sustitutiva. Se consignará una "S" si la presentación tiene como objeto anular y sustituir completamente a otra declaración anterior, del mismo ejercicio, en la cual se hubieran consignado datos inexactos o erróneos. Una declaración sustitutiva sólo puede anular a una única declaración anterior.

Posiciones: 123-135. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Campo de contenido numérico de 13 posiciones. Deberá rellenarse a ceros.

Posiciones 136-144. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Número total de perceptores. Se consignará el número total de perceptores declarados en el soporte para este declarante. Si un mismo perceptor figura en varios registros, se computará tantas veces como figure relacionado. (Número de registros de tipo 2).

193 EREDUA**B. 1 ERREGISTRO MOTA: DEKLARATZAILEAREN ERREGISTROA.****(JARRERAK, IZAERA ETA EREMUEEN DESKRIBAPENA)**

Jarrera: 1. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Erregistro mota: Konstantea: "1" zenbakia.

Jarrerak: 2-4. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Aitorpenaren eredua: "193" konstantea.

Jarrerak: 5-8. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Zerga-aldia. Aitorpenaren zerga-aldiaren lau zifrak.

Jarrerak: 9-17- Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Deklaratzailearen I.F.K. Deklaratzailearen I.F.K. idatzi beharko da. Eremu hau eskuinaldeari lotu beharko zaio. Azken jarrera kontrol-karakterra izango da eta ezkerraldeko jarrerak zeroz bete beharko dira, I.F.K.aren osakera eta erabiltzeko era arautzen dituen urriaren 27ko 88/98 Foru Dekretuan ezarritako arauen arabera (urriaren 30eko 124 zki.ko A.L.H.A.O.).

Jarrerak: 18-57. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Deklaratzailearen abizenak eta zena, edo sozietatearen izena. Pertsona fisiko bat bada, horrela idatziko da: lehenengo abizena, espazio bat, bigarren abizena, espazio bat eta izen osoa, hala beharrez hurrenkera horretan. Pertsona juridiko eta Errenta-esleipenaren erregimen pean dauden entitateen kasuan, sozietatearen izen osoa idatziko da, anagramarik gabe. Eremu honetan ezin izango da, inolaz ere, merkatal izenik agertu.

Jarrera: 58. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Euskarri mota. Honako gako hauetako bat bete beharko da:

"C": Informazioa zinta magnetikoan aurkeztu bada.

"D": Informazioa disketean aurkeztu bada.

Jarrerak: 59-107. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Harremanetan jartzeko pertsona. Eremu hau bitan banatzen da:

59-67: Telefonoa: Eremu numerikoa, 9 jarreratakoa.

68-107: Abizenak eta izena. Lehenengo abizena idatziko da; ondoren, espazio bat, bigarren abizena, espazio bat eta izen osoa, hala beharrez orden horretan.

Jarrerak: 108-120. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Aitorpenaren ziurtagiriaren zenbakia. Horrela idatzi beharko da: **(NAHITAEZ HURRENKERA HORRETAN)**

193NNNNNNNNNN, aitorpena aurkezteko zenbatze unitatea pezeta bada.

173NNNNNNNNNN, aitorpena aurkezteko zenbatze unitatea euroa bada.

Jarrerak: 121-122. Izaera: Alfabetikoa. Eremuen deskribapena: Aitorpen osagarria edo ordezkua. Salbuespen gisa, aitorpenen aurkezpena bigarren edo hurrengoko aldiz egiten bada, honako eremu hauetako bat bete beharko da, derrigorrez:

121: Aitorpen osagarria. "C" bat idatziko da, aitorpen hau aurkeztearen helburua, hauxe denean: ekitaldi berarako aurretik aurkeztutako beste aitorpen batean azaldu behar zuten eta agertzen ez ziren pertzepzioak sartzea.

122: Ordezko aitorpena: "S" bat idatziko da, aurkezpenaren helburua, hauxe denean: datu okerrak edo akatsak barne dituztelarik, ekitaldi berarako aurretik egindako beste aitorpen bat ezabatu eta guztiz ordezkatzeko. Ordezko aitorpen batek, aurreko aitorpen bakar bat bakarrik ezabatu dezake.

Jarrerak: 123-135. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Eduki numerikoaren eremua, 13 jarreratakoa. Zeroz bete beharko da.

Jarrerak: 136-144. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Hartzaileen kopuru osoa. Deklaratzaile honentzat euskarrian deklaraturako hartzaile kopuru osoa idatzi beharko da. Hartzaile bera erregistro batzutan agertzen bada, zerrendan jasota azaldu adinako aldiz zenbatuko da (2. motako erregistro kopurua).

Posiciones: 145-159. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Base retenciones e ingresos a cuenta. Campo numérico de 15 posiciones. Se consignará sin signo y sin decimales la suma total de las cantidades (sin decimales) reflejadas en el campo Base de retenciones e ingresos a cuenta (posiciones 148 a 160), correspondientes a los registros de perceptor. Si el modelo corresponde a una presentación en la unidad de cuenta peseta (el campo "Número de justificante" comienza por 193), los importes se consignarán en pesetas. Si se corresponde a una presentación en la unidad de cuenta euro (el campo "Número de justificante" comienza por 173), los importes deben configurarse en céntimos de euros. Por lo tanto los importes nunca llevarán decimales. Las declaraciones incluidas en un mismo soporte colectivo deben estar expresadas en la misma unidad de cuenta monetaria.

Posición: 160-174. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Retenciones e ingresos a cuenta. Campo numérico de 15 posiciones. Se consignará sin signo y sin decimales la suma total de las cantidades reflejadas en los campos "Retenciones e ingresos a cuenta" (posiciones 165 a 177) correspondientes a los registros de perceptor. Si el modelo corresponde a una presentación en la unidad de cuenta peseta (el campo "Número de justificante" comienza por 193), los importes se consignarán en pesetas. Si se corresponde a una presentación en la unidad de cuenta euro (el campo "Número de justificante" comienza por 173), los importes deben configurarse en céntimos de euros. Por lo tanto los importes nunca llevarán decimales. Las declaraciones incluidas en un mismo soporte colectivo deben estar expresadas en la misma unidad de cuenta monetaria.

Posiciones 175-189. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Retenciones e ingresos a cuenta ingresados. Campo numérico de 15 posiciones. Se consignará sin signo y sin decimales la suma total de las cantidades reflejadas en los campos "Retenciones e ingresos a cuenta" (posiciones 165 a 177) correspondientes a los registros de perceptor, que correspondan a perceptores (registros) en los que se haya consignado en el campo "Clave de percepción" la letra "C", así como también aquellos en los que se haya consignado en el campo "Clave de percepción" las letras "A" o "B" y, simultáneamente en el campo "Pago" el valor "1", salvo las cantidades reflejadas en este campo que correspondan a perceptores (registros) que deban consignarse, en su caso, en el campo "Retenciones e ingresos a cuenta efectuados por periodificación" (posiciones 205 a 219, de este mismo tipo de registro). Si el modelo corresponde a una presentación en la unidad de cuenta peseta (el campo "Número de justificante" comienza por 193), los importes se consignarán en pesetas. Si se corresponde a una presentación en la unidad de cuenta euro (el campo "Número de justificante" comienza por 173), los importes deben configurarse en céntimos de euros. Por lo tanto los importes nunca llevarán decimales. Las declaraciones incluidas en un mismo soporte colectivo deben estar expresadas en la misma unidad de cuenta monetaria.

Posiciones 190-219. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Periodificación. Los campos que a continuación se relacionan, deberán ser objeto de cumplimentación únicamente en aquellos supuestos de percepciones de rentas o rendimientos del capital mobiliario que por ser su frecuencia de liquidación superior a 12 meses, se hubieran realizado ingresos a cuenta en ejercicios anteriores a 1999 y en el ejercicio a que corresponda el resumen anual, se haya procedido a la práctica de la retención definitiva y a la regularización a que se refiere el apartado 7 de la disposición transitoria única del Decreto Foral 6/99 de 26 de enero (BOLETIN OFICIAL del Territorio Histórico de Alava número 14 de 5 de febrero). Este campo se subdivide en dos:

190-204. Ingresos ejercicios anteriores. Campo numérico de 15 posiciones. Se consignará sin signo y sin decimales la suma total de las cantidades reflejadas en los campos "Ingresos ejercicios anteriores por periodificación" (posiciones 178 a 190) correspondientes a los registros de perceptor. Si el modelo corresponde a una presentación en la unidad de cuenta peseta (el campo "Número de justificante" comienza por 193), los importes se consignarán en pesetas. Si se corresponde a una presentación en la unidad de cuenta euro (el campo "Número de justificante" comienza por 173) los importes deben configurarse en céntimos de euros. Por lo tanto los importes nunca lle-

Jarrerak: 145-159. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Atxikipen eta konturako sarrerren oinarria. 15 jarreratako eremu numerikoa. Hartzaileen erregistroei dagozkien atxikipen eta konturako sarrerren Oinarri izeneko eremuan (148tik 160ra bitarteko jarrerak), islatutakok kopuruen batuketa osoa (dezimalik gabe) idatzi beharko da, zeinu eta dezimalik gabe. Eredua zenbatzeko unitatea pezeta duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 193 zenbakiz hasten da), diru kopuruak pezetatan idatziko dira. Zenbatzeko unitatea euroa duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 173 zenbakiz hasten da), diru kopuruak euroren zentimotan eratu beharko dira. Ondorioz, diru kopuruek ez dute inoiz dezimalik izango. Euskarri kolektibo berean sartzen diren aitortenak, zenbatzeko moneta unitate berean adierazi beharko dira.

Jarrera: 160-174. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Atxikipen eta konturako sarrerak. 15 jarreratako eremu numerikoa. Hartzaileen erregistroei dagozkien "atxikipen eta konturako sarrerak" eremuetan (165etik 177ra bitarteko jarrerak) islatutako kopuruen batuketa osoa zeinu eta dezimalik gabe idatziko da. Eredua zenbatzeko unitatea pezeta duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 193 zenbakiz hasten da), diru kopuruak pezetatan idatziko dira. Zenbatzeko unitatea euroa duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 173 zenbakiz hasten da), diru kopuruak euroren zentimotan eratu beharko dira. Ondorioz, diru kopuruek ez dute inoiz dezimalik izango. Euskarri kolektibo berean sartzen diren aitortenak, zenbatzeko moneta unitate berean adierazi beharko dira.

Jarrerak: 175-189. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Atxikipenak eta sartutako konturako sarrerak. 15 jarreratako eremu numerikoa. Hartzaileen erregistroei dagozkien "atxikipen eta konturako sarrerak" eremuetan (165etik 177ra bitarteko jarrerak) islatutako kopuruen batuketa osoa zeinurik eta dezimalik gabe idatziko da. Hartzaile horien kasuan, "Jasotze gakoa" eremuan "C" letra idatzi da eta "Jasotze gakoa" eremuan "A" edo "B" letrak idatzi dira eta, aldi berean, "ordainketa" eremuan, "1" balorea idatzi da. Salbuespen bat dago: eremu hone tan islatutako kopuruak, hartzaileei (erregistroak) dagozkienak eta, bere kasuan, "atxikipenak eta periodifikazioarengatik egingako konturako sarrerak" eremuan (205etik 219ra bitarteko jarrerak, erregistro mota honetakoak) idatzi behar direnak. Eredua zenbatzeko unitatea pezeta duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 193 zenbakiz hasten da), diru kopuruak pezetatan idatziko dira. Zenbatzeko unitatea euroa duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 173 zenbakiz hasten da), diru kopuruak euroren zentimotan eratu beharko dira. Ondorioz, diru kopuruek ez dute inoiz dezimalik izango. Euskarri kolektibo berean sartzen diren aitortenak, zenbatzeko moneta unitate berean adierazi beharko dira.

Jarrerak: 190-219. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Periodifikazioa. Ondoren aipatzen diren eremuak, bakarrik bete behar izango dira, errenta edo kapital higigarriaren etekinak hartzen direnean, bere likidazio maiztasuna 12 hilabetetakoa bada, 1999 baino lehenagoko ekitaldietan konturako sarrerak egin badira eta urteko laburpenari dagokion ekitaldian, behin betiko atxikipena eta (otsailaren 5eko 14 zki.ko A.L.H.A.O.n) urtarilaren 26ko 6/99 Foru Dekretuaren aldi baterako xedapen bakarraren 7. atalak aipatzen duen erregularizazioa egin bada. Eremu hau bitan zatitzen da:

190-204. Aurreko ekitaldietako sarrerak. 15 jarreratako eremu numerikoa. Hartzaile erregistroei dagozkien "Periodifikazioarengatik aurreko ekitaldietan egingako sarrerak" izeneko eremuetan (178tik 190era bitarteko jarrerak) islatutako kopuruen batuketa, zeinurik eta dezimalik gabe idatziko da. Eredua zenbatzeko unitatea pezeta duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 193 zenbakiz hasten da), diru kopuruak pezetatan idatziko dira. Zenbatzeko unitatea euroa duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 173 zenbakiz hasten da), diru kopuruak euroren zentimotan eratu beharko dira. Ondorioz, diru kopuruek ez dute inoiz dezimalik

varán decimales. Las declaraciones incluidas en un mismo soporte colectivo deben estar expresadas en la misma unidad de cuenta monetaria.

205-219. Retenciones e ingresos a cuenta ingresados. Campo numérico de 15 posiciones. Se consignará sin signo y sin decimales el importe de la regularización practicada al amparo de lo dispuesto en el apartado 7 de la disposición transitoria única del Decreto Foral 6/99 de 26 de enero. El importe a consignar en este campo, será el resultado de restar de las retenciones e ingresos a cuenta definitivos, el importe de los ingresos a cuenta realizados en ejercicios anteriores a 1999, siempre que dicha diferencia tenga signo positivo y correspondan a perceptores (registros) en los que se haya consignado en el campo "Clave de percepción" la letra "B" y, simultáneamente, en el campo "Pago" el valor "1". Si el modelo corresponde a una presentación en la unidad de cuenta peseta (el campo "Número de justificante" comienza por 193), los importes se consignarán en pesetas. Si se corresponde a una presentación en la unidad de cuenta euro (el campo "Número de justificante" comienza por 173), los importes deben configurarse en céntimos de euros. Por lo tanto los importes nunca llevarán decimales. Las declaraciones incluidas en un mismo soporte colectivo deben estar expresadas en la misma unidad de cuenta monetaria.

Posiciones: 220-234. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Gastos, 40 a) de la Norma Foral 35/98. Campo numérico de 15 posiciones. Se consignará sin signo y sin decimales la suma total de las cantidades reflejadas en el campo "Gastos" (posiciones 195 a 207 del diseño de registro de "Relación de gastos". Si el modelo corresponde a una presentación en la unidad de cuenta peseta (el campo "Número de justificante" comienza por 193), los importes se consignarán en pesetas. Si se corresponde a una presentación en la unidad de cuenta euro (el campo "Número de justificante" comienza por 173), los importes deben configurarse en céntimos de euros. Por lo tanto los importes nunca llevarán decimales. Las declaraciones incluidas en un mismo soporte colectivo deben estar expresadas en la misma unidad de cuenta monetaria.

Posiciones: 235-237. Naturaleza: ---. Descripción de los campos: Blancos.

Posiciones: 238-250. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: Sello electrónico. Campo reservado para el sello electrónico en presentaciones colectivas, que será cumplimentado exclusivamente por los programas oficiales de la D.F.A. En cualquier otro caso, se rellenará a blancos.

* Todos los importes serán positivos.

* Los campos alfanuméricos que no tengan contenido se rellenarán a ceros.

* Los campos alfanuméricos/alfabéticos que no tengan contenido se rellenarán a blancos.

* Todos los campos numéricos ajustados a la derecha y rellenos de ceros por la izquierda.

* Todos los campos alfanuméricos/alfabéticos ajustados a la izquierda y rellenos de blancos por la derecha, en mayúsculas, sin caracteres especiales y sin vocales acentuadas, excepto que se especifique lo contrario en la descripción del campo.

izango. Euskarri kolektibo berean sartzen diren aitortenak, zenbatzeko moneta unitate berean adierazi beharko dira.

205-219. Atxikipenak eta sartutako konturako sarrerak. 15 jarreratako eremu numerikoa. Urtarrilaren 26ko 6/99 Foru Dekretuaren aldi baterako xedapen bakarraren 7. atalean ezarritakoaren arabera egindako erregularizazioaren kopurua, zeinurik eta dezimalik gabe idatziko da. Eremu honetan idatzi beharreko kopurua lortzeko, atxikipen eta behin betiko konturako sarreretatik, 1999 baino lehenagoko ekitaldietan egindako konturako sarreraren kopurua kendu behar da, diferentziak zeinu positiboa badu eta hartzaileei (erregistroak) badagokie, non eta "Hartzaile gako" eremuan "B" letra idatzi baita eta, aldi berean, "Ordainketa" eremuan "1" balorea idatzi baita. Eredua zenbatzeko unitatea pezeta duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 193 zenbakiz hasten da), diru kopuruak pezetatan idatziko dira. Zenbatzeko unitatea euroa duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 173 zenbakiz hasten da), diru kopuruak euroren zentimotan eratu beharko dira. Ondorioz, diru kopuruek ez dute inoiz dezimalik izango. Euskarri kolektibo berean sartzen diren aitortenak, zenbatzeko moneta unitate berean adierazi beharko dira.

Jarrerak: 220-234. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Gastuak, 35/98 Foru Arauaren 40 a)renak. 15 jarreratako eremu numerikoa. "Gastuak" ("Gastuen Zerrenda" erregistroaren diseinuaren 195etik 207ra bitarteko jarrerak) eremuan islatutako kopuruaren batuketa osoa, zeinu eta dezimalik gabe idatziko da. Eredua zenbatzeko unitatea pezeta duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 193 zenbakiz hasten da), diru kopuruak pezetatan idatziko dira. Zenbatzeko unitatea euroa duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 173 zenbakiz hasten da), diru kopuruak euroren zentimotan eratu beharko dira. Ondorioz, diru kopuruek ez dute inoiz dezimalik izango. Euskarri kolektibo berean sartzen diren aitortenak, zenbatzeko moneta unitate berean adierazi beharko dira.

Jarrerak: 235-237. Izaera: ---. Eremuen deskribapena: Zuriak.

Jarrerak: 238-250. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Zigilu elektronikoa. Aurkezpen kolektiboetan, zigilu elektronikorako gordetako eremua, A.F.A.ko programa ofizialek bakarrik bete beharrekoa. Edonola ere, zuriz beteko da.

* Diru kopuru guztiak positiboak izango dira.

* Edukirik ez duten eremu alfanumerikoak zeroz beteko dira.

* Edukirik ez duten eremu alfanumeriko/alfabetikoak zuriz beteko dira.

* Eremu numeriko guztiak, eskuinaldeari lotuta eta ezkerraldeetik zeroz beteta agertuko dira.

* Eremu alfanumeriko/alfabetiko guztiak, ezkerraldeari lotuta eta eskuinaldeetik zuriz beterik agertuko dira, maiuskuletan, karakter berezirik gabe eta bokal azentudunik gabe, eremuaren deskribapenean kontrakoa adierazten ez bada.

MODELO 193

C. TIPO DE REGISTRO 2: REGISTRO DE PERCEPTOR. RELACION DE PERCEPTORES

(POSICIONES, NATURALEZA Y DESCRIPCION DE LOS CAMPOS)

Posición: 1. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Tipo de registro. Constante "2".

Posiciones: 2-4. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Modelo de declaración. Constante "193".

Posiciones: 5-8. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Ejercicio. Consignar lo contenido en estas mismas posiciones del registro de tipo 1.

Posiciones: 9-17. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: N.I.F. del declarante. Consignar lo contenido en estas mismas posiciones del registro tipo 1.

Posiciones: 18-26. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: N.I.F. del perceptor. Se consignará el N.I.F. del perceptor de acuerdo con las reglas previstas en el Decreto Foral 88/98 de 27 de octubre, por el que se regula la composición y forma de utilización del N.I.F. (BOLETIN OFICIAL del Territorio Histórico de Alava número 124 de 30 de octubre). Si el perceptor es una persona jurídica o una entidad en régimen de atribución de rentas (Comunidad de bienes, Sociedad civil, herencia yacente, etc.) se consignará el número de identificación fiscal correspondiente a la misma. Este campo deberá estar ajustado a la derecha, siendo la última posición el carácter de control y rellenando con ceros las posiciones a la izquierda. En el supuesto de perceptores menores de edad que carezcan de N.I.F., no se cumplimentará este campo, sino el campo "N.I.F. del representante legal" en el que se hará constar el N.I.F. de su representante legal (padre, madre o tutor).

Posiciones: 27-35. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: N.I.F. del representante legal. Si el perceptor es menor de edad se consignará en este campo el número de identificación fiscal de su representante legal (padre, madre o tutor). En cualquier otro caso el contenido de este campo se rellenará a espacios.

Posiciones: 36-75. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: Apellidos y nombre, razón social o denominación del perceptor.

a) Para personas físicas se consignará el primer apellido, un espacio, el segundo apellido, un espacio y el nombre completo, **(NECESARIAMENTE EN ESTE MISMO ORDEN)**. Si el perceptor es menor de edad, se consignarán en este campo los apellidos y nombre del menor de edad.

b) Tratándose de personas jurídicas y entidades en régimen de atribución de rentas, se consignará la razón social o denominación completa de la entidad, sin anagramas.

Posición: 76. Naturaleza: Alfabético. Descripción de los campos: Mediador. Sólo para claves de percepción "A" y "B". Se consignará una "X" en este campo exclusivamente en aquellos supuestos en que la naturaleza del perceptor declarado sea la de una Entidad domiciliada, residente o representada en España, que pague por cuenta ajena rentas sujetas a retención o que sea depositaria o gestione el cobro de las rentas de valores que originan el rendimiento o la renta correspondiente. No deberá ser objeto de cumplimentación este campo, en ningún caso, en los demás supuestos que no sean los contemplados anteriormente, es decir, cuando el perceptor declarado sea el contribuyente por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas o el sujeto pasivo del Impuesto sobre Sociedades o el contribuyente por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes (establecimiento permanente) que haya soportado efectivamente las retenciones o ingresos a cuenta objeto de este modelo de los citados impuestos.

Posiciones: 77-78. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Código provincia. Se consignarán los dos dígitos numéricos que correspondan a la provincia o, en su caso, ciudad autónoma del domicilio del donante, según la siguiente relación:

01 Alava, 02 Albacete, 03 Alicante, 04 Almería, 05 Avila, 06 Badajoz, 07 Illes Balears, 08 Barcelona, 09 Burgos, 10 Cáceres, 11 Cádiz, 12 Castellón, 13 Ciudad Real, 14 Córdoba, 15 A Coruña,

193 EREDUA

C. 2. ERREGISTRO MOTA: HARTZAILEAREN ERREGISTROA. HARTZAILEEN ZERRENDA

(JARRERAK, IZAERA ETA EREMUEEN DESKRIBAPENA).

Jarrera: 1. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Erregistro mota. "2" Konstantea.

Jarrerak: 2-4. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Aitorpen eredia. "193" Konstantea.

Jarrerak: 5-8. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Zerga-aldia. 1. motako erregistroaren jarrera berdinetan azaltzen dena idatzi.

Jarrerak: 9-17. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Deklaratzailearen I.F.K. 1. motatako erregistroaren jarrera berdinetan azaltzen dena idatzi.

Jarrerak: 18-26. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Hartzailearen I.F.K. Hartzailearen I.F.K. idatzi beharko da, I.F.K.aren osakera eta erabiltzeko era arautzen dituen urriaren 27ko 88/98 Foru Dekretuan ezarritako arauen arabera (urriaren 30eko 124 zki.ko A.L.H.A.O.). Hartzailea pertsona juridiko bat edo errenta esleipenaren erregimena duen entitate bat (Ondasun erkidegoa, Sozietate zibila, inork erreklamatzeko ez duen oinordetza, e.a.) bada, berari dagokion identifikazio fiskalerako zenbakia idatziko da. Eremu hau eskuinaldeari lotuko zaio, azken jarrera kontrol karakterra izango da eta ezkerreko jarrerak zeroz beteko dira. Hartzailea adin txikikoa bada eta I.F.K.rik ez badu, ez da eremu hau beteko, "lege ordezkariaren I.F.K." eremua baizik; bertan, bere lege-ordezkararen (aita, ama edo tutorearen) I.F.K. azalduko da.

Jarrerak: 27-35. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Lege-ordezkararen I.F.K. Hartzailea adin txikikoa bada, eremu honetan bere lege-ordezkararen (aita, ama edo tutorearen) identifikazio fiskalerako zenbakia idatzi beharko da. Bestelakoetan, eremu honen edukia espazioz beteko da.

Jarrerak: 36-75. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Hartzailearen abizenak eta izena, entitatearen helbidea edo izendapena.

a) Pertsona fisikoen kasuan, honela idatziko da, **DERRIGORREZ HURRENKERA HONETAN**: lehenengo abizena, espazio bat, bigarren abizena, espazio bat eta izen osoa. Hartzailea adin txikikoa bada, eremu honetan adin txikikoaren abizenak eta izena idatziko dira.

b) Pertsona juridiko eta errenta esleipenaren erregimena duten entitateen kasuan, entitatearen helbidea edo izendapen osoa idatziko da, anagramarik gabe.

Jarrera: 76. Izaera: Alfabetikoa. Eremuen Deskribapena: Bitartekoa. Bakarrik "A" eta "B" jasotze gakoetarako. "X" bat idatziko da eremu honetan, bakarrik deklaraturako hartzailearen izaera, Espainian helbidea, egoitza edo ordezkaritza duen Entitate batena denean, besteen kontura atxikipenaren menpe dauden errentak ordaintzen baditu edo etekina edo errenta sortzen duten balore errenten kobrantza gestionatzen badu. Eremu hau ez da inolaz ere bete behar, aurrean ezarritako kasuak ez diren kasuetan, hau da, deklaraturako hartzailea Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaduna, edo Sozietateen gaineko Zergaren subjektu pasiboa edo Ez-Egoiliarren Errentaren gaineko Zergaduna (establezimendu iraunkorra) denean, eta aipatutako zergen eredu honen helburu diren atxikipen edo konturako sarrerak benetan ordaindu baditu.

Jarrerak: 77-78. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Lurraldearen kodea. Emailaren helbidearen lurraldeari edo, bere kasuan, hiri autonomoari dagozkion bi digitu numerikoak idatziko dira, ondoren ematen den zerrendaren arabera:

01 Araba, 02 Albacete, 03 Alicante, 04 Almería, 05 Avila, 06 Badajoz, 07 Irla Balearrak, 08 Bartzelona, 09 Burgos, 10 Cáceres, 11 Cádiz, 12 Castelló, 13 Ciudad Real, 14 Kordoba, 15 A Coruña,

16 Cuenca, 17 Girona, 18 Granada, 19 Guadalajara, 20 Gipuzkoa, 21 Huelva, 22 Huesca, 23 Jaén, 24 León, 25 Lleida, 26 La Rioja, 27 Lugo, 28 Madrid, 29 Málaga, 30 Murcia, 31 Navarra, 32 Ourense, 33 Oviedo, 34 Palencia, 35 Las Palmas, 36 Pontevedra, 37 Salamanca, 38 S.C. Tenerife, 39 Cantabria, 40 Segovia, 41 Sevilla, 42 Soria, 43 Tarragona, 44 Teruel, 45 Toledo, 46 Valencia, 47 Valladolid, 48 Bizkaia, 49 Zamora, 50 Zaragoza.

Posición: 79. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Clave código. Sólo para claves de percepción "A" y "B". Se consignará en este campo cualquiera de los números que a continuación se relacionan con el objetivo de identificar el contenido del campo "Código emisor".

1. El código emisor corresponde a un N.I.F.
2. El código emisor corresponde a un código ISIN.
3. El código emisor corresponde a valores extranjeros que no tienen asignado ISIN.

Posiciones: 80-91. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: Código emisor. Sólo para claves de percepción "A" o "B". Se cumplimentará este campo para identificar al emisor. En el caso de haber consignado en el campo "Clave código" un 1 se hará constar el N.I.F. del emisor. En el caso de haber consignado en el campo "Clave código" un 2 se hará constar el código ISIN, configurado de acuerdo con la Norma Técnica 1/1998, de 16 de diciembre, de la Comisión Nacional del Mercado de Valores. En el caso de haber consignado en el campo "Clave código" un 3 se reflejará la clave "ZXXX", siendo "XXX" el código del país emisor, según la relación de países que figura en el anexo VIII de la Orden de 21 de diciembre de 1997, por la que se aprueban los modelos de declaración de no residentes sin mediación de establecimiento permanente (B.O.E. de 30 de diciembre), en el caso de títulos emitidos por Organismos Supranacionales (Banco Mundial, etc.) se consignará "Z999".

Posición: 92. Naturaleza: Alfabético. Descripción de los campos: Clave de percepción. Se consignará la clave alfabética que corresponda en función del origen de los rendimientos de capital mobiliario o de las rentas sujetos a retención e ingreso a cuenta, según la relación de claves siguientes:

- A. Rendimientos o rentas obtenidos por la participación en los fondos propios de cualquier entidad.
- B. Rendimientos o rentas obtenidos por la cesión a terceros de capitales propios.
- C. Otros rendimientos del capital mobiliario o rentas no incluidos en las claves "A" o "B" anteriores.

Posiciones 93-94. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Naturaleza. Se consignará el número que corresponda en función de la clave alfabética consignada en el campo "Clave de percepción" según la relación siguiente:

Naturaleza asociada a la clave de percepción A:

- 01 Primas por asistencia a juntas.
- 02 Dividendos y participaciones en beneficios en cualquier tipo de entidad.
- 03 Rendimientos o rentas procedentes de cualquier clase de activos, excepto la entrega de acciones liberadas, que, estatutariamente o por decisión de los órganos sociales, facultan para participar en los beneficios, ventas, operaciones, ingresos o conceptos análogos de una entidad por causa distinta de la remuneración del trabajo personal.

04 Rendimientos o rentas que se deriven de la constitución o cesión de derechos o facultades de uso o disfrute, cualquiera que sea su denominación o naturaleza, sobre los valores o participaciones que representen la participación en los fondos propios de la entidad.

05 Cualquier otra utilidad, distinta de las contenidas en los dígitos anteriores, procedente de una entidad por la condición de socio, accionista, asociado o partícipe.

06 Rendimientos exentos.

Naturaleza asociada a la clave de percepción B:

- 01 Intereses de obligaciones, bonos, certificados de depósito u otros títulos privados.
- 02 Intereses de obligaciones, bonos, cédulas, deuda pública u otros títulos públicos.
- 03 Intereses de préstamos no bancarios.

16 Cuenca, 17 Girona, 18 Granada, 19 Guadalajara, 20 Gipuzkoa, 21 Huelva, 22 Huesca, 23 Jaén, 24 Leon, 25 Lleida, 26 Errioxa, 27 Lugo, 28 Madril, 29 Málaga, 30 Murtzia, 31 Nafarroa, 32 Ourense, 33 Oviedo, 34 Palentzia, 35 Las Palmas, 36 Pontevedra, 37 Salamanca, 38 S.C. Tenerife, 39 Kantabria, 40 Segovia, 41 Sevilla, 42 Soria, 43 Tarragona, 44 Teruel, 45 Toledo, 46 Valencia, 47 Valladolid, 48 Bizkaia, 49 Zamora, 50 Zaragoza.

Jarrera: 79. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Kodearen gakoa. Bakarrik "A" eta "B" jasotze gakoetarako. "Igorlearen kodea" eremuaren edukia identifikatzeko helburuz, eremu honetan, ondoren aipatutako edozein zenbaki idatziko da:

1. Igorlearen kodea I.F.K. bati dagokio.
2. Igorlearen kodea ISIN kode bati dagokio.
3. Igorlearen kodea, ISIN esleitura ez duten atzerriko baloreei dagokie.

Jarrerak: 80-91. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Kode igorlea. Bakarrik "A" eta "B" jasotze gakoetarako. Eremu hau igorlea identifikatzeko beteko da. "Kodearen gakoa" eremuan 1 zenbakia idatzi bada, igorlearen I.F.K. jasota utziko da. "Kodearen gakoa" eremuan 2 zenbakia idatzi bada, igorlearen ISIN kodea jasota utziko da, Baloreen Merkatuko Batzorde Nazionalak abenduaren 16an emandako 1/1998 Arau Teknikoaren arabera eratuta. "Kodearen gakoa" eremuan 3 zenbakia idatzi bada, "ZXXX" gakoa idatziko da; "XXX" igorlearen herriari dagokion kodea izango da, establezimendu iraunkorraren bitartekotza ez duten ez-egoiliarren aitorpenerako ereduak onartzen dituen 1997ko Abenduaren 21eko Aginduen VIII. eranskinean azaltzen den herrien zerrendaren arabera; Nazioz gaindiko Erakundeek (Mundu Bankua, e.a.) jaulkitako tituluen kasuan, "Z999" idatziko da.

Jarrera: 92. Izaera: Alfabetikoa. Eremuen deskribapena: Jasotze gakoa. Kapital higigarriaren etekin edo atxikipen eta konturako sarreraren menpe dauden errenten jatorriaren arabera dagokion gako alfabetikoa idatziko da, ondoren aipatzen diren gakoien zerrendaren arabera:

- A. Edozein entitatearen fondo propioetan parte hartzeagatik lortutako etekin edo errentak.
- B. Kapital propioak hirugarrenei uztearen ondorioz lortutako etekin edo errentak.
- C. Aurreko "A" edo "B" gakoetan sartzen ez diren kapital higigarriaren beste etekinak edo errentak.

Jarrerak: 93-94. Izaera: Numerikoa. Eremuen Deskribapena: Izaera. "Jasotze gakoa" izeneko eremuan jasota dagoen gako alfabetikoaren arabera dagokion zenbakia idatziko da, hurrengo zerrendaren arabera:

A jasotze gakoari lotutako izaera:

- 01 Batzordeetara joateagatik hartutako hobariak.
- 02 Dibidenduak eta mozkinetako partaidetza, edozein entitate motatan.
- 03 Estatutuen aginduz edo sozietatearen sailen erabakiz, lan pertsonalari dagokion soldata ez den beste kausa batengatik, entitate baten mozkin, salmenta, operazio, sarrera edo antzeko kontzeptuetan parte hartzeko ahalmena ematen duten liberatutako akzioak ematea izan ezik, edozein aktibo motatatik sortutako etekin edo errentak.

04 Entitatearen fondo propioetan parte hartzea suposatzen duten balore edo partaidetzak erabili edo izateko eskubide edo ahalmenak - bere izendapen edo izaera edonolakoa izanda ere- eratu edo uztearen ondorioz lortutako etekin edo errentak.

05 Beste edozein onura, aurreko digituetan sartzen ez dena, bazkide, akzionista, elkartekide edo partaide izateagatik, entitate batetik lortua.

06 Salbuetsitako etekinak.

B jasotze gakoari lotutako izaera:

- 01 Obligazio, bono, gordailu-ziurtagiri edo bestelako titulu pribatuen interesak.
- 02 Obligazio, bono, zedula, herri-zor edo bestelako titulu publikoen interesak.
- 03 Bankuek emanak ez diren maileguren interesak.

04 Rendimientos o rentas que disfruten e un régimen transitorio de beneficios en operaciones financieras a que se refiere la disposición transitoria decimocuarta de la Norma Foral 24/96 del Impuesto sobre Sociedades.

05 Rendimientos o rentas satisfechos por una entidad financiera como consecuencia de la transmisión, cesión o transferencia, total o parcial, de un crédito titularidad de aquélla.

06 Otros rendimientos de capital mobiliario o rentas no incluidos en los dígitos anteriores.

07 Rendimientos exentos.

Naturaleza asociada a la clave de percepción C:

01 Rendimientos o rentas procedentes de la propiedad intelectual cuando el perceptor no sea el autor.

02 Rendimientos o rentas procedentes de la propiedad industrial que no se encuentre afecta a actividades económicas realizadas por el perceptor.

03 Rendimientos o rentas procedentes de la prestación de asistencia técnica, salvo que dicha prestación tenga lugar en el ámbito de una actividad económica.

04 Rendimientos o rentas procedentes del arrendamiento o subarrendamiento de bienes muebles, negocios o minas que no constituyan actividades económicas.

05 Rentas vitalicias o temporales que tengan por causa la imposición de capitales, siempre que no hayan sido adquiridas por herencia, legado o cualquier otro título sucesorio.

06 Rendimientos procedentes de la cesión del derecho a la explotación de la imagen o del consentimiento o autorización para su utilización, salvo que dicha cesión tenga lugar en el ámbito de una actividad económica, siempre que se trata de perceptores (registros) que tengan la condición de contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Física.

07 Rendimientos procedentes del subarrendamiento de bienes inmuebles urbanos que no constituyan una actividad económica, siempre que no se trate de perceptores (registros) que tengan la condición de contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Física.

08 Rentas procedentes de la cesión del derecho a la explotación de la imagen o del consentimiento para su utilización, aún cuando constituyan ingresos derivados de explotaciones económicas, siempre que se trate de perceptores (registros) que tengan la condición de sujetos pasivos del Impuesto sobre Sociedades o de contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes que obtengan rentas mediante establecimiento permanente.

09 Rentas obtenidas como consecuencia de premios derivados de la participación en juegos, concursos, rifas o combinaciones aleatorias, estén o no vinculados a la oferta, promoción o venta de determinados bienes, productos o servicios, siempre que se trate de perceptores (registros) que tengan la condición de sujetos pasivos del Impuesto sobre Sociedades o de contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes que obtengan rentas mediante establecimiento permanente.

10 Contraprestaciones obtenidas como consecuencia de la atribución de cargos de administrador o consejero en otras sociedades, siempre que se trate de perceptores (registros) que tengan la condición de sujetos pasivos del Impuesto sobre Sociedades o de contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes que obtengan rentas mediante establecimiento permanente. En el supuesto de perceptores que tengan la condición de contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, estas rentas deben declararse en el modelo 190.

11 Rendimientos exentos.

12 Otros rendimientos de capital mobiliario o rentas no incluíbles en los dígitos anteriores de esta clave.

Posición: 95. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Pago. Sólo para claves de percepción "A" o "B". Se consignará cualquiera de los números que a continuación se relacionan para indicar si el pago que ha realizado el declarante ha sido por uno de los siguientes conceptos:

1. Como emisor.
2. Como mediador.

04 Sozietateen gaineko Zergaren 24/96 Foru Arauaren hamalagarren aldi baterako xedapenak zehazten dituen finantza operazioetan, aldi baterako erregimenean etekina duten errendimendu edo errentak.

05 Finantza entitate bat titularra duen kreditu baten eskualdatze, zesio edo transferentzia osoa edo partzialaren ondorioz, finantza entitate horrek ordaindutako etekin edo errentak.

06 Kapital higigarriaren beste etekinak edo errentak, aurreko digituetan sartzen ez direnak.

07 Salbuetsitako etekinak.

C jasotze gakoari lotutako izaera:

01 Jabetza intelektualetik sortutako etekin edo errentak, hartzailea egilea ez denean.

02 Hartzaileak egindako ekonomi jardueri lotuta ez dagoen jabetza industrialetik sortutako etekin edo errentak.

03 Sorosmen teknikoa ematean sortutako etekin edo errentak, prestazio hori ekonomi jarduera baten eremuan gertatzen ez bada.

04 Ekonomi jarduerak ez diren ondasun higigarri, negozio edo meategien errentamendu edo azpi-errentamendutik sortutako etekin edo errentak.

05 Bizitza osorako edo aldi baterako errentak, bere kausa kapitalen inposizioa denean, jaraunspena, ondare edo bestelako edozein oinordetza tituluren bidez lortu ez badira.

06 Irudia esplotatzeko eskubidea edo erabiltzeko baietza edo baimenaren zesioak sortutako etekinak, zesioa ekonomi jarduera baten eremuan gertatzen ez bada, eta hartzaileak (erregistroak) Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergadunak baldin badira.

07 Ekonomia jarduera bat ez diren kasuetan, hiri-ondasun higiezin azpi-errentamendutik sortutako etekinak, eta hartzaileak (erregistroak) Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergadunak ez badira.

08 Nahiz eta ekonomia esplotazioen bidez lortutako sarrerak izan, irudia esplotatzeko eskubidea edo erabiltzeko baimenaren zesioak sortutako errentak, hartzaileak (erregistroak) Sozietateen gaineko Zergaren subjektu pasiboak badira edo errentak establezimendu iraunkorren bidez lotzen dituzten Ez-Egoiliarren Errentaren gaineko zergadunak badira.

09 Joko, lehiaketa, zozketa edo zorizko konbinaketetan parte hartzeagatik lortutako sarien ondorio diren errentak, hainbat ondasun, produktu edo zerbitzuren eskaintza, sustapen edo salmentari lotuta dauden ala ez kontutan hartu gabe, hartzaileak (erregistroak) Sozietateen gaineko Zergaren subjektu pasiboak badira edo errentak establezimendu iraunkorren bidez lortzen dituzten Ez-Egoiliarren Errentaren gaineko zergadunak badira.

10 Beste sozietateetan administratzaile edo kontseilari karguak izateagatik lortutako ordainak, hartzaileak (erregistroak) Sozietateen gaineko Zergaren subjektu pasiboak badira edo errentak establezimendu iraunkorren bidez lortzen dituzten Ez-Egoiliarren Errentaren gaineko zergadunak badira. Hartzaileak Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergadunak badira, errenta hauek 190 erduan aitortu behar dira.

11 Salbuetsitako etekinak

12 Kapital higigarriaren bestelako etekinak edo gako honen aurreko digituetan sar ez daitezkeen errentak.

Jarrera: 95. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Ordainketa. Bakarrik "A" edo "B" jasotze gakoetarako. Ondoren aipatutako edozein zenbaki idatziko da, deklaratzailerak egin duen ordainketa honako kontzeptu hauengatik egin duen adierazteko:

1. Igorle gisa.
2. Bitartekari gisa.

En el caso de pago de valores de emisores extranjeros, esta clave será 1 (como emisor-retenedor).

Posiciones: 96. Naturaleza: Alfabético. Descripción de los campos: Tipo código. Sólo para claves de percepción "A" o "B". Se cumplimentará en este campo cualquiera de las letras que a continuación se relacionan, para identificar la descripción del contenido del campo "Código Cuenta Valores":

"C" Identificación con el Código Cuenta Valores (C.C.V.).

"O" Otra identificación.

Posiciones 97-116. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: Código Cuenta Valores. Sólo para claves de percepción "A" o "B". Se consignará este dato en aquellos supuestos en que una Entidad financiera tenga encomendada la gestión del cobro, la administración y el depósito de los valores de los cuales proceden los correspondientes rendimientos del capital mobiliario o rentas objeto de este modelo. Por lo tanto, si el declarante no es una Entidad financiera gestora del cobro, administradora o depositaria de los valores de los cuales proceden tales rendimientos del capital mobiliario o rentas no deberá cumplimentarse, en ningún caso, este campo. Su estructura se descompone de la siguiente manera:

Código de Entidad: Cuatro dígitos.

Código de Sucursal: Cuatro dígitos.

Dígitos de Control: Dos dígitos.

Número de Cuenta: Diez dígitos.

Posición: 117. Naturaleza: Alfabético. Descripción de los campos: Pendiente. Sólo para claves de percepción "A" o "B". Se consignará una "X" en este campo en aquellos supuestos de percepciones devengadas en el ejercicio, cuyos pagos no se han efectuado en el mismo por el declarante al no presentarse los titulares a su cobro. Siempre que se consigne la "X" en este campo, el resto de campos del mismo perceptor (registro) se cumplimentará de la forma siguiente:

N.I.F. perceptor: 999 999 999

N.I.F. representante: 999 999 999

Apellidos y nombre, razón social o denominación: Valores pendientes de abono.

Mediador: sin contenido.

Provincia (código): sin contenido.

Clave código: el que corresponda.

Código emisor: el que corresponda.

Clave percepción: el que corresponda.

Naturaleza: la que corresponda.

Pago: el que corresponda.

Tipo código: sin contenido.

Código cuenta valores: sin contenido.

Ejercicio devengo: sin contenido.

Tipo percepción: el que corresponda.

Importe percepciones: el que corresponda.

% Multiplicador: el que corresponda.

Importe reducciones: el que corresponda.

Base retenciones e ingresos a cuenta: la que corresponda.

% Retención: el que corresponda.

Retenciones e ingresos a cuenta: los que correspondan.

Ingresos ejercicios anteriores por periodificación: los que correspondan.

La presentación de la información de los datos relativos al perceptor se realizará en la declaración correspondiente al ejercicio en que los rendimientos o rentas pendientes de pago sean abonados a aquél. En este supuesto deberá consignarse, en la declaración correspondiente al ejercicio de pago de los rendimientos o rentas, en el campo "Ejercicio devengo", las cuatro últimas cifras del ejercicio en que se devengaron los correspondientes rendimientos o rentas, aunque no se pagaron por no presentarse los titulares al cobro de los mismos.

Posiciones 118-121. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Ejercicio devengo. Sólo para claves de percepción "A" o "B". Se consignarán las cuatro cifras del ejercicio de devengo de aquellos rendimientos o rentas pagados en el ejer-

Atzerriko igorleen baloreen ordainketa bada, gako hau 1 izango da (igorle-atxikitzaile gisa).

Jarrerak: 96. Izaera: Alfabetikoa. Eremuen deskribapena: Kode mota. Bakarrik "A" edo "B" jasotze gakoetarako. Eremu honetan ondoren aipatutako edozein letra idatziko da, "Balore Kontuaren Kodea" eremuaren edukiaren deskribapena identifikatzeko:

"C" Identifikazioa Balore Kontuaren Kodearekin (B.K.K.).

"O" Bestelako identifikazioa.

Jarrerak: 97-116. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Balore Kontuaren Kodea. Bakarrik "A" edo "B" jasotze gakoetarako. Eredü honen helburu diren kapital higigarriaren etekin edo errenten jatorria diren baloreen kobrantza, administrazio eta gordailua gestionatzeaz Finantza Erakunde bat arduratzen denean idatziko da datu hau. Ondorioz, kapital higigarriaren etekin edo errenta horien jatorria diren baloreen kobrantza, administrazio eta gordailua gestionatzeaz arduratzen den Finantza Erakunde bat ez bada deklaratzailerak, ez du, inolaz ere, eremu hau bete behar izango. Bere egitura honela osatzen da:

Erakundearen kodea: Lau digitu.

Sukurtsalaren kodea: Lau digitu.

Kontrol digituak: Bi digitu.

Kontuaren zenbakia: Hamar digitu.

Jarrera: 117. Izaera: Alfabetikoa. Eremuen deskribapena: Oraindik egin gabea. Bakarrik "A" edo "B" jasotze gakoetarako. Eremu honetan "X" bat idatziko da, ekitaldian sortutako jasotzeen kasuan, ordainketak deklaratzailerak ekitaldi horretan egin ez baditu, titularrak kobratzeko aurkeztu ez direlako. Eremu honetan "X" idazten den bakoitzean, hartzaile (erregistro) bera- ren gainontzeko eremuak honela beteko dira:

Hartzailearen I.F.K.: 999 999 999

Ordezkararen I.F.K.: 999 999 999

Abizenak eta izena, entitatearen helbidea edo izendapena. Ordaintzearen dauden baloreak.

Bitartekaria: edukirik gabe.

Lurraldea (kodea): edukirik gabe.

Kodearen gakoia: dagokiona.

Igorlearen kodea: dagokiona.

Jasotzearen gakoia: dagokiona.

Izaera: dagokiona.

Ordainketa: dagokiona.

Kode mota: edukirik gabe.

Balore kontuaren kodea: edukirik gabe.

Sortzapenaren ekitaldia: edukirik gabe.

Jasotze mota: dagokiona.

Jasotzeen kopurua: dagokiona.

% Biderkatzailea: dagokiona.

Murritzapen kopurua: dagokiona.

Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria: dagokiona.

Atxikipenaren %: dagokiona

Atxikipenak eta konturako sarrerak: dagozkienak.

Aurreko ekitaldien sarrerak, periodifikazioarengatik: dagozkienak.

Hartzaileari dagozkion datuei buruzko informazioa, ordaintzearen dauden etekin edo errentak ordaintzen zaizkion ekitaldiari dagokion aitortzearen aurkeztuko da. Kasu honetan, etekin edo errenten ordainketaren ekitaldiari dagokion aitortzearen, "Sortzapen ekitaldia" izeneko eremuan, etekin edo errenta horiek sortu ziren ekitaldiaren azken lau zifrak idatzi beharko dira, titularrak kobratzeko ez aurkezteagatik ez baziren ordaindu ere.

Jarrerak: 118-121. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Sortzapen ekitaldia. Bakarrik "A" edo "B" jasotze gakoetarako. Sortzapena aurreko ekitaldiei badagokie eta titularrak kobratzera aurkeztu badira, aitortpen honi dagokion ekitaldian

cicio correspondiente a la presente declaración por haberse presentado los titulares a su cobro, cuyo devengo corresponda a ejercicios anteriores. En ningún otro caso que no sea el descrito anteriormente se cumplimentará este campo.

Posición: 122. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Tipo de percepción. Se consignará el tipo de percepción de acuerdo a las siguientes claves:

"1" Dinerarias.

"2" En especie.

Posiciones: 123-135. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Importe de percepciones. Campo numérico de 13 posiciones. En el supuesto de retribuciones dinerarias, se consignará sin signo y sin decimales el importe de la contraprestación íntegra exigible o satisfecha a cada perceptor. En el supuesto de retribuciones en especie, se consignará sin signo y sin decimales el resultado de incrementar en un 20% el valor de adquisición o coste para el pagador. Si el modelo corresponde a una presentación en la unidad de cuenta peseta (el campo "Número de justificante" comienza por 193), los importes se consignarán en pesetas. Si se corresponde a una presentación en la unidad de cuenta euro (el campo "Número de justificante" del registro de declarante, tipo 1, comienza por 173), los importes deben configurarse en céntimos de euros. Por lo tanto los importes nunca llevarán decimales. Las declaraciones incluidas en un mismo soporte colectivo deben estar expresadas en la misma unidad de cuenta monetaria.

Posiciones 136-138. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: % Multiplicador (Porcentaje multiplicador). Sólo para clave de percepción "A". Campo numérico de 3 posiciones. Sólo en aquellos supuestos en que el perceptor tenga la naturaleza de contribuyente por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, se consignará en este campo el porcentaje multiplicador a que se refiere el apartado 2 del artículo 34 de la Norma Foral 35/98 reguladora del citado impuesto, que corresponda a las percepciones satisfechas o exigibles. Tales porcentajes serán, con carácter general, el 140 por 100 y, en los demás supuestos, el 125 por 100 o el 100 por 100, de acuerdo con lo dispuesto en el citado precepto. Debe significarse que la información suministrada sobre estos porcentajes no debe tenerse en cuenta a efectos del cálculo de la base de la retención e ingreso a cuenta, que debe determinarse según lo expuesto en el apartado correspondiente a estas instrucciones. Por lo tanto, el importe que debe consignarse en el campo "importe de percepciones", en estos supuestos, no debe incluir, en ningún modo, el resultado de aplicar a tales percepciones los mencionados porcentajes multiplicadores.

Posiciones: 139-151. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Importe no integrable en el I.R.P.F. Campo numérico de 13 posiciones. Se consignará sin signo y sin decimales el importe no integrable en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 38-2 de la Norma Foral 35/98, siempre que el perceptor tenga la condición de contribuyente por el citado impuesto. En ningún caso deberá consignarse importe alguno en este campo cuando el perceptor de las rentas sea un sujeto pasivo del Impuesto sobre Sociedades o un contribuyente por el Impuesto sobre la Renta de No Residentes (establecimientos permanentes). Si el modelo corresponde a una presentación en la unidad de cuenta peseta (el campo "Número de justificante" comienza por 193), los importes se consignarán en pesetas. Si se corresponde a una presentación en la unidad de cuenta euro (el campo "Número de justificante" del registro de declarante, tipo 1, comienza por 173), los importes deben configurarse en céntimos de euros. Por lo tanto los importes nunca llevarán decimales. Las declaraciones incluidas en un mismo soporte colectivo deben estar expresadas en la misma unidad de cuenta monetaria.

Posiciones 152-164. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Base retenciones e ingresos a cuenta. Campo numérico de 13 posiciones. Se consignará el resultado de restar de la cuantía consignada en el campo "Importe percepciones" la cuantía consignada en el campo "Importe no integrable en el I.R.P.F.". En el supuesto de que la cuantía consignada en el campo "Importe no integrable en el I.R.P.F." sea cero o cuando el perceptor sea un sujeto pasivo del Impuesto sobre Sociedades o un contribuyente por el Impuesto sobre la Renta de no Resi-

ordaindutako etekin edo errenten sortzapen ekitaldiaren lau zifrak idatziko dira. Bakarrik aurrean deskribatutako kasuan bete beharko da eremu hau.

Jarrera: 122. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Jasotze mota. Jasotze mota honako gako hauen arabera idatziko da:

"1" Dirutan.

"2" Jenerotan.

Jarrerak: 123-135. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Jasotzeen diru kopurua. 13 jarreratako eremu numerikoa Dirutan egindako ordainketen kasuan, zeinurik eta dezimalik gabe idatziko da hartzaile bakoitzari exijitu edo ordaindu dakiokeen kontraprestazioaren diru kopurua. Jenerotan egindako ordainketak badira, erosketa edo ordaintzailearentzako kostuaren balioa %20an handitzearen emaitza zeinurik eta dezimalik gabe idatziko da. Eredua zenbatzeko unitatea pezeta duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 193 zenbakiz hasten da), diru kopuruak pezetatan idatziko dira. Zenbatzeko unitatea euroa duen aurkezpen bati badagokio (1. mota, deklaratzaillearen erregistroaren "Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 173 zenbakiz hasten da), diru kopuruak euoren zentimotan eratu beharko dira. Ondorioz, diru kopuruek ez dute inoiz dezimalik izango. Euskarri kolektibo berean sartzen diren aitortpenak, zenbatzeko moneta unitate berean adierazi beharko dira.

Jarrerak: 136-138. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: % Biderkatzailea (Portzentaje biderkatzailea) Bakarrik "A" jasotze gakorako. 3 jarreratako eremu numerikoa. Hartzailea, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaduna bada bakarrik, aipatutako zerga arautzen duen 35/98 Foru Arauaren 34. artikularen 2. atalak aipatzen duen portzentaje biderkatzailea, ordaindu edo exijitu daitezkeen jasotzei dagokiena, eremu honetan idatziko da. Portzentaje hauek, oro har, 100eko 140a izango dira eta, gainontzeko kasuetan, 100eko 125a edo 100eko 100a, aipatutako arauan ezarritakoaren arabera. Gauza bat agerian utzi behar da: portzentaje hauei buruz ematen den informazioa, ezin dela kontutan hartu, atxikipen edo konturako sarreraren oinarria kalkulatzeko, jarraibide hauei dagokien atalean ezarritakoaren arabera zehaztu behar delako. Ondorioz, "jasotzeen diru kopurua" eremuan idatzi behar den kopuruan, kasu hauetan, ezin da sartu, inolaz ere, jasotze horiei aipatutako portzentaje biderkatzaileak ezartzearen emaitza.

Jarrerak: 139-151. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: P.F.E.Z.an sar ez daitekeen diru kopurua. 13 jarreratako eremu numerikoa. Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergan sar ez daitekeen diru kopurua zeinurik eta dezimalik gabe idatziko da, 35/98 foru Arauaren 38-2 artikuluan ezarritakoaren arabera. hartzailea aipatutako zerga ordaintzen badu. Ezin izango da, inolaz ere, kopururik idatzi eremu honetan, errenten hartzailea Sozietateen gaineko Zergaren subjektu pasiboa edo (establezimendu iraunkorrak) Ez-Egoiliarren Errentaren gaineko Zergaduna bada. Eredua zenbatzeko unitatea pezeta duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 193 zenbakiz hasten da), diru kopuruak pezetatan idatziko dira. Zenbatzeko unitatea euroa duen aurkezpen bati badagokio (1. mota, deklaratzaillearen erregistroaren "Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 173 zenbakiz hasten da), diru kopuruak euoren zentimotan eratu beharko dira. Ondorioz, diru kopuruek ez dute inoiz dezimalik izango. Euskarri kolektibo berean sartzen diren aitortpenak, zenbatzeko moneta unitate berean adierazi beharko dira.

Jarrerak: 152-164. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria. 13 jarreratako eremu numerikoa. "Jasotzeen diru kopurua" eremuan idatzitako kopurutik, "P.F.E.Z.an sar ez daitekeen diru kopurua" eremuan idatzitako kopurua kentzearen ondorioz lortutako emaitza idatziko da. "P.F.E.Z.an sar ez daitekeen diru kopurua" eremuan idatzitako kopurua zero bada edo hartzailea Sozietateen gaineko Zergaren subjektu pasiboa edo (establezimendu iraunkorrak) Ez-Egoiliarren Errentaren gaineko Zergaduna bada, "Jasotzeen

dentes (establecimiento permanente), la cuantía del campo "Importe percepciones" debe ser igual a la cuantía del campo "Base retenciones e ingresos a cuenta". No obstante lo anterior, en el supuesto de retenciones a practicar sobre los rendimientos procedentes del subarrendamiento de inmuebles urbanos objeto de este modelo (cuando el perceptor tenga la condición de contribuyente por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas), la base de la retención estará constituida por todos los conceptos que se satisfagan al arrendador, excluido el Impuesto sobre el valor añadido. En el supuesto de rentas o rendimientos del capital mobiliario cuya clave de percepción sea la letra C y se haya consignado en la clave "Naturaleza" cualquiera de los números 01, 02, 03, 04 y 06 y, además, el perceptor tenga la naturaleza de contribuyente por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, la base de la retención estará constituida por los ingresos íntegros satisfechos. Además, en el supuesto de rentas vitalicias y temporales a que se refiere el número 05 de la clave "Naturaleza" de la letra C de clave de percepción, cuando el perceptor tenga la naturaleza de contribuyente por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, la base de la retención será la cuantía a integrar en la base imponible del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, calculada de acuerdo con la Norma Foral 35/98, reguladora del mismo. Si el modelo corresponde a una presentación en la unidad de cuenta peseta (el campo "Número de justificante" comienza por 193), los importes se consignarán en pesetas. Si se corresponde a una presentación en la unidad de cuenta euro (el campo "Número de justificante" del registro de declarante, tipo 1, comienza por 173), los importes deben configurarse en céntimos de euros. Por lo tanto los importes nunca llevarán decimales. Las declaraciones incluidas en un mismo soporte colectivo deben estar expresadas en la misma unidad de cuenta monetaria.

Posiciones 165-168. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: % Retención. Se consignará el porcentaje de retención o de ingreso a cuenta aplicado en cada caso. Por regla general, cuando se haya consignado en el campo "Clave percepción" la letra A, el porcentaje será el 25%. Por regla general, cuando se haya consignado en el campo "Clave percepción" la letra B, el porcentaje será el 18%, salvo cuando se haya consignado en el campo "Naturaleza" el número 04, en cuyo caso se consignará el porcentaje de retención efectivo que haya sido aplicado (en el caso en que este porcentaje no fuera un número entero, se consignará con dos decimales). Por regla general, cuando se haya consignado en el campo "Clave percepción", la letra C, el porcentaje será el 25%, salvo cuando se haya consignado en el campo "Naturaleza" cualquiera de los números 01, 02, 03, 04 ó 06 y el perceptor tenga la condición de contribuyente por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, en cuyo caso el porcentaje a consignar será el 20%, o cuando se haya consignado en el campo "Naturaleza" el número 07, en cuyo caso el porcentaje a consignar será el 18%.

Debe tenerse en cuenta que los porcentajes de retención del 25% y del 18% comprendidos en el párrafo anterior, se dividirán por dos cuando se trate de rendimientos a los que sea de aplicación la reducción prevista en el artículo de la Norma Foral 35/98 del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, procedentes de sociedades que operen efectiva y materialmente en Ceuta o Melilla y con domicilio y objeto social exclusivo en dichas ciudades (en el supuesto de subarrendamiento de inmuebles urbanos, cuando el inmueble urbano esté situado en Ceuta o Melilla, en los términos previstos en el citado artículo). Este campo se subdivide en dos:

165-166. Entero Numérico Parte entera: Se consignará la parte entera del porcentaje (si no tiene, consignar Ceros).

167-168. Decimal Numérico Parte decimal: Se consignará la parte decimal del porcentaje (si no tiene, consignar Ceros).

Posiciones 169-181. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Retenciones e ingresos a cuenta. Campo numérico de 13 posiciones. Se consignará el resultado de aplicar a la cuantía consignada en el campo "Base retenciones e ingresos a cuenta" el porcentaje de retención o ingreso a cuenta consignado en el campo "% Retención". Si el modelo corresponde a una presentación en la unidad de cuenta peseta (el campo "Número de justificante" comienza por 193), los importes se consignarán en pesetas. Si se corresponde a una presentación en

diru kopurua" eremuaren kopuruak eta "Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria" izeneko eremuaren kopuruak berdinak izan behar dute. Aurrekoa gora behera, eredu honen helburu diren hiri-ondasun higiezinaren azpi-errentamendutik sortutako etekinaren gainean (hartzailea Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaduna bada) egin behar diren atxikipenen kasuan, atxikipen oinarria, alokatzaileari ordaintzen zaizkion kontzeptu guztiek osatuko dute, balio erantsiaren gaineko Zerga izan ezik. Kapital higigarriaren errenta edo etekinaren kasuan, jasotze gakoa C letra bada eta "Izaera" gakoa 01, 02, 03, 04 eta 06 zenbakietako edozein idatzi bada eta, gainera, hartzailea Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaduna bada, atxikipenaren oinarria, Pertsona Fisikoen errentaren gaineko Zergaren zerga-oinarria (P.F.E.Z.a arautzen duen 35/98 Foru Arauaren arabera kalkulatu ondoren) sartu beharreko diru kopurua izango da. Eredua zenbatzeko unitatea pezeta duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 193 zenbakiz hasten da), diru kopuruak pezetatan idatziko dira. Zenbatzeko unitatea euroa duen aurkezpen bati badagokio (1. mota, deklaratzaileraren erregistroaren "Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 173 zenbakiz hasten da), diru kopuruak euroren zentimotan eratu beharko dira. Ondorioz, diru kopuruak ez dute inoiz dezimalik izango. Euskarri kolektibo berean sartzen diren aitortpenak, zenbatzeko moneta unitate berean adierazi beharko dira.

Jarrerak: 165-168. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Atxikipenaren %. Kasu bakoitzean ezarritako atxikipen edo konturako sarreraren portzentajea idatziko da. Oro har, "Jasotze gakoa" izeneko eremuan A letra idatzi bada, portzentajea %25eko izango da. Oro har, "Jasotze gakoa" izeneko eremuan B letra idatzi bada, portzentajea %18koa izango da, "Izaera" eremuan 04 zenbakia idatzi ez bada; kasu honetan, ezarri den atxikipen portzentaje eraginkorra idatziko da (portzentaje hau zenbaki oso bat ez bada, bi dezimalekin idatziko da). Oro har, "Jasotze gakoa" izeneko eremuan C letra idatzi bada, portzentajea %25eko izango da, "Izaera" eremuan 01, 02, 03, 04 eta 06 zenbakietako edozein idatzi ez bada eta hartzailea Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaduna ez bada; kasu horretan, idatzi beharreko portzentajea %20koa izango da. "Izaera" eremuan 07 zenbakia idatzi bada, idatzi beharreko portzentajea %18koa izango da.

Kontutan hartu behar da %25 eta %18ko atxikipen portzentajeak, aurreko paragrafoan sartutakoak, bitan zatituko dira, Ceutan edo Melillan eraginkortasunez eta era materialean lan egiten duten eta bakarrik hiri horietan sozietate helbidea eta helburua dituzten sozietateetatik sortutako etekinak, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren 35/98 Foru Arauaren artikuluan zehaztutako murriztapena ezar dakizkiokeen etekinak (hiri higiezinaren azpi errentamenduaren kasuan, hiri higiezina Ceutan edo Melillan dagoenean, aipatutako artikuluan ezarritakoaren arabera), direnean. Eremu hau bitan banatzen da:

165-166. Osoa Numerikoa Zati osoa: Portzentajearen zati osoa idatziko da (ez badu, Zeroak idatzi).

167-168. Dezimala Numerikoa Zati dezimala: Portzentajearen zati dezimala idatziko da (ez badu, Zeroak idatzi).

Jarrerak: 169-181. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Atxikipen eta konturako sarrerak. 13 jarreratako eremu numerikoa. "Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria" izeneko eremuan idatzitako diru kopuruari, "Atxikipenaren %" eremuan idatzitako atxikipen edo konturako sarreraren portzentajea ezarri ondoren lortutako emaitza idatziko da. Eredua zenbatzeko unitatea pezeta duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 193 zenbakiz hasten da), diru kopuruak pezetatan idatziko dira. Zenbatzeko unitatea euroa duen aurkezpen

la unidad de cuenta euro (el campo "Número de justificante" comienza por 173), los importes deben configurarse en céntimos de euros. Por lo tanto los importes nunca llevarán decimales. Las declaraciones incluidas en un mismo soporte colectivo deben estar expresadas en la misma unidad de cuenta monetaria.

Posiciones 182-194. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Ingresos ejercicios anteriores por periodificación. Sólo para clave de percepción "B". Campo numérico de 13 posiciones. En el supuesto de percepciones de rentas o rendimientos de capital mobiliario que por ser su frecuencia de liquidación superior a 12 meses se hubieran realizado ingresos a cuenta en ejercicios anteriores a 1999, deberán consignarse la totalidad de los citados ingresos a cuenta realizados en los ejercicios mencionados, que deban ser objeto de la regularización prevista en el apartado 7 de la Disposición Transitoria Unica del Decreto Foral 6/99 de 26 de enero., al haberse practicado en el ejercicio correspondiente al resumen anual la retención definitiva. Si el modelo corresponde a una presentación en la unidad de cuenta peseta (el campo "Número de justificante" comienza por 193), los importes se consignarán en pesetas. Si se corresponde a una presentación en la unidad de cuenta euro (el campo "Número de justificante" comienza por 173), los importes deben configurarse en céntimos de euros. Por lo tanto los importes nunca llevarán decimales. Las declaraciones incluidas en un mismo soporte colectivo deben estar expresadas en la misma unidad de cuenta monetaria.

Posiciones: 195-250. Naturaleza: ---. Descripción de los campos: Blancos.

- * Todos los importes serán positivos.
- * Los campos numéricos que no tengan contenido se rellenarán a ceros.
- * Los campos alfanuméricos/alfabéticos que no tengan contenido se rellenarán a blancos.
- * Todos los campos numéricos ajustados a la derecha y rellenos de ceros por la izquierda.
- * Todos los campos alfanuméricos/alfabéticos ajustados a la izquierda y rellenos de blancos por la derecha, en mayúsculas, sin caracteres especiales y sin vocales acentuadas, excepto que se especifique lo contrario en la descripción del campo.

bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 173 zenbakiz hasten da), diru kopuruak euroren zentimotan eratu beharko dira. Ondorioz, diru kopuruek ez dute inoiz dezimalik izango. Euskarri kolektibo berean sartzen diren aitortpenak, zenbatzeko moneta unitate berean adierazi beharko dira.

Jarrerak: 182-194. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Aurreko ekitaldietako sarrerak, periodifikazioarengatik. Bakarrik "B" jasotze gakorako. 13 jarreratako eremu numerikoa. Errenta edo kapital higigarriaren etekinak hartzen direnean, bere likidazio maiztasuna 12 hilabetetako baina handiagoa izateagatik, 1999 baino lehenagoko ekitaldietan konturako sarrerak egin badira, aipatutako ekitaldietan egindako konturako sarrera guztiak idatzi beharko dira, urtarrilaren 26ko 6/99 Foru Dekretuaren Aldi Baterako Xedapen Bakarraren 7. atalean ezarritako erregularizazioaren helburu izan behar dutelarik, behin betiko atxikipe-na urteko laburpenari dagokion ekitaldian egin denez. Eredua zenbatzeko unitatea pezeta duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 193 zenbakiz hasten da), diru kopuruak pezetatan idatziko dira. Zenbatzeko unitatea euroa duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 173 zenbakiz hasten da), diru kopuruak euroren zentimotan eratu beharko dira. Ondorioz, diru kopuruek ez dute inoiz dezimalik izango. Euskarri kolektibo berean sartzen diren aitortpenak, zenbatzeko moneta unitate berean adierazi beharko dira.

Jarrerak: 195-250. Izaera: ---. Eremuen deskribapena: Zuriak.

- * Diru kopuru guztiak positiboak izango dira.
- * Edukirik ez duten eremu numerikoak zeroz beteko dira.
- * Edukirik ez duten eremu alfanumeriko/alfabetikoak zuriz beteko dira.
- * Eremu numeriko guztiak, eskuinaldeari lotuta eta ezkerral-detik zeroz beteta agertuko dira.
- * Eremu alfanumeriko/alfabetiko guztiak, ezkerraldeari lotuta eta eskuinaldetik zuriz beterik agertuko dira, maiuskuletan, karakter berezirik gabe eta bokal azentudunik gabe, eremuaren deskribapenean kontrakoa adierazten ez bada.

RELACIÓN DE GASTOS																																																																
GASTOS																																																																
198	197	196	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260

MODELO 193**C. TIPO DE REGISTRO 2: REGISTRO DE PERCEPTOR.**

DISEÑO ANEXO DE RELACION DE GASTOS ARTICULO 40 A) DE LA NORMA FORAL 35/1998

(POSICIONES, NATURALEZA Y DESCRIPCION DE LOS CAMPOS)

Posición: 1. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Tipo de registro. Constante "2".

Posiciones: 2-4. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Modelo de declaración. Constante "193".

Posiciones: 5-8. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Ejercicio. Consignar lo contenido en estas mismas posiciones del registro de tipo 1.

Posiciones: 9-17. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: N.I.F. del declarante. Consignar lo contenido en estas mismas posiciones del registro tipo 1.

Posiciones: 18-26. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: N.I.F. del contribuyente. Si es una persona física se consignará el N.I.F. del contribuyente de acuerdo con las reglas previstas en el Decreto Foral 88/98 de 27 de octubre, por el que se regula la composición y forma de utilización del N.I.F., (BOLETIN OFICIAL del Territorio Histórico de Alava número 124 de 30 de octubre). Si el dato se refiere a una entidad en régimen de atribución de rentas (Comunidad de bienes, Sociedad civil, herencia yacente, etc.) se consignará el número de identificación fiscal correspondiente a la misma. Este campo deberá estar ajustado a la derecha, siendo la última posición el carácter de control y rellenando con ceros las posiciones a la izquierda. En el supuesto de contribuyentes menores de edad que carezcan de N.I.F., no se cumplimentará este campo, sino el campo "N.I.F del representante legal" en el que se hará constar el N.I.F. de su representante legal (padre, madre o tutor).

Posiciones: 27-35. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: N.I.F. del representante legal. Si el contribuyente es menor de edad se consignará en este campo el número de identificación fiscal de su representante legal (padre, madre o tutor). En cualquier otro caso el contenido de este campo se rellenará a espacios.

Posiciones: 36-75. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: Apellidos y nombre del contribuyente o denominación. Para personas físicas se consignará el primer apellido, un espacio, el segundo apellido, un espacio y el nombre completo, necesariamente en este mismo orden. Si el contribuyente es menor de edad, se consignarán en este campo los apellidos y nombre del menor de edad. Si el dato se refiere a una entidad en régimen de atribución de rentas, se consignará la denominación completa de la entidad, sin anagramas.

Posiciones 76-194. Naturaleza: ---. Descripción de los campos: Blancos.

Posiciones 195-207. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Importe de gastos. Campo numérico de 13 posiciones. Se consignará sin signo y sin decimales el importe de los gastos comprendidos en el artículo 40 a) de la Norma Foral 35/98 correspondiente al año a que se refiera el resumen anual. Si el modelo corresponde a una presentación en la unidad de cuenta peseta (el campo "Número de justificante" comienza por 193), los importes se consignarán en pesetas. Si se corresponde a una presentación en la unidad de cuenta euro (el campo "Número de justificante" comienza por 173), los importes deben configurarse en céntimos de euros. Por lo tanto los importes nunca llevarán decimales. Las declaraciones incluidas en un mismo soporte colectivo deben estar expresadas en la misma unidad de cuenta monetaria.

Posiciones 208-250. Naturaleza: ---. Descripción de los campos: Blancos.

* Todos los importes serán positivos.

* Los campos numéricos que no tengan contenido se rellenarán a ceros.

* Los campos alfanuméricos/alfabéticos que no tengan contenido se rellenarán a blancos.

193 EREDUA**C. 2. ERREGISTRO MOTA: HARTZAILEAREN ERREGISTROA.**

35/1998 FORU ARAUAREN 40 A) ARTIKULUAN EZARRITAKO GASTU ZERRENDAREN ERANSKINAREN DISEINUA (JARRERAK, IZAERA ETA EREMUIEN DESKRIBAPENA).

Jarrera: 1. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Erregistro mota. "2" Konstantea.

Jarrerak: 2-4. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Aitorpen eredia. "193" Konstantea.

Jarrerak: 5-8. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Zerga-aldia. 1. motako erregistroaren jarrera berdinetan azaltzen dena idatzi.

Jarrerak: 9-17. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Deklaratzailearen I.F.K. 1. motako erregistroaren jarrera berdinetan azaltzen dena idatzi.

Jarrerak: 18-26. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Zergadunaren I.F.K. Pertsona fisiko bat bada, zergadunaren I.F.K. idatzi beharko da, I.F.K.aren osakera eta erabiltzeko era arautzen dituen urriaren 27ko 88/98 Foru Dekretuan ezarritako arauen arabera (urriaren 30eko 124 zki.ko A.L.H.A.O.). Datua errenta esleipenaren erregimena duen entitate bati (Ondasun erkidegoa, Sozietate zibila, inork erreklamatzeko ez duen oinordetza, e.a.) badagokio, berari dagokion identifikazio fiskalerako zenbakia idatziko da. Eremu hau eskuinaldeari lotuko zaio, azken jarrera kontrol karakterra izango da eta ezkerreko jarrerak zeroz beteko dira. Zergadunak adin txikikoak badira eta I.F.K.rik ez badute, ez da eremu hau beteko, "lege ordezkariaren I.F.K." eremua baizik; bertan, bere lege-ordezkararen (aita, ama edo tutorearen) I.F.K. azalduko da.

Jarrerak: 27-35. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Lege-ordezkararen I.F.K. Zergaduna adin txikikoa bada, eremu honetan bere lege-ordezkararen (aita, ama edo tutorearen) identifikazio fiskalerako zenbakia idatzi beharko da. Bestelakoetan, eremu honen edukia espazioz beteko da.

Jarrerak: 36-75. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Zergadunaren abizenak eta izena, edo izendapena. Pertsona fisikoen kasuan honela idatziko da: lehenengo abizena, espazio bat, bigarren abizena, espazio bat eta izen osoa, hala beharrez hurrenkera horretan. Zergaduna adin txikikoa bada, eremu honetan adin txikikoaren abizenak eta izena idatziko dira. Datua errenta esleipenaren erregimena duen entitate bati badagokio, entitatearen izendapen osoa idatziko da, anagramarik gabe.

Jarrerak: 76-194. Izaera: ---. Eremuen deskribapena: Zuriak.

Jarrerak: 195-207. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Gastuen diru kopurua. 13 jarreratako eremu numerikoa. 35/98 Foru Arauaren 40 a) artikuluan azaltzen diren gastuak kontutan hartuz, urteko laburpenaren urteari dagokion gastuen diru kopurua zeinurik eta dezimalik gabe idatziko da. Eredua zenbatzeko unitatea pezeta duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 193 zenbakiz hasten da), diru kopuruak pezetatan idatziko dira. Zenbatzeko unitatea euroa duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 173 zenbakiz hasten da), diru kopuruak euroren zentimotan eratu beharko dira. Ondorioz, diru kopuruek ez dute inoiz dezimalik izango. Euskarri kolektibo berean sartzen diren aitorpenak, zenbatzeko moneta unitate berean adierazi beharko dira.

Jarrerak: 208-250. Izaera: ---. Eremuen deskribapena: Zuriak.

* Diru kopuru guztiak positiboak izango dira.

* Edukirik ez duten eremu numerikoak zeroz beteko dira.

* Edukirik ez duten eremu alfanumeriko/alfabetikoak zuriz beteko dira.

* Todos los campos numéricos ajustados a la derecha y rellenos de ceros por la izquierda.

* Todos los campos alfanuméricos/alfabéticos ajustados a la izquierda y rellenos de blancos por la derecha, en mayúsculas, sin caracteres especiales y sin vocales acentuadas, excepto que se especifique lo contrario en la descripción del campo.

ANEXO IV

A) CARACTERÍSTICAS DE LOS SOPORTES MAGNETICOS

Los soportes directamente legibles por ordenador para la presentación del resumen anual de retenciones e ingresos a cuenta del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, del Impuesto sobre Sociedades y del Impuesto sobre la Renta de No Residentes correspondiente a establecimientos permanentes (Modelos 193 y 194), habrán de cumplir las siguientes características:

Cinta Magnética.

Pistas 9.

Densidad: 1.600 ó 6.250 BPI.

Código:EBCDIC, en mayúsculas.

Etiquetas: Sin etiquetas.

Marcas: En principio y fin de cinta.

Registros de: 250 posiciones.

Factor de bloqueo: 10

Disquetes

De 3 1/2" doble cara. Doble densidad (720 KB). Sistema operativo MS-DOS y compatibles.

De 3 1/2" doble cara. Alta densidad (1,44 MB). Sistema operativo MS-DOS y compatibles.

Código ASCII en mayúsculas sin caracteres de control o tabulación.

Registros de 250 posiciones.

Los disquetes de 3 1/2" deberán llevar un solo fichero, cuyo nombre será RCxxxx, siendo xxxx las cuatro cifras el ejercicio fiscal al que corresponde la declaración, conteniendo este único fichero los diferentes tipos de registros y en el orden que se menciona en el apartado B).

Si el fichero ocupa más de un disquete, deberá particionarse en tantos ficheros como sea necesario. Cada uno de los ficheros parciales tendrá la denominación RCxxxx.NNN (NNN=001,002,...), siendo xxxx las cuatro cifras del ejercicio fiscal al que corresponde la declaración y NNN el número consecutivo del fichero comenzando por el 001.

Los archivos parciales contendrán siempre registros completos, es decir, nunca podrá particionarse el fichero dejando registros incompletos en los ficheros parciales.

B) DISEÑOS LOGICOS

DESCRIPCION DE LOS REGISTROS

Para cada declarante se incluirán dos tipos diferentes de registro, que se distinguen por la primera posición, con arreglo a los siguientes criterios:

Tipo 1: Registro de declarante: Datos identificativos y resumen de la declaración. Diseño de tipo de registro 1 de los recogidos más adelante en estos mismos apartados y Anexo del presente Decreto Foral.

Tipo 2: Registro de donante. Diseño de tipo de registro 2 de los recogidos más adelante, en estos mismos apartados y Anexo del presente Decreto Foral.

El orden de presentación será el del tipo de registro, existiendo un único registro del tipo 1 y tantos registros del tipo 2 como donantes tenga la declaración.

Todos los campos alfanuméricos y alfabéticos se presentarán alineados a la izquierda y rellenos de blancos por la derecha, en mayúsculas sin caracteres especiales, y sin vocales acentuadas.

Para los caracteres específicos del idioma se utilizará la codificación ISO-8859-1. De esta forma la letra "Ñ" tendrá el valor ASCII 209 (Hex. D1) y la "Ç" (cedilla mayúscula) el valor ASCII 199 (Hex. C7).

Todos los campos numéricos se presentarán alineados a la derecha y rellenos a ceros por la izquierda sin signos y sin empaquetar.

* Eremu numeriko guztiak, eskuinaldeari lotuta eta ezkerretatik zeroz beteta agertuko dira.

* Eremu alfanumeriko/alfabetiko guztiak, ezkerretaldeari lotuta eta eskuinaldetik zuriz beterik agertuko dira, maiuskuletan, karakter berezirik gabe eta bokal azentudunik gabe, eremuaren deskribapenean kontrakoa adierazten ez bada.

IV. ERANSKINA

A) EUSKARRI MAGNETIKOEN EZAUGARRIAK

Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergan, Sozietateen gaineko Zergan eta Establezimendu iraunkorrei dagokien Ez-Egoiliarren Errentaren gaineko Zergan atxikipen eta konturak sarreraren urteko laburpena (193 eta 194 ereduak) aurkezteko, ordenadorearen bidez zuzenean irakur daitezkeen euskarriek, honako ezaugarri hauek bete behar izango dituzte:

Zinta Magnetikoa.

Pistak: 9.

Dentsitatea: 1.600 edo 6.250 BPI.

Kodea: EBCDIC, maiuskuletan.

Etiketak: Etiketak gabe.

Markak: Zintaren hasieran eta bukaeran.

Erregistroak: 250 jarreratakoak.

Blokeo faktorea: 10

Disketeak:

3 1/2"koak eta bi aldetakoak. Dentsitate bikoitza (720 KB). Sistema operatiboa: MS-DOS eta bateragarriak.

3 1/2"koak eta bi aldetakoak. Dentsitate altua (1,44 MB). Sistema operatiboa: MS-DOS eta bateragarriak.

Kodea: ASCII maiuskuletan, kontrol edo tabulazio karakterik gabe.

Erregistroak: 250 jarreratakoak.

3 1/2"tako disketeek fitxategi bakarra, RCxxxx izenekoak, eraman beharko dute. xxxx aitortpenaren zerga-aldiaren lau zifrak izango dira. Fitxategi bakar honek erregistro mota desberdinak eduki beharko ditu, B) atalean aipatzen den hurrenkeran.

Fitxategiak diskete bat baino gehiago betetzen badu, beharrezkoak diren fitxategietan zatitu behar izango da. Fitxategi partzial bakoitzaren izena RCxxxx.NNN (NNN=001,002,...) izango da. xxxx aitortpenaren zerga-aldiaren lau zifrak izango dira eta NNN, fitxategiaren zenbaki kontsekutiboa, 001etik hasi-ko delarik.

Artxibategi partzialek, erregistro osoak izango dituzte betiere. Hau da, fitxategia ezin izango da zatitu, eta fitxategi partzialetan ezin izango da osatu gabeko erregistrorik utzi.

B) DISEINU LOGIKOAK

ERREGISTROEN DESKRIBAPENA

Deklaratzaile bakoitzarentzat, bi erregistro mota desberdinak sartuko dira. Lehenengo jarrerarengatik bereiztuko dira, honako irizpide hauen arabera:

1. mota: Deklaratzailearen erregistroa. Identifikazio datuak eta aitortpenaren laburpena. Atal hauetan bertan aurrerago eta Foru Agindu honen Eranskinean bildutako 1. erregistro motako diseinua.

2. mota. Emailearen erregistroa. Atal hauetan bertan, aurrerago, eta Foru Agindu honen Eranskinean bildutako 2. erregistro motako diseinua.

Aurkezteko hurrenkera erregistro motarena izango da, 1. motako erregistro bakarra eta aitortpenak dituen emaile adinako 2. motako erregistro egongo direlarik.

Eremu alfanumeriko eta alfabetiko guztiak, ezkerretara lerrokatuta eta eskuinaldetik zuriz beterik aurkeztuko dira, maiuskuletan, karakter berezirik gabe eta bokal azentudunik gabe.

Hizkuntzaren karakter berezietarako, ISO-8859-1 kodifikazioa erabiliko da. Horrela, "Ñ" letrak ASCII 209 (Hex. D1) balioa izango du eta "Ç" letrak (zedila maiuskulak), ASCII 199 (Hex. C7) balioa.

Eremu numeriko guztiak eskuinaldera lerrokatuta eta ezkerretatik zeroz beterik aurkeztuko dira, zeinurik gabe eta enpaketatu gabe.

Todos los campos tendrán contenido, a no ser que se especifique lo contrario en la descripción del campo. Si no lo tuvieran, los campos numéricos se rellenarán a ceros y tanto los alfanuméricos como los alfabéticos a blancos.

En los supuestos de presentación colectiva (más de un declarante u obligado a ingresar a cuenta en el mismo archivo) se presentará como primer registro del soporte un registro tipo cero, con arreglo al diseño del tipo de registro cero que se incluye a continuación en este mismo apartado, el cual contendrá los datos de la persona o entidad responsable de la presentación y existirá en todo caso, aunque dicha persona o Entidad figure también en el soporte como declarante. A continuación seguirán los datos del primer declarante (tipo I), seguidos de sus donantes (tipo 2); a continuación los datos del siguiente declarante y así sucesivamente.

El primer registro del fichero (tipo 0 para presentaciones colectivas o tipo 1 para presentaciones individuales), contendrá un campo de 13 caracteres, en las posiciones 238 a 250 reservado para el sello electrónico, que será cumplimentado exclusivamente por los programas oficiales de la D.F.A. En cualquier otro caso se rellenará a blancos.

Eremu guztiek edukia izango dute, eremuaren deskribapenean kontrakoa zehazten ez bada. Edukirik izango ez balute, arlo numerikoak zeroz beteko lirateke eta alfanumerikoak, alfabetikoak bezala, zurien bidez.

Aurkezpen kolektiboa egiten denean (hau da, artxibategi berean deklaratzailer bat edo kontura sartzeko beharra duen bat baino gehiago dagoenean), euskarriaren lehenengo erregistro gisa, zero motako erregistro bat aurkeztuko da, atal honen ondoren sartzen den zero erregistroaren motako diseinuaren arabera. Lehenengo erregistroak aurkezpenaren ardura duen pertsona edo entitatearen datuak bilduko ditu eta kasu guztietan egon beharko du, nahiz eta aipatutako pertsona edo Entitatea euskarrian deklaratzailer bezala ere agertu. Ondoren lehenengo deklaratzaileraren datuak (1. mota) azalduko dira eta, jarraian, bere emaileen datuak (2. mota); ondoren, hurrengo deklaratzaileraren datuak, eta abar.

Fitxategiaren lehenengo erregistroak (0 motakoa aurkezpen kolektiboetarako edo 1. motakoa aurkezpen indibidualetarako), 13 karakteretako eremu bat izango du, 238tik 250era bitarteko jarretan, zigilu elektronikorako gorde behar izango dena, eta A.F.A.ko programa ofizialek bakarrik bete beharko dutena. Gai nontzeko kasu guztietan, zuriz beteko da.

[illegible]

MODELO 194

A. TIPO DE REGISTRO 0: PRESENTACION COLECTIVA (POSICIONES, NATURALEZA Y DESCRIPCION DE LOS CAMPOS)

Posición: 1. Naturaleza: Numérico; Descripción de los campos: Tipo de registro: Constante número 0 (cero).

Posiciones: 2-4. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Modelo de presentación: Constante 194.

Posiciones: 5-8; Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Ejercicio: Las cuatro cifras del ejercicio fiscal al que corresponden las declaraciones incluidas en el soporte.

Posiciones: 9-17. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: N.I.F del presentador. Este campo deberá estar ajustado a la derecha, siendo la última posición el carácter de control y rellenando con ceros las posiciones de la izquierda, de acuerdo con las reglas previstas en el Decreto Foral 88/98 de 27 de octubre, por el que se regula la composición y forma de utilización del N.I.F. (BOLETIN OFICIAL del Territorio Histórico de Alava número 124 de 30 de octubre).

Posiciones: 18-57. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: Apellidos y nombre o razón social del presentador. Se rellenará con el mismo criterio que el especificado para el declarante en el registro de tipo 1.

Posiciones: 58-109. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: Domicilio del presentador. Este campo se subdivide en nueve:

58-59: SG: Siglas de la Vía Pública.

60-79: Vía Pública: Nombre de la Vía Pública. Ha de ser alfabético y, en consecuencia, la que tenga números en su nombre se consignará con letras (ejemplo: 2 de mayo, será dos de mayo). En caso de ser una carretera se finalizará con la abreviatura km.

80-84: Número: Número de la casa o punto kilométrico (sin decimales). Ha de ser numérico de cinco posiciones.

85-86: Escalera.

87-88: Piso.

89-90: Puerta.

91-95: Código Postal: El que corresponda al domicilio del presentador. Ha de ser numérico de cinco posiciones.

96-107: Municipio: Ocupa doce posiciones. Si el nombre excede de doce caracteres se consignarán los doce primeros sin artículos ni preposiciones.

108-109: Código Provincia: Se rellenará con el mismo criterio que el especificado para el campo Código Provincia del registro de donante (Tipo 2). Numérico.

Posiciones: 110-114. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Total declarantes. Campo numérico de cinco posiciones. Se indicará el número total de personas o entidades declarantes incluidas en el soporte colectivo. (Número de registros de tipo 1 grabados).

Posiciones: 115-123. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Total perceptores. Campo numérico de 9 posiciones. Se indicará el número total de perceptores relacionados en el soporte colectivo.

Posición: 124. Naturaleza: Alfabético. Descripción de los campos: Tipo de soporte. Se cumplimentará una de las siguientes claves:

"C": Si la información se presenta en cinta magnética.

"D": Si la información se presenta en disquete.

Posiciones: 125-173. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: Persona con quién relacionarse. Datos de la persona con quién relacionarse. Este campo se subdivide en dos:

125-133. Teléfono. Campo numérico de 9 posiciones.

134-173. Apellidos y nombre. Se rellenará con el mismo criterio que el especificado para el declarante en el registro de tipo 1.

Posiciones: 174-237. Naturaleza: ---. Descripción de los campos: Blancos.

Posiciones: 238-250. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: Sello electrónico. Campo reservado para el sello

194 EREDUA

A. 0 ERREGISTRO MOTA: AURKEZPEN KOLEKTIBOA (JARRERAK, IZAERA ETA EREMUEEN DESKRIBAPENA)

Jarrera: 1. Izaera: Numerikoa; Eremuen deskribapena: Erregistro Mota: Konstantea: 0 zenbakia (zero).

Jarrerak: 2-4. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Aurkezpen eredua: 194 konstantea

Jarrerak: 5-8; Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Zerga-aldia: Euskarrian sartzen diren aitorpenei dagokien zerga-aldiaren lau zifrak.

Jarrerak: 9-17. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Aurkezlearen I.F.K. Eremu hau eskuinaldeari lotu beharko zaio. Azken jarrera kontrol-karakterra izango da eta ezkerreko jarrerak auzotz bete beharko dira, I.F.K.aren osakera eta erabiltzeko era arautzen dituen urriaren 27ko 88/98 Foru Dekretuan ezarritako arauen arabera (urriaren 30eko 124 zki.ko A.L.H.A.O.).

Jarrerak: 18-57. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Aurkezlearen izen-abizenak edo entitatearen izena. 1. motako erregistroan deklaratzailarentzat ezarri den irizpide bera erabiliz beteko da.

Jarrerak: 58-109. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Aurkezlearen helbidea. Eremu hau bederatzitan zatitzen da:

58-59: SG: Bide Publikoaren siglak.

60-79: Bide Publikoa: Bide Publikoaren izena. Alfabetikoa izan behar du eta, ondorioz, izenean zenbakiak baditu, letraz idatzitako beharko da (adibidez: maiatzak 2, maiatzak bi izango da). Errepide bat bada, km. laburduraz bukatuko da.

80-84: Zenbakia: etxe edo kilometro gunearen zenbakia (dezimalik gabe). Bost jarreratako numerikoa izango da.

85-86: Eskailera.

87-88: Pisua.

89-90: Atea.

91-95: Posta Kodea: Aurkezlearen helbideari dagokiona. Bost jarreratako numerikoa izango da.

96-107: Udala: hamabi jarrera betetzen ditu. Izenak hamabi karakter baino gehiago baditu, lehendabiziko hamabiak artikulua eta preposizioak gabe idatziko dira.

108-109: Lurraldearen kodea: Emailearen erregistroaren Lurraldearen Kodea izeneko eremurako (2. Mota) zehaztu den irizpide bera erabiliko da. Numerikoa.

Jarrerak: 110-114. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Deklaratzaile guztiak. Bost jarreratako eremu numerikoa. Euskarri kolektiboan sartzen diren pertsona edo entitate deklaratzailen kopuru osoa azalduko da (grabatutako 1. motako erregistro kopurua).

Jarrerak: 115-123. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Hartzaile guztiak. 9 jarreratako eremu numerikoa. Euskarri kolektiboaren zerrendan agertzen diren hartzaileen kopuru osoa azalduko da.

Jarrera: 124. Izaera: Alfabetikoa. Eremuen deskribapena: Euskarri mota. Honako gako hauetako bat bete beharko da:

"C": Informazioa zinta magnetikoan aurkezten bada.

"D": Informazioa disketetan aurkezten bada.

Jarrera: 125-173. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Harremanetan jartzeko pertsona. Harremanetan jartzeko pertsonaren datuak. Eremu hau bitan banatzen da:

125-133. Telefonoa. 9 jarreratako eremu numerikoa.

134-173. Abizenak eta izena. 1. motako erregistroan deklaratzailarentzat zehaztutako irizpide bera erabiliz beteko da.

Jarrerak: 174-237. Izaera: ---. Eremuen deskribapena: Zuriak.

Jarrerak: 238-250. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Zigilu elektronikoa. Aurkezpen kolektiboetan, zigilu

electrónico en presentaciones colectivas, que será cumplimentado exclusivamente por los programas oficiales de la D.F.A. En cualquier caso, se rellenará a blancos.

* Los campos numéricos que no tengan contenido se rellenarán a ceros.

* Los campos alfanuméricos/alfabéticos que no tengan contenido se rellenarán a blancos.

* Todos los campos numéricos ajustados a la derecha y rellenos de ceros por la izquierda.

* Todos los campos alfanuméricos/alfabéticos ajustados a la izquierda y rellenos de blancos por la derecha, en mayúsculas, sin caracteres especiales y sin vocales acentuadas, excepto que se especifique lo contrario en la descripción del campo.

elektronikorako gordetako eremua, A.F.A.ko programa ofizialek bakarrik bete beharrekoa. Edonola ere, zuriz beteko da.

* Edukirik ez duten eremu numerikoak zeroz beteko dira.

* Edukirik ez duten eremu alfanumeriko/alfabetikoak, zuriz beteko dira.

* Eremu numeriko guztiak, eskuinaldeari lotuta eta ezkerraldeari lotuta zeroz beteta agertuko dira.

* Eremu alfanumeriko/alfabetiko guztiak, ezkerraldeari lotuta eta eskuinaldeari lotuta zuriz beterik agertuko dira, maiuskuletan, karakter berezirik gabe eta bokal azentudunak gabe, eremuaren deskribapenean kontrakoa adierazten ez bada.

[illegible][illegible]

	NUMERO TOTAL DE PERCEPTORES	BASE RETENCIONES E INGRESOS A CUENTA	RETENCIONES E INGRESOS A CUENTA	NUMERO TOTAL DE PERCEPTORES	BASE RETENCIONES E INGRESOS A CUENTA
131	132	133	134	135	136
137	138	139	140	141	142
143	144	145	146	147	148
149	150	151	152	153	154
155	156	157	158	159	160
161	162	163	164	165	166
167	168	169	170	171	172
173	174	175	176	177	178
179	180	181	182	183	184
185	186	187	188	189	190
191	192	193	194	195	

[illegible]

MODELO 194**B. TIPO DE REGISTRO 1: REGISTRO DE DECLARANTE.****(POSICIONES, NATURALEZA Y DESCRIPCION DE LOS CAMPOS)**

Posición: 1. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Tipo de registro: Constante número "1".

Posiciones: 2-4. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Modelo declaración: Constante "194".

Posiciones: 5-8. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Ejercicio: Las cuatro cifras del ejercicio fiscal al que corresponde la declaración.

Posiciones: 9-17. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: N.I.F. del declarante. Se consignará el N.I.F. del declarante. Este campo deberá estar ajustado a la derecha, siendo la última posición el carácter de control y rellenando con ceros las posiciones de la izquierda, de acuerdo con las reglas previstas en el Decreto Foral 88/98 de 27 de octubre, por el que se regula la composición y forma de utilización del N.I.F. (BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Alava número 124 de 30 de octubre).

Posiciones: 18-57. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: Apellidos y nombre o razón social del declarante. Si es una persona física se consignará el primer apellido, un espacio, el segundo apellido, un espacio y el nombre completo, necesariamente en este orden. Para personas jurídicas y entidades en régimen de atribución de Rentas, se consignará la razón social completa, sin anagrama. En ningún caso podrá figurar en este campo un nombre comercial.

Posición: 58. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Tipo de soporte. Se cumplimentará una de las siguientes claves:

"C": Si la información se presenta en cinta magnética.

"D": Si la información se presenta en disquete.

Posiciones: 59-107. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: Persona con quién relacionarse. Este campo se subdivide en dos:

59-67: Teléfono: Campo numérico de 9 posiciones.

68-107: Apellidos y nombre. Se consignará el primer apellido, un espacio, el segundo apellido, un espacio y el nombre completo, necesariamente en este orden.

Posiciones: 108-120. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Número de justificante de la declaración. Deberá consignarse:

194NNNNNNNNNN si la declaración se presenta en la unidad de cuenta: peseta.

174NNNNNNNNNN si la declaración se presenta en la unidad de cuenta: euro.

Posiciones: 121-122. Naturaleza: Alfabético. Descripción de los campos: Declaración complementaria o sustitutiva. En el caso excepcional de segunda o posterior presentación de declaraciones, deberá cumplimentarse obligatoriamente uno de los siguientes campos:

121: Declaración complementaria. Se consignará una "C" si la presentación de esta declaración tiene por objeto incluir percepciones que, debiendo haber figurado en otra declaración del mismo ejercicio presentada anteriormente, hubieran sido completamente omitidas en la misma.

122: Declaración sustitutiva. Se consignará una "S" si la presentación tiene como objeto anular y sustituir completamente a otra declaración anterior, del mismo ejercicio, en la cual se hubieran consignado datos inexactos o erróneos. Una declaración sustitutiva sólo puede anular a una única declaración anterior.

Posiciones: 123-135. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Campo de contenido numérico de 13 posiciones. Deberá rellenarse a ceros.

Posiciones: 136-144. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Número total de perceptores. Campo numérico de 9 posiciones. Se consignará el número total de perceptores (registros) declarados en el soporte para este declarante, cuya base

194 EREDUA**B. 1 ERREGISTRO MOTA: DEKLARATZAILEAREN ERREGISTROA.****(JARRERAK, IZAERA ETA EREMUEEN DESKRIBAPENA)**

Jarrera: 1. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Erregistro mota: Konstantea: "1" zenbakia.

Jarrerak: 2-4. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Aitorpenaren eredua: "194" konstantea.

Jarrerak: 5-8. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Zerga-aldia. Aitorpenari dagokion zerga-aldiaren lau zifrak.

Jarrerak: 9-17. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Deklaratzailearen I.F.K. Deklaratzailearen I.F.K. idatzi beharko da. Eremu hau eskuinaldeari lotu beharko zaio. Azken jarrera kontrol-karakterra izango da eta ezker aldeko jarrerak zeroz bete beharko dira, I.F.K.aren osakera eta erabiltzeko era arautzen dituen urriaren 27ko 88/98 Foru Dekretuan ezarritako arauen arabera (urriaren 30eko 124 zki.ko A.L.H.A.O.).

Jarrerak: 18-57. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Deklaratzailearen abizenak eta izena, edo entitatearen helbidea. Pertsona fisiko bat bada, honela idatziko da: lehenengo abizena, espazio bat, bigarren abizena, espazio bat eta izen osoa, hala beharrez hurrenkera horretan. Pertsona juridikoen kasuan eta Errenta-esleipenaren erregimen pean dauden entitateen kasuan, entitatearen izen osoa idatziko da, anagramarik gabe. Eremu honetan ezin izango da, inolaz ere, merkatal izenik agertu.

Jarrera: 58. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Euskarri mota. Honako gako hauetako bat bete beharko da:

"C": Informazioa zinta magnetikoan aurkezten bada.

"D": Informazioa disketean aurkezten bada.

Jarrerak: 59-107. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Harremanetan jartzeko pertsona. Eremu hau bitan banatzen da:

59-67: Telefonoa: Eremu numerikoa, 9 jarreratakoa.

68-107: Abizenak eta izena. Lehenengo abizena idatziko da; ondoren, espazio bat, bigarren abizena, espazio bat eta izen osoa, hala beharrez orden horretan.

Jarrerak: 108-120. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Aitorpenaren ziurtagiraren zenbakia. Horrela idatzi beharko da:

194NNNNNNNNNN, aitorpena aurkezteko unitatea pezeta bada.

174NNNNNNNNNN, aitorpena aurkezteko unitatea euroa bada.

Jarrerak: 121-122. Izaera: Alfabetikoa. Eremuen deskribapena: Aitorpen osagarria edo ordezkioa. Salbuespen gisa bigarren edo ondorengo aitorpena aurkezten bada, honako eremu hauetako bat bete beharko da, derrigorrez:

121: Aitorpen osagarria. "C" bat idatziko da, aitorpen hau aurkeztearen helburua, hauxe denean: ekitaldi berarako aurretik aurkeztutako beste aitorpen batean azaldu behar zuten eta agertzen ez ziren pertzepzioak sartzea.

122: Ordezko aitorpena: "S" bat idatziko da, aurkezpenaren helburua, datu okerrak edo akatsak barne dituelarik, ekitaldi berarako aurretik egindako beste aitorpen bat ezabatu eta guztiz ordezkatzeko bada. Ordezko aitorpen batek, aurreko aitorpen bakar bat bakarrik ezabatu dezake.

Jarrerak: 123-135. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Eduki numerikoaren eremua, 13 jarreratakoa. Zeroz bete beharko da.

Jarrerak: 136-144. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Hartzaileen kopuru osoa. 9 jarreratako eremu numerikoa. Deklaratzaile honentzat euskarrian deklaraturako hartzaile (erregistro) kopuru osoa idatzi beharko da, atxikipen eta konturako

de retenciones e ingresos a cuenta figure con signo positivo. Si un mismo perceptor figura en varios registros, se computará tantas veces como figure relacionado. (Número de registros de tipo 2).

Posiciones: 145-159. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Base retenciones e ingresos a cuenta. Campo numérico de 15 posiciones. Se consignará sin signo y sin decimales la suma total de las cantidades (sin decimales) reflejadas en el campo Base de retenciones e ingresos a cuenta (posiciones 137 a 148), correspondientes a los registros de perceptor. Si el modelo corresponde a una presentación en la unidad de cuenta peseta (el campo "Número de justificante" comienza por 194), los importes se consignarán en pesetas. Si se corresponde a una presentación en la unidad de cuenta euro (el campo "Número de justificante" comienza por 174), los importes deben configurarse en céntimos de euros. Por lo tanto los importes nunca llevarán decimales. Las declaraciones incluidas en un mismo soporte colectivo deben estar expresadas en la misma unidad de cuenta monetaria.

Posición: 160-174. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Retenciones e ingresos a cuenta. Campo numérico de 15 posiciones. Se consignará sin signo y sin decimales la suma total de las cantidades reflejadas en los campos "Retenciones e ingresos a cuenta" (posiciones 153 a 165) de todos los registros de perceptor. Si el modelo corresponde a una presentación en la unidad de cuenta peseta (el campo "Número de justificante" comienza por 194), los importes se consignarán en pesetas. Si se corresponde a una presentación en la unidad de cuenta euro (el campo "Número de justificante" comienza por 174), los importes deben configurarse en céntimos de euros. Por lo tanto los importes nunca llevarán decimales. Las declaraciones incluidas en un mismo soporte colectivo deben estar expresadas en la misma unidad de cuenta monetaria.

Posiciones 175-183. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Número total de perceptores. Campo numérico de 9 posiciones. Se consignará el número total de perceptores (registros) declarados en el soporte para este declarante, cuya base de retenciones e ingresos a cuenta figure con signo negativo y/o cero. Si un mismo perceptor figura en varios registros, se computará tantas veces como figure relacionado. (Número de registros de tipo 2).

Posiciones 184-198. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Base retenciones e ingresos a cuenta. Campo numérico de 15 posiciones. Se consignará sin signo y sin decimales la suma total de las cantidades (sin decimales) con signo negativo reflejadas en el campos "Base de retenciones e ingresos a cuenta" (posiciones 137 a 148) correspondientes a los registros de perceptor. Si el modelo corresponde a una presentación en la unidad de cuenta peseta (el campo "Número de justificante" comienza por 194), los importes se consignarán en pesetas. Si se corresponde a una presentación en la unidad de cuenta euro (el campo "Número de justificante" comienza por 174), los importes deben configurarse en céntimos de euros. Por lo tanto los importes nunca llevarán decimales. Las declaraciones incluidas en un mismo soporte colectivo deben estar expresadas en la misma unidad de cuenta monetaria.

Posiciones: 199-237. Naturaleza: ---. Descripción de los campos: Blancos.

Posiciones: 238-250. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: Sello electrónico. Campo reservado para el sello electrónico en presentaciones colectivas, que será cumplimentado exclusivamente por los programas oficiales de la A.E.T.A. En cualquier otro caso, se rellenará a blancos.

* Todos los importes serán positivos.

* Los campos alfanuméricos que no tengan contenido se rellenarán a ceros.

* Los campos alfanuméricos/alfabéticos que no tengan contenido se rellenarán a blancos.

* Todos los campos numéricos ajustados a la derecha y rellenos de ceros por la izquierda.

* Todos los campos alfanuméricos/alfabéticos ajustados a la izquierda y rellenos de blancos por la derecha, en mayúsculas, sin caracteres especiales y sin vocales acentuadas, excepto que se especifique lo contrario en la descripción del campo.

sarreren oinarria zeinu positiboarekin agertzen bada. Hartzaile bera erregistro batzutan agertzen bada, zerrendan jasota azaldu adinako aldiz zenbatuko da (2. motako erregistro kopurua).

Jarrerak: 145-159. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Atxikipen eta konturako sarreren oinarria. 15 jarreratako eremu numerikoa. Kopuruen batuketa (dezimalik gabe) eremu numerikoan zeinu eta dezimalik gabe idatzi beharko da, Atxikipen eta konturako sarreren oinarri eremuan islatuta (137tik 148ra bitarteko jarrerak), eta hartzaileen erregistroei dagozkien kopuruen batuketa (dezimalik gabe) eremu numerikoan zeinu eta dezimalik gabe idatzi beharko da. Eredua zenbatzeko unitatea pezeta duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 194 zenbakiz hasten da), diru kopuruak pezetatan idatziko dira. Zenbatzeko unitatea euroa duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 174 zenbakiz hasten da), diru kopuruak euroren zentimotan eratu beharko dira. Ondorioz, diru kopuruak ez dute inoiz dezimalik izango. Euskarri kolektibo berean sartzen diren aitortenak, zenbatzeko moneta unitate berean adierazi beharko dira.

Jarrera: 160-174. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Atxikipen eta konturako sarrerak. 15 jarreratako eremu numerikoa. Hartzailearen erregistroei dagozkien "Atxikipen eta konturako sarrerak" eremuatan (153tik 165era bitarteko jarrerak) islatutako kopuruen batuketa osoa zeinu eta dezimalik gabe idatziko da. Eredua zenbatzeko unitatea pezeta duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 194 zenbakiz hasten da), diru kopuruak pezetatan idatziko dira. Zenbatzeko unitatea euroa duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 174 zenbakiz hasten da), diru kopuruak euroren zentimotan eratu beharko dira. Ondorioz, diru kopuruak ez dute inoiz dezimalik izango. Euskarri kolektibo berean sartzen diren aitortenak, zenbatzeko moneta unitate berean adierazi beharko dira.

Jarrerak: 175-183. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Hartzaileen kopuru osoa. 9 jarreratako eremu numerikoa. Deklaratzaile honentzat euskarrian deklaraturako hartzaile (erregistro) kopuru osoa idatzi beharko da, atxikipen eta konturako sarreren oinarria zeinu negatiboarekin eta/edo zeroz agertzen bada. Hartzaile bera erregistro batzutan agertzen bada, zerrendan jasota azaldu adinako aldiz zenbatuko da (2. motako erregistro kopurua).

Jarrerak: 184-198. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Atxikipen eta konturako sarreren oinarria. 15 jarreratako eremu numerikoa. "Atxikipen eta konturako sarreren oinarria" izeneko eremuan islatuta (137tik 148ra bitarteko jarrerak), eta hartzaileen erregistroei dagozkien zeinu negatiboko kopuruen batuketa (dezimalik gabe) eremu numerikoan zeinu eta dezimalik gabe idatzi beharko da. Eredua zenbatzeko unitatea pezeta duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 194 zenbakiz hasten da), diru kopuruak pezetatan idatziko dira. Zenbatzeko unitatea euroa duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 174 zenbakiz hasten da), diru kopuruak euroren zentimotan eratu beharko dira. Ondorioz, diru kopuruak ez dute inoiz dezimalik izango. Euskarri kolektibo berean sartzen diren aitortenak, zenbatzeko moneta unitate berean adierazi beharko dira.

Jarrerak: 199-237. Izaera: ---. Eremuen deskribapena: Zuriak.

Jarrerak: 238-250. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Zigilu elektronikoa. Aurkezpen kolektiboetan, zigilu elektronikorako gordetako eremua, A.E.T.A.ko programa ofizialek bakarrik bete beharrekoa. Edonola ere, zuriz beteko da.

* Diru kopuru guztiak positiboak izango dira.

* Edukirik ez duten eremu alfanumerikoak zeroz beteko dira.

* Edukirik ez duten eremu alfanumeriko/alfabetikoak zuriz beteko dira.

* Eremu numeriko guztiak, eskuinaldeari lotuta eta ezkerraldeetik zeroz beteta agertuko dira.

* Eremu alfanumeriko/alfabetiko guztiak, ezkerraldeari lotuta eta eskuinaldeetik zuriz beterik agertuko dira, maiuskuletan, karakter berezirik gabe eta bokal azentudunik gabe, eremuaren deskribapenean kontrakoa adierazten ez bada.

12.148

[illegible]

APELLIDOS Y NOMBRE Ó DENOMINACIÓN DEL PERCEPTOR	CÓDIGO PROVINCIA			ORIGEN			CLAVE CÓDIGO			CÓDIGO EMISOR			TIPO CÓDIGO			CÓDIGO CUENTA VALORES	PENDIENTE	EJERCICIO DEVENGO	VALOR DE ADQUISICIÓN O SUSCRIPCIÓN																																													
66	67	6A	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130

VALOR TRANSMISIÓN, AMORTIZACIÓN, REEMBOLSO, CANJE O CONVERSIÓN	IMPORTE REDUCCIONES		BASE RETENCIONES E INGRESOS A CUENTA		% RETENCIÓN		RETENCIONES E INGRESOS A CUENTA																																																									
	SIGNO	IMPORTE	SIGNO	IMPORTE	ENTERO	DECIMAL																																																										
131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195

196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

MODELO 194**C. TIPO DE REGISTRO 2: REGISTRO DE PERCEPTOR.****(POSICIONES, NATURALEZA Y DESCRIPCION DE LOS CAMPOS)**

Posición: 1. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Tipo de registro. Constante "2".

Posiciones: 2-4. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Modelo de declaración. Constante "194".

Posiciones: 5-8. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Ejercicio. Consignar lo contenido en estas mismas posiciones del registro de tipo 1.

Posiciones: 9-17. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: N.I.F. del declarante. Consignar lo contenido en estas mismas posiciones del registro tipo 1.

Posiciones: 18-26. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: N.I.F. del perceptor. Si es una persona física se consignará el N.I.F. del perceptor de acuerdo con las reglas previstas en el Decreto Foral 88/98 de 27 de octubre, por el que se regula la composición y forma de utilización del N.I.F. (BOLETIN OFICIAL del Territorio Histórico de Alava número 124 de 30 de octubre). Si el perceptor es una persona jurídica o una entidad en régimen de atribución de rentas (Comunidad de bienes, Sociedad civil, herencia yacente, etc.) se consignará el número de identificación fiscal correspondiente a la misma. Este campo deberá estar ajustado a la derecha, siendo la última posición el carácter de control y rellenando con ceros las posiciones a la izquierda. En el supuesto de perceptores menores de edad que carezcan de N.I.F., no se cumplimentará este campo, sino el campo "N.I.F. del representante legal" en el que se hará constar el N.I.F. de su representante legal (padre, madre o tutor).

Posiciones: 27-35. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: N.I.F. del representante legal. Si el perceptor es menor de edad se consignará en este campo el número de identificación fiscal de su representante legal (padre, madre o tutor). En cualquier otro caso el contenido de este campo se rellenará a espacios.

Posiciones: 36-75. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: Apellidos y nombre, razón social o denominación del perceptor.

a) Para personas físicas se consignará el primer apellido, un espacio, el segundo apellido, un espacio y el nombre completo, necesariamente en este mismo orden. Si el perceptor es menor de edad, se consignarán en este campo los apellidos y nombre del menor de edad.

b) Tratándose de personas jurídicas y entidades en régimen de atribución de rentas, se consignará la razón social o denominación completa de la entidad, sin anagramas.

Posiciones: 76-77. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Código provincia. Se consignarán los dos dígitos numéricos que correspondan a la provincia o, en su caso, ciudad autónoma del domicilio del donante, según la siguiente relación:

01 Alava, 02 Albacete, 03 Alicante, 04 Almería, 05 Ávila, 06 Badajoz, 07 Illes Balears, 08 Barcelona, 09 Burgos, 10 Cáceres, 11 Cádiz, 12 Castellón, 13 Ciudad Real, 14 Córdoba, 15 A Coruña, 16 Cuenca, 17 Girona, 18 Granada, 19 Guadalajara, 20 Gipuzkoa, 21 Huelva, 22 Huesca, 23 Jaén, 24 León, 25 Lleida, 26 La Rioja, 27 Lugo, 28 Madrid, 29 Málaga, 30 Murcia, 31 Navarra, 32 Ourense, 33 Oviedo, 34 Palencia, 35 Las Palmas, 36 Pontevedra, 37 Salamanca, 38 S.C. Tenerife, 39 Cantabria, 40 Segovia, 41 Sevilla, 42 Soria, 43 Tarragona, 44 Teruel, 45 Toledo, 46 Valencia, 47 Valladolid, 48 Bizkaia, 49 Zamora, 50 Zaragoza.

Posición 78. Naturaleza: Alfabético. Descripción de los campos: Origen. Se consignará la clave alfabética que corresponda, según la relación de claves siguientes:

A. Transmisión.

B. Amortización o reembolso.

C. Canje o conversión.

D. Transmisión de activos financieros efectuada dentro de los 30 días inmediatamente anteriores al vencimiento del cupón a que se refiere el artículo 3, apartado 3 letra f) del Decreto Foral 6/99 de 26 de enero.

194 EREDUA**C. 2. ERREGISTRO MOTA: HARTZAILEAREN ERREGISTROA.**

(JARRERAK, IZAERA ETA EREMUEN DESKRIBAPENA).

Jarrera: 1. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Erregistro mota. "2" Konstantea.

Jarrerak: 2-4. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Aitorpen eredua. "194" Konstantea.

Jarrerak: 5-8. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Zerga-aldia. 1. motako erregistroaren jarrera berdinetan azaltzen dena idatzi.

Jarrerak: 9-17. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Deklaratzailearen I.F.K. 1. motako erregistroaren jarrera berdinetan azaltzen dena idatzi.

Jarrerak: 18-26. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Hartzailearen I.F.K.. Pertsona fisiko bat bada, hartzailearen I.F.K. idatzi beharko da, I.F.K.aren osaketa eta erabiltzeko era arautzen dituen urriaren 27ko 88/98 Foru Dekretuaren ezarritako arautzen arabera (urriaren 30eko 124 zki.ko A.L.H.A.O.). Hartzailea pertsona juridiko bat edo errenta esleipenaren erregimena duen entitate bat (Ondasun erkidegoa, Sozietate zibila, oinordetza yazentea, e.a.) bada, berari dagokion identifikazio fiskalerako zenbakia idatziko da. Eremu hau eskuinaldeari lotuko zaio, azken jarrera kontrol karakterra izango da eta ezkerreko jarrerak zeroz beteko dira. Hartzailea adin txikikoa bada eta I.F.K.rik ez badu, ez da eremu hau beteko, "lege ordezkariaren I.F.K." eremua baizik; bertan, bere lege-ordezkariaren (aita, ama edo tutorearen) I.F.K. azalduko da.

Jarrerak: 27-35. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Lege-ordezkariaren I.F.K. Hartzailea adin txikikoa bada, eremu honetan bere lege-ordezkariaren (aita, ama edo tutorearen) identifikazio fiskalerako zenbakia idatzi beharko da. Bestelakoetan, eremu honen edukia espazioz beteko da.

Jarrerak: 36-75. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Hartzailearen abizenak eta izena, entitatearen helbidea edo izendapena.

a) Pertsona fisikoen kasuan, honela idatziko da, derrigorrez hurrenkeria honetan: lehenengo abizena, espazio bat, bigarren abizena, espazio bat eta izen osoa. Hartzailea adin txikikoa bada, eremu honetan adin txikikoaren abizenak eta izena idatziko dira.

b) Pertsona juridiko eta errenta esleipenaren erregimena duten entitateen kasuan, entitatearen helbidea edo izendapen osoa idatziko da, anagramarik gabe.

Jarrerak: 76-77. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Lurraldearen kodea. Emaildearen helbidearen lurraldeari edo, bere kasuan, hiri autonomoari dagozkion bi digitu numerikoak idatziko dira, ondoren ematen den zerrendaren arabera:

01 Araba, 02 Albacete, 03 Alicante, 04 Almería, 05 Ávila, 06 Badajoz, 07 Irla Balearrak, 08 Bartzelona, 09 Burgos, 10 Cáceres, 11 Cádiz, 12 Castelló, 13 Ciudad Real, 14 Kordoba, 15 A Coruña, 16 Cuenca, 17 Girona, 18 Granada, 19 Guadalajara, 20 Gipuzkoa, 21 Huelva, 22 Huesca, 23 Jaén, 24 Leon, 25 Lleida, 26 Errioxa, 27 Lugo, 28 Madril, 29 Málaga, 30 Murtzia, 31 Nafarroa, 32 Ourense, 33 Oviedo, 34 Palentzia, 35 Las Palmas, 36 Pontevedra, 37 Salamanca, 38 S.C. Tenerife, 39 Cantabria, 40 Segovia, 41 Sevilla, 42 Soria, 43 Tarragona, 44 Teruel, 45 Toledo, 46 Valencia, 47 Valladolid, 48 Bizkaia, 49 Zamora, 50 Zaragoza.

Jarrera: 78. Izaera: Alfabetikoa. Eremuen deskribapena: Jatorria. Dagokion gako alfabetikoa idatziko da, ondoren ematen den gako-zerrendaren arabera:

A. Eskualdatzea.

B. Amortizazioa edo ordainketa.

C. Aldaketa edo konbertsioa.

D. Urtarrilaren 26ko 6/99 Foru Dekretuaren 3. artikuluan, 3. atalean, f) letran aipatzen den kupoiaren mugaeguna baino lehenagoko 30 egunen barruan egindako finantza aktiboen eskualdatzea.

Posición: 79. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Clave código. Se consignará el número que a continuación se relaciona con el objetivo de identificar el contenido del campo "Código emisor".

1. El código emisor corresponde a un N.I.F.
2. El código emisor corresponde a un código ISIN.
3. El código emisor corresponde a valores extranjeros que no tienen asignado ISIN.

Posiciones: 80-91. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: Código emisor. Se cumplimentará esta casilla para identificar al emisor. En el caso de haber consignado en la casilla "Clave código" un 1 se hará constar el N.I.F. del emisor. En el caso de haber consignado en el campo "Clave código" un 2 se hará constar el código ISIN, configurado de acuerdo con la Norma Técnica 1/1998, de 16 de diciembre, de la Comisión Nacional del Mercado de Valores. En el caso de haber consignado en la casilla "Clave código" un 3 se reflejará la clave "ZXXX", siendo "XXX" el código del país emisor, según la relación contenida en el anexo VIII de la Orden de 21 de diciembre de 1997, por la que se aprueban los modelos de declaración de no residentes sin mediación de establecimiento permanente (B.O.E. de 30 de diciembre), en el caso de títulos emitidos por Organismos Supranacionales (Banco Mundial, etc.) se consignará "Z999".

Posición: 92. Naturaleza: Alfabético. Descripción de los campos: Tipo código. Se cumplimentará en este campo cualquiera de las letras que a continuación se relacionan, para identificar la descripción del contenido del campo "Código Cuenta Valores":

- "C" Identificación con el Código Cuenta Valores (C.C.V.).
 "O" Otra identificación.

Posiciones 93-112. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: Código Cuenta Valores. Se consignará este dato en aquellos supuestos en que una Entidad financiera tenga encomendada la gestión del cobro, la administración y el depósito de los valores de los cuales proceden los correspondientes rendimientos del capital mobiliario o rentas objeto de este modelo. Por lo tanto, si el declarante no es una Entidad financiera gestora del cobro, administradora o depositaria de los valores de los cuales proceden tales rendimientos del capital mobiliario o rentas no deberá cumplimentarse, en ningún caso, este campo. Su estructura se descompone de la siguiente manera:

- Código de Entidad: Cuatro dígitos.
 Código de Sucursal: Cuatro dígitos.
 Dígitos de Control: Dos dígitos.
 Número de Cuenta: Diez dígitos.

Posición: 113. Naturaleza: Alfabético. Descripción de los campos: Pendiente. Se consignará una "X" en este campo en aquellos supuestos de percepciones devengadas en el ejercicio, cuyos pagos no se han efectuado en el mismo por el declarante al no presentarse los titulares a su cobro. Siempre que se consigne la "X" en este campo, el resto de campos del mismo perceptor (registro) se cumplimentará de la forma siguiente:

- N.I.F. perceptor: 999 999 999
 N.I.F. representante: 999 999 999

Apellidos y nombre, razón social o denominación: Valores pendientes de abono.

- Provincia (código): sin contenido.
 Origen: el que corresponda.
 Clave código: el que corresponda.
 Código emisor: el que corresponda.
 Tipo código: sin contenido.
 Código cuenta valores: sin contenido.
 Ejercicio devengo: sin contenido.
 Valor adquisición o suscripción: el que corresponda.
 Valor transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión: el que corresponda.

- Importe reducciones: el que corresponda.
 Base retenciones e ingresos a cuenta: la que corresponda.

Jarrera: 79. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Kodearen gakoa. "Igorlearen kodea" eremuaren edukia identifikatzeko helburuz, ondoren aipatutako edozein zenbaki idatziko da:

1. Igorlearen kodea I.F.K. bati dagokio.
2. Igorlearen kodea ISIN kode bati dagokio.
3. Igorlearen kodea, ISIN esleitura ez duten atzerriko baloreei dagokie.

Jarrerak: 80-91. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Igorlearen kodea. Lauki hau igorlea identifikatzeko beteko da. Eremu hau igorlea betetzeko identifikatzeko beteko da. "Kodearen gakoa" jakin 1 zenbakia idatzi bada, igorlearen I.F.K. jasota utziko da. "Kodearen gakoa" eremuan 2 zenbakia idatzi bada, igorlearen ISIN kodea jasota utziko da, Baloreen Merkaturko Batzorde Nazionalak abenduaren 16an emandako 1/1998 Arau Teknikoaren arabera eratuta. "Kodearen gakoa" laukian 3 zenbakia idatzi bada, "ZXXX" gakoa idatziko da; "XXX" igorlearen herriari dagokion kodea, establezimendu iraunkorren bitartekotza ez duten ez-egoiliarren aitortpenarako ereduak onartzen dituen 1997ko Abenduaren 21eko Aginduaren VIII. eranskinean azaltzen den herrien zerrendaren arabera; Nazioz gaindikotako Erakundeak (Mundu Bankua, e.a.) jaulkitako tituluen kasuan, "Z999" idatziko da.

Jarrera: 92. Izaera: Alfabetikoa. Eremuen deskribapena: Kode mota. Eremu honetan ondoren aipatutako edozein letra beteko da, "Balore Kontuaren Kodea" eremuaren edukiaren deskribapena identifikatzeko:

- "C" Identifikazioa Balore Kontuaren Kodearekin (B.K.K.).
 "O" Bestelako identifikazioa.

Jarrerak: 93-112. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Balore Kontuaren Kodea. Eredu honen helburu diren kapital higigarriaren etekin edo errenten jatorria diren baloreen kobrantza, administrazio eta gordailua gestionatzeaz Finantza Erakunde bat arduratzen denean idatziko da datu hau. Ondorioz, deklaratzailerak kapital higigarriaren etekin edo errenta horien jatorria diren baloreen kobrantza, administrazio eta gordailua gestionatzeaz arduratzen den Finantza Erakunde bat ez bada, ez du, inolaz ere, eremu hau bete behar izango. Bere egitura honela osatzen da:

- Erakundearen kodea: Lau digitu.
 Sukurtsalaren kodea: Lau digitu.
 Kontrol digituak: Bi digitu.
 Kontuaren zenbakia: Hamar digitu.

Jarrera: 113. Izaera: Alfabetikoa. Eremuen deskribapena: Oraindik egin gabea. Eremu honetan "X" bat idatziko da, ekitaldian sortutako jasotzeen kasuan, ordainketak deklaratzailerak ekitaldi horretan egin ez baditu, titularrak kobratzeko aurkeztu ez direlako. Eremu honetan "X" idazten bada, hartzaile (erregistro) beraren gainontzeko eremuak honela beteko dira:

- Hartzailearen I.F.K.: 999 999 999
 Ordezkararen I.F.K.: 999 999 999

Abizenak eta izena, entitatearen helbidea edo izendapena. Ordaintzearen dauden baloreak.

- Lurraldea (kodea): edukirik gabe.
 Jatorria: dagokiona.
 Kodearen gakoa: dagokiona.
 Igorlearen kodea: dagokiona.
 Kode mota: edukirik gabe.
 Balore kontuaren kodea: edukirik gabe.
 Sortzapenaren ekitaldia: edukirik gabe.
 Erosketa edo harpidetza balioa: dagokiona.

Eskaerak, amortizazio, ordainketa, aldaketa edo konbertsioaren balioa: dagokiona.

- Murritzapen kopurua: dagokiona.
 Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria: dagokiona.

% Retención: el que corresponda.

Retenciones e ingresos a cuenta: los que correspondan.

La presentación de la información de los datos relativos al perceptor o perceptores se realizará en la declaración correspondiente al ejercicio en que los rendimientos o rentas pendientes de pago sean abonados a aquellos. En este supuesto deberá consignarse, en la declaración correspondiente al ejercicio de pago de los rendimientos o rentas, en el campo "Ejercicio devengo", las cuatro últimas cifras del ejercicio en que se devengaron los correspondientes rendimientos o rentas, aunque no se pagaron por no presentarse los titulares al cobro de los mismos.

Posiciones 114-117. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Ejercicio devengo. Se consignarán las cuatro cifras del ejercicio de devengo de aquellos rendimientos o rentas pagados en el ejercicio correspondiente a la presente declaración por haberse presentado los titulares a su cobro, cuyo devengo corresponda a ejercicios anteriores. En ningún otro caso que no sea el descrito anteriormente se cumplimentará este campo.

Posiciones 118-130. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Valor adquisición o suscripción. Campo numérico de 13 posiciones. Se consignará sin signo y sin decimales el valor de adquisición o suscripción del activo financiero sin que, a estos efectos, se minoren los gastos accesorios a la operación. Como valor de adquisición se tomará el que figure en la certificación acreditativa de la adquisición a que se refieren el apartado 2 del artículo 10 del Decreto Foral 6/99 de 26 de enero y el apartado 5 del artículo 53 del Reglamento del Impuesto sobre Sociedades, en la redacción dada a éste por el Decreto Foral 6/99 de 26 de enero (BOLETIN OFICIAL del Territorio Histórico de Alaba de 5 de febrero). Tratándose de activos financieros con rendimiento explícito emitidos con anterioridad al 1 de enero de 1999, en caso de no acreditarse el precio de adquisición, se consignará en esta casilla el valor de emisión del activo, de acuerdo con lo dispuesto en el apartado 6 de la disposición transitoria única del Decreto Foral 6/99 de 26 de enero. En el supuesto de transmisiones de activos financieros efectuadas dentro de los 30 días inmediatamente anteriores al vencimiento del cupón a que se refiere el artículo 3.3.f) del Decreto Foral 6/99 de 26 de enero (en cuyo caso se habrá consignado en el campo "Origen" la letra D) no deberá ser objeto de cumplimentación el campo "Valor adquisición o suscripción". Si el modelo corresponde a una presentación en la unidad de cuenta peseta (el campo "Número de justificante" comienza por 194), los importes se consignarán en pesetas. Si se corresponde a una presentación en la unidad de cuenta euro (el campo "Número de justificante" del registro de declarante, tipo 1, comienza por 174), los importes deben configurarse en céntimos de euros. Por lo tanto los importes nunca llevarán decimales. Las declaraciones incluidas en un mismo soporte colectivo deben estar expresadas en la misma unidad de cuenta monetaria.

Posiciones 131-143. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Valor transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión. Campo numérico de 13 posiciones. Se consignará sin signo y sin decimales el valor de transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión que corresponde, en función de la consignación que se haya realizado en el campo "Origen". En el supuesto de transmisiones de activos financieros efectuadas dentro de los 30 días inmediatamente anteriores al vencimiento del cupón a que se refiere el artículo 3.3.f) del Decreto Foral 6/99 de 26 de enero (en cuyo caso se habrá consignado en el campo "Origen" la letra D) no deberá ser objeto de cumplimentación el campo "Valor transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión". Si el modelo corresponde a una presentación en la unidad de cuenta peseta (el campo "Número de justificante" comienza por 194), los importes se consignarán en pesetas. Si se corresponde a una presentación en la unidad de cuenta euro (el campo "Número de justificante" del registro de declarante, tipo 1, comienza por 174), los importes deben configurarse en céntimos de euros. Por lo tanto los importes nunca llevarán decimales. Las declaraciones incluidas en un mismo soporte colectivo deben estar expresadas en la misma unidad de cuenta monetaria.

Posiciones 144-156. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: Importe no integrable en el I.R.P.F. Este campo se subdivide en:

Atxikipenaren %: dagokiona

Atxikipenak eta konturako sarrerak: dagozkienak.

Hartzaileari edo hartzaileei dagozkien datuei buruzko informazioa, ordaintzearen dauden etekin edo errentak ordaintzeko ekitaldiari dagokion aitopenean aurkeztuko da. Kasu honetan, etekin edo errenten ordainketa egiten den zerga-aldiari dagokion aitopenean, "Sortzapen ekitaldia" izeneko eremuan, etekin edo errenta horiek sortu ziren ekitaldiaren azken lau zifrak idatzi beharko dira, titularrak kobratzeko ez aurkezteagatik ordaindu ez baziren ere.

Jarrerak: 114-117. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Sortzapen ekitaldia. Sortzapena aurreko ekitaldiei badagokie eta titularrak kobratzera aurkeztu badira, aitopen honi dagokion ekitaldian ordaindutako etekin edo errenten sortzapen ekitaldiaren lau zifrak idatziko dira. Eremu hau bakarrik aurrean deskribatutako kasuan bete beharko da.

Jarrerak: 118-130. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Erosketa edo harpidetzaren balioa. 13 jarreratako eremu numerikoa. Finantza aktiboaren erosketa edo harpidetzaren balioa zeinu eta dezimalik gabe idatziko da, ondorio horietarako, operazioari gehitu ahal zaizkion gastuak murriztu gabe. Erosketa baliotzat hartuko da erosketaren ziurtagirian jasota dagoena, urtarrilaren 26ko 6/99 Foru Dekretuaren 10. artikulua 2. atalak eta urtarrilaren 26ko 6/99 foru Dekretuan (otsailaren 5eko A.L.H.A.O.n) idatzitakoaren arabera. Sozietateen gaineko Zergari buruzko Araudiaren 53. artikulua 5. atalak zehazten duten moduan. 1999ko urtarrilaren 1a baino lehen jaulkitako eta etekin esplizitua duten finantza aktiboak badira, erosketaren salneurria ziurtatu ez bada, lauki honetan aktiboaren jaulkipen balioa idatziko da, urtarrilaren 26ko 6/99 Foru Dekretuaren aldi baterako xedapen bakarraren 6. atalean ezarritakoaren arabera. Urtarrilaren 26ko 6/99 Foru Dekretuaren 3.3.f) artikuluan aipatzen den kupoiaren mugaegunaren aurreko 30 egunen barruan egindako finantza aktiboen eskualdatzeak egin badira (kasu horretan, "Jatorria" izeneko eremuan D letra idatziko zen), "Erosketa edo harpidetzaren balioa" eremua ez da bete behar izango. Eredua zenbatzeko unitatea pezeta duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 194 zenbakiz hasten da), diru kopuruak pezetatan idatziko dira. Zenbatzeko unitatea euroa duen aurkezpen bati badagokio (1. mota, deklaratzailaren erregistroaren "Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 174 zenbakiz hasten da), diru kopuruak euroren zentimotan eratu beharko dira. Ondorioz, diru kopuruek ez dute inoiz dezimalik izango. Euskarri kolektibo berean sartzen diren aitopenak, zenbatzeko moneta unitate berean adierazi beharko dira.

Jarrerak: 131-143. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Eskualdatze, amortizazio, ordainketa, aldaketa edo konbertsioaren balioa. 13 jarreratako eremu numerikoa. Dagokion eskualdatze, amortizazio, ordainketa, aldaketa edo konbertsioaren balioa zeinu eta dezimalik gabe idatziko da, "Jatorria" izeneko eremuan idatzitakoaren arabera. Urtarrilaren 26ko 6/99 Foru Dekretuaren 3.3.f) artikuluan aipatzen den kupoiaren mugaegunaren aurreko 30 egunen barruan egindako finantza aktiboen eskualdatzeak egin badira (kasu horretan, "Jatorria" izeneko eremuan D letra idatziko zen), "Eskualdatze, amortizazio, ordainketa, aldaketa edo konbertsioaren balioa" eremua ez da bete behar izango. Eredua zenbatzeko unitatea pezeta duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 194 zenbakiz hasten da), diru kopuruak pezetatan idatziko dira. Zenbatzeko unitatea euroa duen aurkezpen bati badagokio (1. mota, deklaratzailaren erregistroaren "Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 174 zenbakiz hasten da), diru kopuruak euroren zentimotan eratu beharko dira. Ondorioz, diru kopuruek ez dute inoiz dezimalik izango. Euskarri kolektibo berean sartzen diren aitopenak, zenbatzeko moneta unitate berean adierazi beharko dira.

Jarrerak: 144-156. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: P.F.E.Z.an sar ez daitekeen diru kopurua. Eremu hau honela zatitzen da:

144. Signo: Alfabético. Se rellenará a espacios (signo positivo) cuando en el supuesto en que el importe consignado en el campo "Valor de adquisición o suscripción" sea inferior al importe consignado en el campo "Valor transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión", en el caso contrario deberá figurar la letra "N" (signo negativo). Si el modelo corresponde a una presentación en la unidad de cuenta peseta (el campo "Número de justificante" comienza por 194), los importes se consignarán en pesetas. Si se corresponde a una presentación en la unidad de cuenta euro (el campo "Número de justificante" del registro de declarante, tipo 1, comienza por 174), los importes deben configurarse en céntimos de euros. Por lo tanto los importes nunca llevarán decimales. Las declaraciones incluidas en un mismo soporte colectivo deben estar expresadas en la misma unidad de cuenta monetaria.

145-156. Importe no integrable en el I.R.P.F.. Campo numérico de 12 posiciones. Se consignará sin signo y sin decimales el importe no integrable en el I.R.P.F. de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 38-2 de la Norma Foral 35/98 que haya sido aplicado, siempre que el perceptor tenga la condición de contribuyente por el citado impuesto. Si el modelo corresponde a una presentación en la unidad de cuenta peseta (el campo "Número de justificante" comienza por 194), los importes se consignarán en pesetas. Si se corresponde a una presentación en la unidad de cuenta euro (el campo "Número de justificante" del registro de declarante, tipo 1, comienza por 174), los importes deben configurarse en céntimos de euros. Por lo tanto los importes nunca llevarán decimales. Las declaraciones incluidas en un mismo soporte colectivo deben estar expresadas en la misma unidad de cuenta monetaria.

Posiciones 157-169. Naturaleza: Alfanumérico. Descripción de los campos: Base retenciones e ingresos a cuenta. Se consignará el importe que resulte de la siguiente operación: cuantía consignada en el campo "Valor transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión" menos cuantía consignada en el campo "Valor de adquisición o suscripción" menos cuantía consignada en el campo "Importe no integrable en el I.R.P.F.", con su signo. En el supuesto de sometimiento a retención de la parte de precio que equivalga al cupón corrido en las transmisiones de activos financieros efectuadas dentro de los 30 días inmediatamente anteriores al vencimiento del cupón a que se refiere el artículo 3.3 f) del Decreto Foral 6/99 de 26 de enero (en cuyo caso se habrá consignado en el campo "Origen" la letra D), constituirá la base de la retención la parte del precio que equivalga al cupón corrido del valor transmitido. Este campo se subdivide en:

157. Signo: Alfabético. Si el importe obtenido de la operación anterior es negativo, se consignará una "N". En cualquier otro caso, se rellenará a blancos.

158-169. Importe: Campo numérico de 12 posiciones. Se consignará sin signo y sin decimales el importe obtenido de la operación anteriormente mencionada. Si el modelo corresponde a una presentación en la unidad de cuenta peseta (el campo "Número de justificante" comienza por 194), los importes se consignarán en pesetas. Si se corresponde a una presentación en la unidad de cuenta euro (el campo "Número de justificante" del registro de declarante, tipo 1, comienza por 174), los importes deben configurarse en céntimos de euros. Por lo tanto los importes nunca llevarán decimales. Las declaraciones incluidas en un mismo soporte colectivo deben estar expresadas en la misma unidad de cuenta monetaria.

Posiciones 170-173. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: % Retención. Se consignará el porcentaje de retención o de ingreso a cuenta aplicado que será, con carácter general, el 18%. Tratándose de rendimientos del capital mobiliario procedentes de Ceuta y Melilla que se beneficien de la deducción del artículo 83 de la Norma Foral 35/98 del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, el porcentaje de retención o de ingreso a cuenta será el 9%, siempre que el perceptor tenga la condición de contribuyente por el citado impuesto. Este campo se subdivide en otros dos:

170-171. Entero Numérico Parte entera: Se consignará la parte entera del porcentaje (si no tiene, consignar Ceros).

144. Zeinua: Alfabetiko. Espazioz (zeinu positiboarekin) beteko da "Erosketa edo harpidetzaren balioa" eremuan idatzitako diru kopurua, "Eskualdatze, amortizazio, ordainketa, aldaketa edo konbertsioaren balioa" eremuan idatzitako diru kopurua baino txikiagoa bada. Alderantziz gertatzen bada, "N" letraz (zeinu negatiboarekin) beteko da. Eredua zenbatzeko unitatea pezeta duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 194 zenbakiz hasten da), diru kopuruak pezetatan idatziko dira. Zenbatzeko unitatea euroa duen aurkezpen bati badagokio (1. mota, deklaratzailaren erregistroaren "Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 174 zenbakiz hasten da), diru kopuruak euroren zentimotan eratu beharko dira. Ondorioz, diru kopuruek ez dute inoiz dezimalik izango. Euskarri kolektibo berean sartzen diren aitopenak, zenbatzeko moneta unitate berean adierazi beharko dira.

145-156. P.F.E.Z.an sar ez daitekeen diru kopurua. 12 jarreratako eremu numerikoa. P.F.E.Z.an sar ez daitekeen diru kopurua zeinu eta dezimalik gabe idatziko da, ezarri den 35/98 Foru Arauaren 38-2 artikulua araber, hartzaileak aipatutako zerga ordaintzen badu. Eredua zenbatzeko unitatea pezeta duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 194 zenbakiz hasten da), diru kopuruak pezetatan idatziko dira. Zenbatzeko unitatea euroa duen aurkezpen bati badagokio (1. mota, deklaratzailaren erregistroaren "Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 174 zenbakiz hasten da), diru kopuruak euroren zentimotan eratu beharko dira. Ondorioz, diru kopuruek ez dute inoiz dezimalik izango. Euskarri kolektibo berean sartzen diren aitopenak, zenbatzeko moneta unitate berean adierazi beharko dira.

Jarrerak: 157-169. Izaera: Alfanumerikoa. Eremuen deskribapena: Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria. Honako operazio honetatik lortzen den diru kopurua idatziko da: "Eskualdatze, amortizazio, ordainketa, aldaketa edo konbertsioaren balioa" eremuan idatzitako kopurua, ken "Erosketa edo harpidetzaren balioa" eremuan idatzitako kopurua, ken "P.F.E.Z.an sar ez daitekeen diru kopurua" eremuan idatzitako kopurua, bere zeinuarekin. Urtarrilaren 26ko 6/99 Foru Dekretuaren 3.3.f) artikuluan aipatzen den kupoiaren mugaegunaren aurreko 30 egunen barruan egindako finantza aktiboen eskualdatzetan (kasu horretan, "Jatorria" izeneko eremuan D letra idatziko zen), jarraian dagoen kupoiaren baliokidea den salneurriaren zatian atxikipena egin beharra badago, atxikipenaren oinarria, eskualdatutako balioaren jarraian dagoen kupoiaren baliokidearen salneurriaren zatia izango da. Eremu hau honela zatitzen da:

157. Zeinua: alfabetiko. Aurreko operazioan lortutako kopurua negatiboa bada, "N" bat idatziko da. Bestelakoetan, zuriz beteko da.

158-169. Diru kopurua: 12 jarreratako eremu numerikoa. Goian aipatutako operazioan lortutako diru kopurua, zeinu eta dezimalik gabe idatziko da. Eredua zenbatzeko unitatea pezeta duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 194 zenbakiz hasten da), diru kopuruak pezetatan idatziko dira. Zenbatzeko unitatea euroa duen aurkezpen bati badagokio (1. mota, deklaratzailaren erregistroaren "Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 174 zenbakiz hasten da), diru kopuruak euroren zentimotan eratu beharko dira. Ondorioz, diru kopuruek ez dute inoiz dezimalik izango. Euskarri kolektibo berean sartzen diren aitopenak, zenbatzeko moneta unitate berean adierazi beharko dira.

Jarrerak: 170-173. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Atxikipenaren %. Kasu bakoitzean ezarritako atxikipen edo konturako sarreraren portzentajea idatziko da. Oro har, %18koa izango da. Ceutan edo Melillan lortutako kapital higgarriaren etekinak badira, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren 35/98 Foru Arauaren 83. artikuluan zehaztutako kenkaria izateko eskubidea badute, atxikipen edo konturako sarreraren portzentajea %9koa izango da, hartzailea aipatutako zerga ordaintzen badu. Eremu hau beste bitan zatitzen da:

170-171. Osoa Numerikoa Zati osoa: Portzentajearen zati osoa idatziko da (ez badu, Zeroak idatzi).

172-173. Decimal Numérico Parte decimal: Se consignará la parte decimal del porcentaje (si no tiene, consignar Ceros).

Posiciones 174-186. Naturaleza: Numérico. Descripción de los campos: Retenciones e ingresos a cuenta. Campo numérico de 13 posiciones. Se consignará el resultado de aplicar a la cuantía consignada en el campo "Base retenciones e ingresos a cuenta" el porcentaje de retención o ingreso a cuenta consignado en el campo "% Retención". No obstante, se consignará cero en este campo cuando el importe reflejado en el campo "Base retenciones e ingresos a cuenta" haya sido negativo. Si el modelo corresponde a una presentación en la unidad de cuenta peseta (el campo "Número de justificante" comienza por 194), los importes se consignarán en pesetas. Si se corresponde a una presentación en la unidad de cuenta euro (el campo "Número de justificante" comienza por 174), los importes deben configurarse en céntimos de euros. Por lo tanto los importes nunca llevarán decimales. Las declaraciones incluidas en un mismo soporte colectivo deben estar expresadas en la misma unidad de cuenta monetaria.

Posiciones: 187-250. Naturaleza: ---. Descripción de los campos: Blancos.

* Todos los importes serán positivos.

* Los campos numéricos que no tengan contenido se rellenarán a ceros.

* Los campos alfanuméricos/alfabéticos que no tengan contenido se rellenarán a blancos.

* Todos los campos numéricos ajustados a la derecha y rellenos de ceros por la izquierda.

* Todos los campos alfanuméricos/alfabéticos ajustados a la izquierda y rellenos de blancos por la derecha, en mayúsculas, sin caracteres especiales y sin vocales acentuadas, excepto que se especifique lo contrario en la descripción del campo.

- Acuerdos del Consejo de Diputados

8.457

ACUERDO 1033/99, del Consejo de Diputados de 30 de noviembre, que contrae la cantidad de 226.975.500 pesetas (1.364.1450,23 euros) como aportación de esta Diputación Foral al Fondo de Solidaridad para la financiación de Proyectos de desarrollo en Países del Tercer Mundo para el ejercicio 1999.

En los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco para 1999 se estableció una partida presupuestaria dotada con 4.300 millones de pesetas, destinada al Fondo de Cooperación para la financiación de Proyectos de desarrollo en países del Tercer Mundo, en virtud del acuerdo adoptado por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas.

La financiación de esta partida corresponde en un 66,25% al Gobierno Vasco y en un 33,75% a las tres Diputaciones Forales, en proporción a su coeficiente horizontal para 1999.

Por todo ello, cada Institución participará con los siguientes importes en el año 1999:

- Gobierno Vasco (66,25%) 2.848.750.000 pesetas.
- Diputación Foral de Alava (5,2785): 226.975.500 pesetas.
- Diputación Foral de Bizkaia (17,4690): 751.167.000 pesetas.
- Diputación Foral de Gipuzkoa (11,0025): 473.107.500 pesetas.

Total Diputaciones: 1.451.250.000 pesetas.

Suma total: 4.300.000.000 pesetas.

Las Diputaciones Forales procederán a transferir al Gobierno Vasco, previa solicitud de éste, los importes correspondientes a los respectivos Proyectos, una vez éstos hayan sido aprobados, a los efectos de su materialización.

En su vista procede contraer la cantidad estipulada, a reserva de que, en su momento, por el Departamento correspondiente del Gobierno Vasco se interese el abono de la cantidad preceptiva.

Por consiguiente, a propuesta del Diputado General, previa deliberación del Consejo de Diputados, en sesión celebrada en el día de hoy, se adopta el siguiente

172-173. Dezimala Numerikoa Zati dezimala: Portzentajearen zati dezimala idatziko da (ez badu, Zeroak idatzi).

Jarrerak: 174-186. Izaera: Numerikoa. Eremuen deskribapena: Atxikipen eta konturako sarrerak. 13 jarreratako eremu numerikoa. "Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria" izeneko eremuan idatzitako diru kopuruari, "Atxikipenaren %" eremuan idatzitako atxikipen edo konturako sarreraren portzentajea ezarri ondoren lotutako emaitza idatziko da. Hala ere, eremu honetan zeroa idatziko da, "Atxikipen eta konturako sarreraren oinarria" izeneko eremuan idatzitako diru kopurua negatiboa izan bada. Eredua zenbatzeko unitatea pezeta duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 194 zenbakiz hasten da) diru kopuruak pezetatan idatziko dira. Zenbatzeko unitatea euroa duen aurkezpen bati badagokio ("Ziurtagiriaren zenbakia" eremua 174 zenbakiz hasten da), diru kopuruak euroren zentimotan eratu beharko dira. Ondorioz, diru kopuruek ez dute inoiz dezimalik izango. Euskarri kolektibo berean sartzen diren aitorpenak, zenbatzeko moneta unitate berean adierazi beharko dira.

Jarrerak: 187-250. Izaera: ---. Eremuen deskribapena: Zuriak.

* Diru kopuru guztiak positiboak izango dira.

* Edukirik ez duten eremu numerikoak zeroz beteko dira.

* Edukirik ez duten eremu alfanumeriko/alfabetikoak zuriz beteko dira.

* Eremu numeriko guztiak, eskuinaldeari lotuta eta ezkerretik zeroz beteta agertuko dira.

* Eremu alfanumeriko/alfabetiko guztiak, ezkerretik lotuta eta eskuinaldetik zuriz beterik agertuko dira, maiuskuletan, karakter berezirik gabe eta bokal azentudunik gabe, eremuaren deskribapenean kontrakoa adierazten ez bada.

- Diputatuen Kontseiluaren Erabakiak

8.457

1033/1999 ERABAKIA, azaroaren 30eko Diputatuen Kontseiluarena, zeinen bidez 226.975.500 pezetako (1.364.1450,23 euro) zenbatekoaz, 1999. ekitaldirako Hirugarren Munduko Herrietan garapen Proiektuak finantzatzeko Lankidetza Fondoari Foru Aldundi honen erakarpen bezala zorpetzen den.

1999.erako Euskal Herriko Autonomi Erkidegoaren Aurrekontu Orokorretan Hirugarren Munduko Herrietan garapen Proiektuak finantzatzeko Lankidetza Fondorako zuzendutako, 4.300 milioi pezetako aurrekontu partida bat jarri zen, Herri Finantzatarako Euskal Kontseiluak hartutako erabakiaren indarrez.

Partida horren finantzaketa %66,25 batean Eusko Jaurlaritza dagokio eta %33,75 batean hiru Foru Aldundiei, bere zeharkako koefizientearen proportzioz 1999.erako.

Guzti horregatik, Institutio bakoitzak ondorengo zenbatekoaz parte hartuko du 1999. urtean:

- Eusko Juarlaritzak (%66,25) 2.848.750.000 pezeta.
- Arabako Foru Aldundiak (5,2785): 226.975.500 pezeta.
- Bizkaiko Foru Aldundiak (17,4690): 751.167.000 pezeta.
- Gipuzkoako Foru Aldundiak (11,0025): 473.107.500 pezeta.

Guztira Aldundiek: 1.451.250.000 pezeta.

Guztira batura: 4.300.000.000 pezeta.

Foru Aldundiek Eusko Jaurlaritza, honek aurretik eskatuta, Proiektu bakoitzei dagozkien zenbatekoak eskualdatuko dizkiote, proiektu horiek onestu ondoren, gauzatu ahal izateko.

Hori ikusita erabakitako zenbatekoa zorpetzen da, bere garaian Eusko Jaurlaritzako dagokion Departamentuak arauzko zenbatekoa ordaintzeko eskatzen duenaren peshizan.

Horregatik, Diputatu Nagusiaren proposamenez, gaurko egunean Diputatuen Kontseiluak egindako bilkuran gaia aztertu ondoren,